中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七、七二三四九二）
營業部、廣告部：（七二九三零七、七三零七零八）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一九五一號

美俄聯合聲明空洞 强調需要和平共存

並發表雙方關係十二點基本原則

【莫斯科二十九日路透社電】尼克遜總統與俄共領袖布里什紐夫今日簽署一項闡明美、俄未來關係原則的聯合聲明。

該項在克宮大堂所舉行的簽署儀式，由電視實地轉播。

蘇俄政治局人員，包括總理柯錫金及主席波德哥尼，當時是站在尼、布兩人之後，在簽署儀式結束時，他們更鼓掌歡呼。

「塔斯社」宣佈：兩國今早舉行的最後一個回合的會談，業已結束。蘇俄三名最高領袖布里什紐夫，波德哥尼及柯錫金曾出席今早會談。

該社把今早所簽署的文件，描述為「美俄兩國關係的基本原則」。又稱：雙方對他們的會談感到滿意。會談的結果，業已在早已刊出或有待刊出的各項文件內闡明。這些文件，包括美、俄聯合公報在內。

【莫斯科二十九日合眾國際社電】尼克遜及俄共總書記布里什紐夫，今日簽署一項有關「避免軍事對抗及核子戰爭」的十二點誓約，結束了他們的克宮高峯會談。

在克宮大堂的掌聲、歡笑聲舉杯祝賀及握手道賀聲中，兩國領袖簽署了兩項文件：其一是「美蘇關係的「基本原則」」，另一項是有關他們會談的一項聯合公報。

該項有關原則的聲明，強調和平，但該項公報則透露：兩國領袖，未能把他們對越戰問題的歧見的裂痕縮小，雙方重申其在高峯會談前的立場。

【莫斯科二十九日法新社電】美國與蘇俄於今日保証盡可能避免雙方直接對抗，或增加世界的緊張局勢。

一份由尼克遜總統及蘇俄共黨總書記布里什紐夫在尼氏結束其莫斯科訪問之行時簽署，包括十二點內容的文件，強調需要和平共存，這份文件陳述兩國間相互關係的原則。

雙方同時又簽署一項最後的聯合公報，檢討所有在高峯會議中討論過的問題，包括中南半島、歐洲、中東和裁軍等。

這項公報說：雙方對中南半島的觀點，並不一致。美國重申其所提原則，謂南越將來的政治前途，必須由南越人民自行決定。它重申其在尼克遜現時所提出的和平建議的基礎下，儘早結束越戰的期望。

蘇俄強調其支持中南半島人民的公正主義，以及河內所提出的和平建議的目標。

這項公報說：雙方原則上同意召開一次歐洲安全會議，亦同意單獨召開談判，俾華沙公約組織及北大西洋公約組織互相等量削減駐歐武裝軍隊。它說：上述兩項談判的試探性階段，應於不久開始。

美俄雙方說：現實的條件適宜於增加兩國的貿易關係。兩國將採取若干措施，鼓勵產生更多有利的條件。

願與查寧合作 調停中東問題

【莫斯科二十九日合眾國際社電】今日發表的一項美、俄聯合公報聲稱：雙方已同意與聯合國和平特使查寧所舉行的中東調停團合作。

該項公報內以「中東局勢」為題的一項長篇兩段的內文說：雙方重申他們將遵守「聯合國安理會第二百四十二號決議案」，以協助和平解決以、阿衝突。

該公報又說：美、俄兩國，在注意到有關的國家與聯合國秘書長特別代表查寧間的建設性合作的重大意義時，作出保證說：他們願意為查寧的成功方面作出貢獻。同時，表示他們準備為和平解決中東糾紛而努力。

尼克遜一行 已離莫斯科

赴伊朗波蘭訪問

【莫斯科二十九日合眾國際社電】尼克遜總統與他的訪俄隨員，於今日下午五時廿二分（格林威治時間下午二時廿二分）乘專機離開莫斯科，準備飛行一小時又十分鐘前往基輔，他們將在該市逗留一晚。

【莫斯科二十九日法新社電】此間美國發言人宣稱：尼克遜總統與俄共總書記布里什紐夫於今日上午十時十五分（格林威治時間上午七時十五分）開始舉行現時在莫斯科進行的美、俄「高峯」會談的最後一次會議。

【莫斯科廿九日路透社電】尼克遜總統搭乘之「伊留申式六二」飛機，因技術故障，比原定時間延遲一小時又五分鐘後始起飛。

【莫斯科二十九日合眾國際社電】尼克遜總統與俄共總書記布里什紐夫，於今日總結他們的「核子休戰」高峯會議時，兩人交頭接耳，首先討論公務問題，然後才以香檳慶祝。

白宮助理們說：尼克遜總統、蘇俄總理柯錫金及主席波德哥尼，於下午二時（格林威治時間上午十一時）匯集於克姆林宮舉行最後一次高峯會議。

尼克遜夫婦於下午出席一次在克姆林宮聖喬治堂舉行的一次國家招待會，會中備有香檳、俄式魚子醬等。他們兩國領袖互相告別後，尼氏隨後將乘搭一架蘇俄飛機前往烏克蘭的首都基輔（下午五時——格林威治時間下午二時），在該市逗留一天後，再經德黑蘭、華沙然後返回華盛頓。

越南問題白談 雙方立場不變

聲言非雙方所能解決

【莫斯科二十九日法新社電】此間美、俄雙方的官方發言人今日說：剛結束的莫斯科高峯會議，對越南問題並無產生一項「秘密協定」。

代表俄方的辛美亞提說：蘇俄將繼續以軍需品供應北越。他說：蘇俄的立場仍堅持在美國決定在北越各海港佈雷三天後所發表的聲明的立場。

美國發言人齊格勒說：越南問題是超乎美俄雙邊關係的問題，此問題亦不是美、俄雙方在未與各有關方面磋商前所能達成一項協議的。

召開平行談判 減少歐洲駐軍

【莫斯科二十九日合眾國際社電】美國與蘇俄於今日在它們的聯合公報的歐洲特別部分中，同意現時已經草擬出一項新的柏林安排，歐洲安全會議的召開，「不應過分延遲」。

雙方亦同意開始召開平行談判，討論有關在歐洲中部互相等量削減武裝軍隊的問題。

該項公報說：「期待召開一次歐洲安全和合作會議的多邊商討」，可能在柏林協定簽署後開始。「這次會議應在一個有關各國同意下的時間召開，但不應過分延遲。」

根據該項公報稱：雙方同意安全將由首先在整個歐洲中部立相削減武裝軍隊及裁軍而獲致」。

蘇俄三領袖 應邀訪美國

【莫斯科二十九日法新社電】訪問蘇俄的美國代表團今日宣稱：尼克遜總統已邀請三名蘇俄的高級領袖，前往美國訪問。

該項宣佈稱：該項邀請已獲得蘇俄國家主席波德哥尼、俄共主席布里什紐夫及蘇俄總理柯錫金的接受，但訪問的日期將於稍後時決定。

一輛房車 兩樣用途

日產得勝

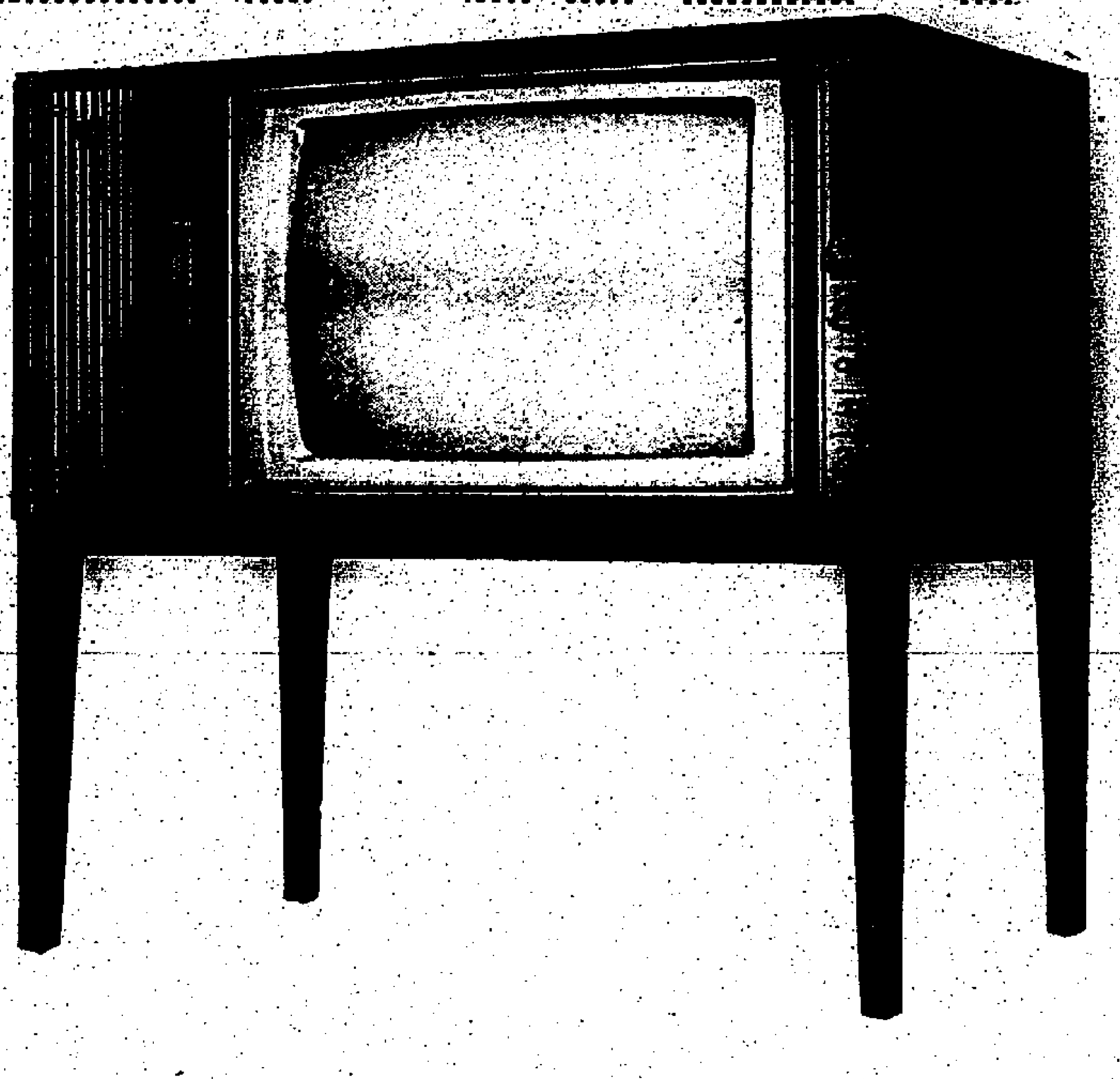
1200，160B及180B五門旅行房車及100A三門旅行房車，任君選擇

乘客：兩排座位，可供五人乘座
載貨：後座可放平載貨空間特大

NIVISTOR

電視機之選擇，不但要外型美觀，而且要畫面清晰，方可眞正得到視聽之娛，否則浪費金錢，煩擾多多。

電視機，杜絕一切弊端，配有獨一無二之「」，高度敏銳，畫面格外清晰穩定，同時設計新穎，配備幻燈指示台，兩個揚聲器，及活動趟門等，欵式方面包括20吋，17吋，12吋及23吋，任從選擇。



請即向港九新界各大電器行參觀選購，現金購買或分期付款一律歡迎，並且免費保用一年。

電視機，性能設計，獨一無二。

總代理：
營業部電話：H-221196（5綫）
服務部電話：K-716918，K-716756

敬啓者：恒生銀行有限公司現向香港證券交易所申請，將本公司股份上市。

本公司實收股本為港幣壹億元，分為壹仟萬股，每股面額壹拾元，現將其中壹佰萬股，以每股壹佰元之價格公開發售。香港上海滙豐銀行為全部發售股份之包銷人。

認購申請書及詳細說明書，可於一九七二年五月廿九日（星期一）至一九七二年六月五日（星期一）向下列各處索取：

一、香港上海滙豐銀行總行及其分行；
二、恒生銀行總行及其分行；
三、香港證券交易所會員。

認購申請書將於一九七二年六月六日上午十時開始登記，並於同日上午十時十五分截止。

謹啓

一九七二年五月廿九日

OPEL MOTOR SHOW

奧普第二代力確
展覽日期由五月廿七日至六月二日
每日上午九時至下午七時
摩利臣山道合衆汽車有限公司陳列廣場

嶄新的一代

經過悠悠五載時間的比較及改良，嶄新的奧普「力確」終於誕生。一九七二年奧普「力確」的車身外型，煥然一新，綫條極之優美簡潔，車廂具好隔絕噪音設備；傳統前輪獨立懸掛系統設計的「雙胸骨」型式；改進的避震機，轉向系統改用鋼珠承軸的型式；前輪碟型，後輪鼓型加上眞空輔助的煞車系統使駕駛控制靈活。

奧普 OPEL GM 力確

1.7S及1.9S四門豪華房車，雙門轎跑車及五門旅行車

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合衆汽車有限公司

香港摩利臣山道　電話：H-724385
九龍太子道152號A-D　電話：K-817460
陳列室：中環恒生銀行大厦商場　電話：H-223877

南越軍苦戰四天收復失地
共軍開始撤出崑嵩
但須費相當時間始能肅清共軍

【西貢廿九日合衆國際社電】戰地的報告說：北越軍於今日開始從中央高地省府崑嵩撤退，但共軍突擊隊在政府軍的坦克和機關槍的火力下，仍然固守着若干地區。

西貢司令部報導：南越軍在四天的苦戰中，於星期日收復了共軍佔領的一間學校和一所孤兒院，軍方發言人說：有一百六十八名共軍在這個位於西貢以北二百六十哩的城市周圍所發生的戰鬥中被擊斃。

【崑嵩二十九日合衆國際社電】記者於今日在崑嵩周圍步行時，已有更大的安全感。雖然他們曾經因爲約二十分鐘的機關鎗擊而不能動彈。

在上星期，半個的崑嵩市落到北越軍的手中，現時，大部分的該些地區已是安全的，南越士兵和一位高級美軍省顧問說：北越軍顯然正從崑嵩撤退而向東北方逃竄。

一批南越士兵——一些是地區性的民兵部隊，其他的是南越第二十三師第四十四團的正規部隊說：「當我們推進時，我們看見北越軍在逃走，北越軍害怕我們，我們來到時，他們就逃走。」

我們（合衆國際社記者）乘坐一架把物資空投入崑嵩的美軍CH四七型直升機，飛臨崑嵩上空，當我們飛近該市時，看見南越第二十二空降師以前的指揮部正着火焚燒。

我們在市中心的足球場降落，該處有六十名的南越士兵與少數的傷者在等待着直升機撤退。

我們步行前往拉沙學校，該處於上星期被北越軍所佔領，現時已被清剿，但一所在南面五百碼的孤兒院，仍在共軍手中。

在崑嵩市中心處，平民擁塞着，買賣食物和飲料，一些女孩在售賣罐頭和口糧，該處似乎沒有任何食物的缺乏。

雖然發生了戰鬥，但該市的百分之九十五的商業區是完整的，於昨晚，該市一處地區曾受到空襲，但北越軍仍然據守着該地點，而該區所受的破壞，亦無法確定。

【西貢二十九日路透社電】北越和南越的軍隊於今早在崑嵩市的街道上，進行連續第五天的戰鬥，但雙方顯然仍據守着他們在這個被圍困的高地城市內的據點。

政府軍企圖逐出在崑嵩市南部和東南的建築物和樓宇內的共軍的行動，似乎已面臨一項長時期的戰鬥，因爲相信北越在每天晚上都偷偷地把生力軍開入市內。

較輕微的衝突仍繼續在這個距離西貢以北二百六十五哩的省府的北部進行着，但西部地區仍然十分平靜，該區是運載新物資供應守軍的直升機降落地點。

北約部長會議今開幕
商討開歐安全會展望
羅傑士將對尼克遜訪俄作簡報

【波昂二十九日路透社電】有關尼克遜總統在莫斯科與蘇俄領袖所舉行的會談，以及舉行一個歐洲安全會議的展望等問題，將於今晚由主要西方國家外長在此間加以討論。

美國務卿羅傑士，將於今日傍晚，由莫斯科飛抵此間，向英、法、（西）德等國外長，報告有關尼克遜的歷史性的蘇俄訪問。

英、美、法、（西）德四國外長，如以往一樣，在每年舉行兩次的十五國北約組織部長級會議的前夕，舉行晚餐會議。

這個晚餐會議，使他們能檢討柏林及德國問題，及研究世界多事之區的最近發展，包括越南及中東局勢在內。

英外相荷姆將是今晚晚餐的東道，被邀的是羅傑士、法國外長徐滿及西德外長施爾。

羅傑士亦將在明日舉行的歷時兩日的北約部長會議的開幕儀式席上，向各外長作出簡報。

他們的主要論題，將是有關一個歐洲安全會議的展望問題，華沙公約組織國家曾一再要求召開這個會議。

北約組織國家曾說：一俟柏林問題獲致徹底解決，他們就會爲該會議着手進行東西歐國家的多方面籌備。

羅傑士、荷姆、徐滿，及蘇俄外長葛羅米柯，將於六月三日在西柏林就四強的柏林協定，簽署最後批准書。

因此，將於星期三日在此間發表的一項有關北約組織會談的公報，預料會是歐洲安全會議籌備的開始——可能在赫爾辛基，透過大使級會談進行。

北約組織外長會談，將會在外交觀察所描述的一種可能對東歐及西歐和解進展最有利的氣氛中舉行。

他們說：兩大因素使歐洲政治氣氛獲得顯著的改善，一是尼克遜總統的莫斯科的成功訪問：二是西德與蘇俄及波蘭所簽署的友好協定，最近獲得批准。

「新潮」單車：美國懷俄明州澳尼城舉行的「懷俄明拓荒日」時，戴夫盤維騎着一輛奇特的單車，腳踏在上，但無坐位，看起來他好像高人一等。（合衆國際社圖片）

周恩來對日本記者表示
美俄之間協定
不會影響中共

【東京二十九日路透社電】中共「總理」周恩來，據稱曾告知一位訪問中共的日本客人說：美蘇兩國的限制核子武器協定，將不會影響越戰或中共在國際上的一切活動。

駐於北平的日本「朝日新聞」的一名記者，是在周與日本執政黨自民黨一位親北平黨員古井喜實舉行了一次會談後，發出上述的。

該通訊員說：周似乎對美、蘇兩國所簽署的核子裁軍協定的作用，感到懷疑。該項報導說：周曾向古井說：有關裁軍的世界高峯會議的開幕儀式，應在廣島舉行，這是世界上第一個被原子彈轟炸的日本西部城市。而閉幕儀式，則應在長崎舉行，這是遭到原子彈襲擊的另一個日本城市。

又稱：在周恩來發表以上談話時，古井曾宣稱，反對使用核子武器的中共與及日本，應發動核子裁軍。該報導又稱：在是次歷時兩小時的會談中，周又說：中共將不會採取任何嚴厲措施，對付在台灣的日僑或日資產，甚至在台灣「解放」後亦如此。

尼克遜以金棋
贈予蘇俄人民
克宮領袖各獲贈紀念品

【莫斯科二十九日美聯社電】尼克遜總統贈與蘇俄人民的禮物，是一套以十八K金特製的西洋象棋。

該套贈與蘇俄領袖而可能會安放在蘇俄博物館的棋，包括有七英吋高的棋子，及一個以陶瓷及胡桃木製成的棋盤，在棋盤的背面製有美總統的徽記及尼克遜的名字。

尼氏並以用青銅鑲邊，及附有總統徽記與題名的三個時鐘，贈蘇俄三巨頭布里什涅夫、波德哥尼、柯錫金。

尼氏贈與波德哥尼的時鐘是鑲有硬橡皮的，贈與柯錫金的時鐘則以出產於田納西州的綠色及雲紅色花崗岩鑲邊的，以加州出產的石化醉枝木鑲邊的，則贈與布里什涅夫。尼氏又以數套安放在一幅胡桃木座的陶瓷雀鳥花卉裝飾品，贈與波德哥尼夫人、布里什涅夫夫人及柯錫金千金。

尼克遜總統另外贈送一套由加州名雕刻者凱占士以石英所製的一幅描述一隻銀色海鷗飛翔在一幅柏樹林叢上的雕刻藝術品與蘇俄外長葛羅米柯，其夫人則得尼氏贈與一隻有花紋的橢圓形水果瓷盤。

俄眞理報聲稱
限核武器協議
有助世界和平

【莫斯科廿九日路透社電】俄共「眞理報」今日描述美俄武器限制協議爲趨向核子裁軍的重要步驟。

該報說，社會主義和資本主義國家的和平共存爲人類發展中必須的，「避免核子戰爭爲目前我們的基本目標」。

「協議的達成爲列寧主義者追求和平政策的成果，這是我們和蘇俄人民在和緩世界緊張局勢中的勝利。」

「這亦是愛好和平者的勝利」。

韓福瑞童心未泯：美國參議員韓福瑞於五月二十八日參加一群洛杉磯兒童在街道上玩的棒球遊戲時，揮動球棒打球。（圖的左下方），這項臨時的遊戲，是在韓福瑞前往自由淒倡會（圖的後方）訪問後，決定在街道上步行時發生的。（合衆國際社無線電傳眞）

英「泰晤士報」著論稱
美俄首腦高峯會
已緩和世界緊張

【倫敦二十九日時事社電】英國「泰晤士報」一項著論強調，美國尼克遜總統此次訪俄與蘇俄政府首腦進行的會談，較之雅爾達會談時更具意義，而對美斯科會談，給予很高的評價。

「泰晤士報」又指出：此次美俄首腦會談，對於緩和美俄兩國間的緊張不僅有所貢獻，對於緩和歐洲地域的緊張也有甚大的幫助。歐洲一般人士認爲，隨着世界緊張的緩和，召開歐洲安全會議的籌備會議，早的話，今年秋天，甚有舉行的可能性，而歐洲安全會議的正式會議，明年春天即可召開，不過關於越南問題，由於河內有獨自的立場，尚有相當曲折問題需待解決，日內瓦會議的召開也非短期內可以獲得實現。至於有關限制戰略武器交涉達成協議一事，「泰晤士報」也給予很高的評價說：在這種客觀環境的轉移之下，中俄共關係或可能逐漸獲得改善。

俄再次向埃保證
與尼克遜會談時
全力保障埃利益

【開羅廿九日合衆國際社電】半官方「金字塔報」今天說，蘇俄領袖曾向沙達保證，他們與尼克遜總統的會談中全力保障埃及的利益。

這是美斯科四天來第二次保證。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

社論

中共最近的外交企圖

中共在「文化革命」期內，鬧得最爛和最徹底的，是外交部門的人事系統，除了「外交部」內大小頭目很多不見下落之外，駐外的人員差不多全部「奉召內調」。那一段時期內，中共的對外關係陷於全面中斷，與天下爲敵。

從前年下半年開始，情況有了變化，「文革」偃旗息鼓，中共除了加深在內部展開整肅工作外，全力重整外交部署，自「乒乓攻勢」開其端，到了去年闖入聯合國後，進入高潮；而在這一段短短時間內，不容諱言的頗有成就，毛酋沾沾自喜，謂是走「革命外交路線」的結果，但究其實際，卻是劉少奇路線的復活，這證明「文革」的目的是爲了權力，而並非政策上的鬥爭。

最近，中共「外交部」內部人事調動頻繁，前幾天曾發表了一批「副部長」和「部長助理」，又派出駐英「大使」，與北平有外交關係的國家，都已駐有人員。此情此景，與「文革」最瘋狂階段時期對照，完全改觀。中共這種措施，心懷叵測，志不在小。最基本的動機，仍然是繼續其陰險的「微笑攻勢」，在國際間建立多方面的關係，鞏固自「乒乓外交」以來所獲得的成就，進而加以擴大。但是，如果從中共的外交運用方法而論，則顯與過去的略有差異，換句話說，基本目標未變，方法則已推陳出新。以我們所見，約如下述：

第一、全力沖淡反美氣氛：自從中共加入聯合國和尼克遜總統訪平後，中共態度最顯著的轉變，就是對待「美帝」的方式，有了全面的修正。在過去二十餘年來，美國一直被列爲中共的頭號敵人，任何宣傳，都要扯上「美帝」；迨中、俄共分裂後，中共把「美帝」與「蘇修」並列，作爲「海枯石爛，此仇非報不可」的兩個對象，一切宣傳都是「美帝、蘇修」並提，而且指美、俄互相勾結串謀，與中共爲敵。但從去年秋後迄今，「美帝」兩字已甚少見到聽到，「美帝、蘇修」並提已成絕響。在美國轟炸北越（距中國大陸僅二十哩）和在七個港口佈雷後，北平發出的聲明，對美國和美國總統的稱呼，已不用像往時那樣充滿惡意的字眼。這大概就是毛酋的「革命外交路線」，不惜一切代價，巴結美國，把持續了二十餘年的反美運動，連降三級。

中共對美態度爲甚麼如此前後矛盾，把昔日的大敵，一夜之間一變而成爲「莫逆」？分析起來，不外乎歷史的和現實的兩大因素。前者是中共經過二十餘年來對美國朝野的深入觀察之後，肯定美國對中共的姑息心理，強於對抗心理，利用前一心理來削弱後一心理，最靈驗的手法是扮成笑臉，裝出友善姿態，滿口和平共存，如此一來，天眞的美國朝野，一定興奮歡喜，把中共當做「和平政權」，要求建立進一步的通商合作，甚至來一個外交承認。北平走這一着棋，不能不承認是相當毒辣高明。最明顯的一個例子，就是中共今年對毛酋在一九七零年五月二十日發表的那篇「聲明」，居然不再上演「紀念」把戲。那篇聲明是毛酋反美的「代表作」，號召「全世界團結起來，打倒美帝及其走狗」，去年五月二十日，北平曾大事「紀念」，今年卻悄然無聲，而以毛酋「在延安文藝座談會上講話」三十周年紀念來代替點綴。由此可知，中共正在千方百計，表面上把反美降級。

第二、一切都爲了孤立蘇俄：北平全力博取美國的歡心好感，最大的野心是孤立蘇俄。接納尼克遜的訪問，是北平離間美、俄的「大躍進」行動的開始，因爲它很明白美國是在利用俄、毛對立，推行對兩面討好而使兩面猜忌的策略，北平也就將計就計，佯裝不察，以美國之計還諸美國身上，間接造成美、俄互相猜疑。觀於這次尼克遜訪俄而北平三緘其口，愈看出中共的老奸巨猾，故意不發一言，抱定坐山觀虎鬥的閒逸態度。與莫斯科相較，則蘇俄比中共遜色，當尼克遜訪平之前和訪平期間，蘇俄宣傳機器不斷發出抨擊，斥中共賣友求榮，背叛社會主義國家的利益；莫斯科這種手法，顯出低能拙劣，其所產生的作用適得其反，使美、毛的關係更爲接近。北平的手法不同，他們不發一言，使外間對它的態度莫測高深，復可博取東歐國家和北越的同情，形勢上造成蘇俄的孤立。

第三、進一步打擊自由中國的地位：北平的對美、對俄一迎一拒的策略，以及不堅持過去所標榜的原則，擴大國際間的外交承認，特別是最近一個時期對日本施展的「民間外交攻勢」，總的陰謀是進一步切斷我國的國際關係，使我國陷於徹底孤立的地位。北平的進入聯合國是這一陰謀的開步，下一步就是企圖使我國受到「國際窒息」的重大威脅。中共這一陰謀極端惡毒，它能不能獲逞，那就要看我國朝野的如何努力了。此時此際，求人不如求己，祇有自力纔能突破危機！

除非恢復會員資格
我將不會考慮
重新加入聯國

【台北二十九日合衆國際社電】中華民國外次蔡維屏於今日說，中華民國並無計劃再度加入聯合國成爲一個新會員國。

蔡氏對國民黨中央委員會議說，中華民國將「永不考慮」申請加入聯合國，成爲一個新會員國的可能性。

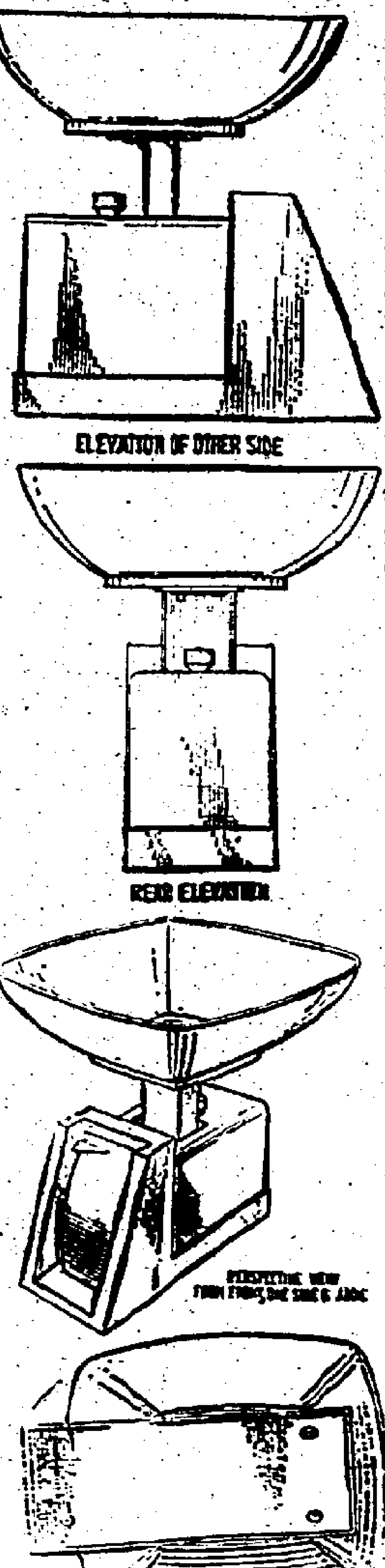
他說：「自從我們退出後，我們曾被詢問我們是否有任何計劃再度進入聯合國。」他補充說：中華民國對上述問題「祇有一項立場，那是除非聯合國恢復我們原來的會員資格，否則，中華民國決不考慮申請加入該組織，成爲一個新會員國的可能性。」

他亦同時否定了中華民國與中共間進行接觸的可能性。他說，中華民國也沒有試圖與蘇俄建立任何形式的接觸。

刊廣告電話七三〇七〇八

ST. BENEDICT'S COLLEGE
天主教 聖本篤英文書院
校址：太子道349號（近法國醫院）電話：649672
歷年參加英文中學會考成績優良
課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，要理，並訓導品格。
招收男女新生通告
班級：中學部：F.1—F.4（會考班暫不招生）
小學部：P.4—P.6
報名日期：即日起 考試日期：六月十日

爲英國設計註冊第956446號通告事
啓者利民實業有限公司地址在九龍官塘道四百一十號，經依照一九四九年設計註冊法例之規定將上開磅秤之設計在英國設計註冊署獲得專利權在案，根據上述之設計註冊法例凡設計在英國註冊後其專利權之保障在香港亦同時發生效力別人不得冒做，如任何人等有仿做或影射上開設計者即依法控訴之，此告。



利民實業有限公司
代表律師黃乾亨律師事務所啓
一九七二年五月廿九日

Style and Quality Underwear

FEATURING
• EXTRA COMFORT
• EXTRA STRENGTH
• FULLY COMBED COTTON
興士牌 新型內衣・適體耐用 紗質最靚・棉根柔韌
K710286-710218

C4000
全波段
收音/錄音機
4波段AM/FM/SW/LW收音
自動錄台調節
宏大兩瓦特音量輸出
直接錄音系統配備自動停止控制
磁帶轉數紀錄器
根德
物有所值，名不虛傳
JARDINES 總代理 怡和有限公司

英皇御准香港賽馬會
爲干諾道中恒生銀行大厦辦事分處通告
董事局宣佈：英皇御准香港賽馬會設在恒生銀行大厦之辦事處分處，於一九七二年五月三十日（星期二）將停止辦公。該會辦事分處之一切普通業務，均可在德己立街及天星小輪碼頭廣場兩辦事分處辦理。
承董事局命分佈如上
司庫暨馬場處書公司

香港九龍 利瑪竇書院通告
本校現已開始接受一九七二年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。
投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.1、F.2兩級
中文中學：中一、中二兩級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級
校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九至15號
附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七二年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K-817166，H-632724）

KUNG SHEUNG ACCOUNTANCY SCHOOL
中文部：初、中、高各級會計及成本會計
英文部：1. L.C.C. ELEMENTARY, INTERMEDIATE BOOK-KEEPING HIGHER ACCOUNTING
2. SERIES OF COURSES FOR THE ACCA/ATA/CIS/ICWA EXAM
3. SPECIAL COURSES: U.K. TAXATION AND ACCOUNTANCY
詳章備索：港九工商會計專科學校
北角英皇道183號二樓 電話H705968
九龍彌敦道636號三樓 電話K844240

國民黨中常會通過 蔣經國新內閣人選
內政外交國防教育等部易長

【台北廿九日中央社電】中國國民黨中央常會今天通過總裁交議案，依行政院院長蔣經國同志簽呈，以徐慶鐘爲行政院副院長、林金生爲內政部部長、沈昌煥爲外交部部長、陳大慶爲國防部部長、李國鼎爲財政部部長、蔣彥士爲教育部部長、王任遠爲司法行政部部長、孫運璿爲經濟部部長、高玉樹爲交通部部長、崔垂言爲蒙藏委員會委員長、毛松年爲僑務委員會委員長。葉公超、連震東、俞國華、李連春、周書楷、郭澄、李登輝爲行政院政務委員。費驊爲行政院秘書長、周宏濤爲行政院主計長、趙聚鈺爲行政院國軍退除役官兵輔導委員會主任委員。謝東閔爲台灣省政府主席，張豐緒爲台北市市長。

共和軍製彈專家 攜百磅炸彈上車 突爆炸六人身死

【貝爾發斯特廿九日美聯社電】此間昨日發生多宗槍戰及炸彈事件，導致六人喪生；其中包括三名共和軍製彈專家。

他們三人將一枚百磅炸彈放入一輛汽車內之時發生爆炸，屍體肢離破碎；另有三名好夢方酣的平民亦遭橫禍。

我今後教育發展 將採行彈性政策
協助青年發揮潛力培養主動

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】教育部長羅雲平日前在一項集會中，強調今後的教育發展，將採行「彈性」政策。這是羅部長就任一年以來，首次在公開場合中，具體的說明了今後的教育政策。

所謂教育的彈性政策，羅部長曾下了一個明確的定義：就是對教育的發展不講求過份刻板，或做劃一的規定，或過份強調一致的步驟，而是要在適度的要求下，使能各自發展各自的特性。

據台北報紙報導的分析：在過去一年中，他雖然沒有說明他的教育政策，但在許多教育措施中，已可看出正朝「彈性」的目標前進。最明顯的一個例子，就是課程標準的修訂。在目前修訂中的大學課程、師專課程、國民中學課程等，均着重於「彈性」，不過份要求一致性。

大學課程標準修訂時，教育部只規定各系科組必修學分的最低標準，而不規定最高標準，就是賦予各大學院有充分發展各自特色的機會。同時也不要求同一名稱或同一類型的課程，必須有相同的必修課。這項報導說，現行各級學校的課程內容，過於呆板，使得某些學生有無法適應及發展特性的痛苦。

羅部長曾於最近前往美國訪問，他把在美國所看到、接觸到的教育發展情形，與國內教育現況做一個比較，有了不少感慨。他指出我國教育有大幅度的修正必要，而教育的彈性化就是他今後修正教育政策的重要方向。

羅部長說到，他這次訪美，有機會接觸到外國學生與我國留學生，他發現我國青年，在資質、能力都不遜於外國青年，但是我國青年普遍的缺點是太保守和拘謹。

羅部長認爲，造成我國青年在個性上的缺點，是由於過去教育太「刻板」、太「壓抑」，及過份重視「塑造」的結果。他指出，正確的教育目的，應爲協助青年發揮潛力，培養主動、進取精神。羅部長不止一次強調與保證，對今後的教育政策的訂定與執行，都將遵守客觀、整體及長遠的原則，絕不摻進個人的好惡。

他的教育「彈性」政策，也是在這種情形提出來的。

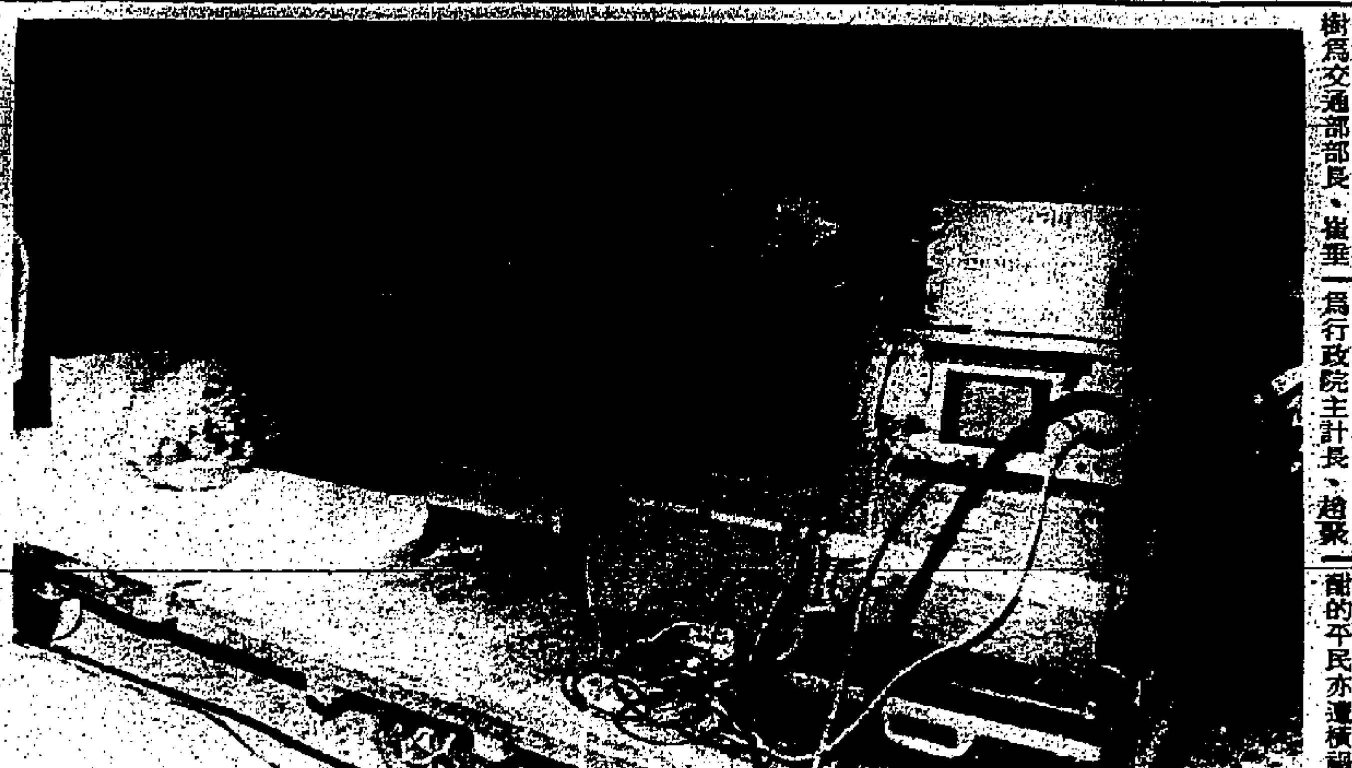
對於羅部長的教育彈性政策，輿論界很快就有了反應。某民營報的社論，曾以「爲採行彈性教育政策鼓吹！」爲題，申論此事。該社論說：「羅部長此一『彈性』政策的提出，其求變的意旨，甚可重視。

「我們據以立國建國的三民主義，其所涵蘊的教育哲學，國父早有具體啓示：無奈從教育哲學具體化而爲教育政策，從教育政策再具體化而爲教育設施，由於決策者認識的偏頗，執行者體會的不深，以致四十多年來，舉國朝野，固一致推行三民主義的教育，但教育問題，卻始終成了一個未曾尋到正途的國家根本問題。

「經由我國過去和現行教育政策和設施一個模式裏所塑造出來的青年，守成固有餘，開創則不足。此與三民主義教育哲學所懸『教育過程應爲人類生活的向上發展』這個大諦的，已經背道而馳，若就當前贏得反攻復國聖戰所需於青年一代的豪情壯志，犧牲精神，如此現象更是大可驚惕。」

該報社論並述及羅部長前此所提各級課程標準的修訂，不必過份要求一致性，認爲：「凡此顯得，羅部長的教育彈性政策，已有一部份有具體的作法，我們相信，以此例証而展望羅部長的大胆倡議，在今後的教育政策和教育設施二方面，前者必可脫出過去官場層層請示而才有決策之遲滯作風，後者必可看到做到，由點而線，由線而面的整體教育之求變與求新。

「於此我們唯一要建議的：羅部長的教育彈性政策，一貫注入於課程標準，和教育方法的同時，必須同樣貫注於學校訓導這個重要方面去。因爲論三民主義的教育方法，要求的既是『做學教合一』，則多假學校的訓導工作，無疑是連貫串『學』與『教』兩者之間之『做』的樞紐。」



溫莎公爵遺體 明運返英安葬
遺孀首次獲邀居留白金漢宮

【倫敦二十九日合衆國際社電】英女王伊利沙伯今日邀請溫莎公爵遺孀作爲一位客人，留居白金漢宮，試圖減輕公爵夫人的悲痛情懷——溫莎公爵在世時，英國皇族是不可能做出這樣的事的。

當溫莎公爵遺體於星期三日，由英國皇家空軍的一架VC十型飛機，從巴黎運返在牛津郡賓遜的英國皇家空軍基地時，現年七十五歲的公爵夫人，將會陪同靈柩返回英國。根德公爵伉儷將到該基地迎接該架專機，並護送溫莎公爵夫人前往在倫敦的白金漢宮。

溫莎公爵的遺體，將會由該空軍基地運往有五百年歷史的聖喬治教堂，並停靈在該處，於星期五日及星期六日兩天向公衆開放，以便瞻仰最後遺容，公爵的封棺儀式，將依照英國教堂的一般儀式進行。

下星期一日的安葬儀式，將不會公開，僅有約二百名的英國皇室成員，以及在聖喬治教堂的公爵生前的友人參加，但若干名新聞記者及攝影記者將會獲准參加。祇有公爵直系親屬將護送公爵的靈柩，前往福基摩爾墳場，在該處葬有維多利亞女王、維多利亞女王夫勃爾特親王等。

當溫莎公爵生前與其姪女（英女王伊利沙伯二世）談及其死時葬禮問題時，公爵要求假如公爵夫人逝世時，須安葬在其墳旁。他說：他不希望安葬在聖喬治教堂內，因若干位前英國帝王諸如英王愛德華四世（一四八三年）、亨利八世（一五四七年）、查理士一世（一六四九年）及溫莎兄長喬治六世等均安葬於該處。

英國的公共大廈及各軍事設施，今日均下半旗。昨日當英女王獲悉溫莎公爵逝世的消息後，她曾下令英廷服喪至六月五日止，並下令將若干項皇族約會取消。

法外長徐滿赴公爵寓所致最後敬意

【巴黎二十九日法新社電】於三十五年前曾以記者身份出席溫莎公爵婚禮的法國外長徐滿，今日向公爵致其最後的敬意。

徐滿在公爵寓所逗留五分鐘後說：「我之所以到來，是基於一項私人的原因，因我與公爵的友誼維繫逾三十五年之久。」他並說：公爵夫人因哀戚不適，不接見訪客。

英一議員向皇室提建議 瞻仰公爵遺容 應在西敏寺內

【倫敦廿八日路透社電】英國一位議員今日抗議溫莎公爵遺體供人瞻仰之安排，並且形容這種行動是虛僞的。

英國議員羅得斯說，這種公開儀式應該在倫敦西敏寺內舉行。本世紀的英王遺體，都是安頓在西敏寺內，供人瞻仰，不是在聖喬治教堂的。

這位四十三歲的工黨議員說，他已將個人抗議書致給伊利沙伯女王、希斯首相以及皇室宮廷事務大臣張伯倫勛爵。

「此項決定，清楚地反映出這種迫使他遜位制度的虛僞，依然影響着皇室人士。」

「許多對已故溫莎公爵及其夫人存有個人深切關懷的英國人士，對於他成爲本世紀第一位不能在西敏寺內供人瞻仰之帝王，感到惋惜。」

白金漢宮事後答覆羅氏之評論時表示，遺體安放於聖喬治教堂內，係出溫莎公爵本人的意思。

宮廷發言人說：「一切的殯葬安排，均依照公爵本人之要求，他在六十年代時已計劃好一切儀式。」

俄一新生女嬰 取名爲「和平」
爲紀念尼克遜夫婦訪俄

【莫斯科二十九日合衆國際社電】尼克遜的訪問莫斯科，鼓勵了一名蘇俄母親，把她剛出生的女兒，取名爲「和平」。

尼克遜夫人接到一封來自吉爾吉斯地區的努查金．土洛瓦的家庭的一封電報說：「尼克遜夫人，我祝賀妳來到我們的國家訪問，今日我生了一個女兒，我們將她取名爲『和平』，以紀念妳的訪問，我們希望全世界都是和平的。」

伊輪防有炸彈 X光檢查行李

紐約的保安人員於五月二十七日使用三種不同的X光儀器，檢查在「伊利沙伯皇后二世號」上的每一個人和每一件行李。該艘豪華郵船在十天前曾發生一宗恐嚇事件。（合衆國際社無綫電傳眞）

日人藝術興趣甚濃厚 高價搜購西方藝術品
近年曾在巴黎購一幅價值一億餘日元名畫——聖佐治之像。

在兩次世界大戰之間，一位極富有的日本工業家的兒子，在倫敦和巴黎非常熱烈的購入西方名畫家的作品，引起了很外謠傳說他是利用此舉作爲取得德國潛艇設計的掩護。

這個買家就是松方，他是日本川崎造船廠的董事長的第三子，當時他共購入三百零九幅名畫和六十二件雕刻品，其總值估計達三百萬美元；現在，這批藝術品已成爲日本的藝術寶藏一部分。

松方的收藏品，是在他八十六歲死後廿二年，才被外間發現是很多日本富人透過私人購買途徑運進日本的西方藝術品之一部分。

在戰後差不多四份一個世紀，日元和實力逐漸增強，很多日本人又再次把他們售賣工業產品賺來的錢，用作購買西方的油畫和其他藝術品。

日本政府機關或其他藝術品商會之類的組織，都沒有調查私人購買藝術品的情況；但日本國立博物院的一位官員透露：「日本最近確買入了很多名畫，而且可能比任何其他國家爲多。」

一位著名的日本藝術品商人表示：在一七九一年內，他的商號和其他兩間在東京的著名藝術廊，已買賣了價值超過二十億日元（六百四十萬美元）的名畫。他又稱：這些交易數字還未包括日本人自行購買名畫的買賣在內。

東京最大藝術品商號之一「水野藝廊」的東主水野透露：在最近運進日本的大量西方藝術品之中，祇有少數幾幅畫和幾件雕刻品是被認爲達「一流水準」的。

水野又稱：「在藝術的世界中，質素比質量更爲重要。日本人的大量購入三、四流的名畫，是不應該會引起西方藝術品愛好者和商人顧慮的。」

水野的解釋，是針對數最近歐洲方面有人指稱日本藝術商人集中在倫敦和巴黎的著名拍賣行，買去一些歐洲人視爲國寶的藝術品。

他續稱：「歐洲人可以獲得保証而無慮，因我們並未，也最低限度在最近將來未能夠買那些被賣出的消息可以轟動世界的藝術品。日本人還不至富有到可以買得起此類藝術品；而且，這些偉大的作品，現今也不會公開出售。」

× × ×

日本人的個人買家，購入像一幅哥洛特油畫或一幅畢加索圖畫——都是名家的次要作品，目的多是要來裝飾他們的西化住宅的客廳。

不少藝術評論家都認爲，日本的生活方式和房屋款式之由傳統日本風格趨於西方化，就是目前日本的西方藝術蓬勃的主要原因。

評論家表示：東方的黑白山水畫，是跟西式房屋的白色牆壁不易協調。

他們又指出：日本人對西方藝術的忽然發生濃厚興趣，另一個原因是日本的「藝術人口」增加了。隨着日本人有愈來愈多的空閒時間，他們不時參觀博物院和藝術展覽會，其中很多人更自己成爲「業餘畫家」。

評論家們又稱：此時，近日的藝術蓬勃，也因爲很多日本人都享受到經濟繁榮，他們現在能夠擁有一位著名藝術家的作品眞本，以前，他們祇能在博物館中欣賞這位藝術家的傑作。

× × ×

不過，日本現今的民間藝術興趣，並不祇限於對西方的名畫和雕刻品，也有一股活躍的運動要「重新發現和重估」日本自己的傳統藝術。在日本急於摹仿和追上西方國家的年代中，這種傳統藝術會爲日本人所遺忘了。

藝術品商人透露：日本的公共和私人博物館，現都十分殷切搜集著名木刻之類的藝術品，自日本在百多年前開放門戶之後，很多類似的東西都先後被賣到外國。

日本的藝術家和藝評家都認爲，在這個潮流轉變迅速的國家中，目前的藝術熱潮可能很快就會消退，而由另一潮流取代；所以他們力促政府設法去保持人民對藝術的興趣。

他們指稱：一直到去年，日本政府的每年財政預算案中，祇撥出七千萬日元（廿二萬七千美元）來供各個國立博物院的經費，這是先進國家中最少的一筆經費。

東京上野國立博物院一位官員透露：「以那筆經費，我們幾乎不能夠對院內各藝廊作適當的保養，更遑論購買西方藝術家的傑作了。」

但是，日本政府今年首次批准撥出一億四千萬日元（四十四萬六千美元）予上野國立博物院，用作購買一幅西班牙名畫家果亞的油畫，該畫原是一位居於佛羅蘭斯的義大利伯爵邦納哥亞所有的。

日本人近年買入最昂貴的一幅畫，是畢路的一幅油畫——聖佐治之像，其價值是一億餘日元（三十二萬四千六百一十一美元），它是於去年秋天從一個巴黎的藝術品商人處被購入的，目前仍在東京的藤川藝廊待價出售。

日本政府當局對於選購藝術品是非常小心的，因爲七年前它爲國立博物院所買的三幅名畫，現在都被指稱爲贗品。

該三幅畫的作家據稱是法國名家杜雷、德菲和義大利名家莫狄里安尼的作品，是先後在一九六四年和一九六五年從巴黎一個藝術品商人處，以二千六百四十九萬六千日元（七萬三千六百美元）購入的。

這三幅畫一是油畫、一是水彩畫、另一幅是素描，自從被專家在調查三年後宣稱它們是贗品，即全部被收回，不再作公開展出。

× × ×

隨着日本人民對藝術的興趣之增加，日本近年出現了一些相當活躍的藝術品盜賊。

一九六八年十二月，一幅價值三千五百萬日元（九萬七千二百廿二美元）的杜勞斯——羅德著名油畫，在日本京都展出時被竊去，這幅油畫是向法國的愛比博物館借來展覽用的。

跟着在一九七零年年底，盧梭、梵谷、畢路、伏勒和基提文五位名畫家的五幅油畫，亦相繼失竊，其總值高達一億八千二百萬日元（五十萬五千五百五十五美元）。

這五幅油畫是在著名的奧哈拉收藏博物館被竊的，幸好不久即被尋回。

雖然日本的藝術品竊賊在出售贓物時可能有困難，但有很多人是會渴望擁有一些極之名貴的圖畫。

現在，博物館人員又加添了很多要保護那祇有少數的名畫，使其不致被竊。

聯邦調查局長的女助手
她是位迷人的金髮女郎，雖然，她朝夕與一羣有伏虎降龍之能輩相處，可是，她卻害怕在晚上獨自走過街頭。

聯邦調查局傳統上是全男性的，韓威是新任局長有史以來的第一位女性特別助手。巴巴拉害怕在晚上單獨走過首都的街道，然而她卻毫不介意與鬆險男兒漢並肩工作。

縱然位居高職，巴巴拉這位迷人的金髮女士，並沒有希望成爲第一位女聯邦密探的念頭。

聯邦調查局對國際合衆社記者透露：檔案中存有三千多份資歷合格的男性求職表格，在今年內可望處理數百份。自葛瑞出任署理局長後，他下令僱用女性與更多小數民族任職密探。顯然祇有智勇超人的求職者方會被取錄。

司法部的一些檢察官朋友曾忠告廿七歲的韓威小姐，趁葛瑞解除純男性的禁制時，成爲第一位女密探，以確保在歷史上佔一席位。

她在接受訪問時說：「我對成爲密探的興趣並不濃，但我喜歡當一位律師。」

她從未發射槍彈或學習空手道，她承認「這是頗隋的關係」。但她認爲「女性能夠自衛是件很好的事」。

這位來自加州，身高五呎八吋半的女仕很自信地表示「我並不擔心應付男子漢」。聯邦調查局目前有八千六百三十一名男探員，另有一萬一千名非探員（其中男性佔四千名，女性佔七千名）。

「我就讀法律學院時，班中大部分都是男子，在司法部中，男子亦佔大部分，我實在想不到會有什麼困難。」韓威小姐說。

「我首先嘗試作專業性的表現，然後才是女性。」她解釋着說：「在與他們工作一段日子後，自會証明女性不單祇會塗粉，我想那時他們便會尊敬妳。」

署理局長葛瑞因賞識韓威小姐的能力，在他主管司法部民事組時便委她爲特別助手。在暫時代理胡佛遺職時，葛瑞隨任的有三位智囊，而韓威小姐便是其中的一個。內幕人士相信若尼克遜當選連任，葛瑞將會成爲正式的局長。

被問及他如何選任剛離法律學院而加入政府工作的韓威小姐出任這樣一個高職位時，葛瑞對合衆國際社說：「爲我尚是助理檢察官時，我對我的副手嘉里．路易說，我希望在民事組中找一位最能幹的年青女律師。」

她在一九七一年三月獲委任，那時尼克遜總統正建議晉升更多女性，負責政府的中層和高層工作。

聯邦調查局中的七位女性，實際上比韓威小姐更優越，但由於她最接近葛瑞，所以被認爲具有最適合的條件。

胡佛會把他的兩名女秘書晉升到助理行政人員，使她們獲得加薪。他的七十四歲私人秘書，海倫．根帝作爲助理行政人員，領取政府中第十二級高薪——每年三萬六千美元。

韓威小姐新職的年薪是一萬五千八百美元。聯邦調查局四個更高職、更高薪的女助理行政員，另有兩位更高職位的女「分類專家」負責處理各類職業的資料。

雖然未有正式決定他的職務範圍，葛瑞希望他的三名高級私人助理成立一小組，「找出一切我可能被問與應被問出的眞正和困難的問題的答案。」

韓威小姐與葛瑞的其他兩男性助手——大衛．簡尼（助理行政）和丹尼．岩士唐（特別助理）均是三十歲——是六十四年來聯邦調查局官員唯一不是曾受訓的特種密探。

「我想接受一些訓練是好的，但相信葛瑞先生不會讓我們離開工作去選一個訓練課程。」韓威小姐說。

任何男性或女性在被取錄爲特種密探後，必需通過一個十四週的訓練課程，其中包括劇烈體力鍛練、軍火瞭解、警務科學和法例研究。

在未接受任何訓練前，投考者必需通過最低的體能要求——十五下掌上壓和在十七分內跑畢兩哩。高度應有五呎七吋和符合體重標準。

聯邦調查局引用城市人壽保險公司的「理想體重表」，即五呎七吋高的中等身材男性重一百卅四至一百四十八磅，六呎高的「大塊頭」不可超出一百八十五磅。

韓威小姐符合很高的要求，但她承認她並不是個運動家。她最喜愛的消遣是編織和閱讀，特別是科學幻想和政治小說。

她微笑着說：「我辯自己造一些衣服，那工作很多，但總比文件工作輕鬆點。」

雖然她的長長秀髮緊束在她底圓臉後，韓威小姐仍然是女性化的，她嫻淑內向，有涵和非常謙遜。

（上）

總統府秘書長 張羣懇辭獲准 鄭彥棻受命繼任

【台北廿九日中央社電】中國國民黨中央常會今天通過總裁交議案，總統府秘書長張羣同志懇請辭職，已勉循所請，予以照准，並以鄭彥棻同志爲總統府秘書長。

鄭彥棻現任總統府副秘書長。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

僑港惠陽商會通告

本會定於一九七二年六月八日（星期四）下午四時在本會所召開特別會員大會討論會所搬遷及籌購新會所等事宜事關會務要案敬希各會員屆時踴躍參加共策進行爲荷除分函外特此通告

一九七二年五月廿九日

理事長 鍾永康

元朗博愛醫院招考女護士學生

凡具合適資格之女性皆可應徵本醫院上開之空缺，被取錄者，將被派往伊利沙白醫院之政府醫院護士學校接受爲期三年之訓練。

資格——應徵者須具下列各項：

（甲）年齡十八歲至廿六歲，未婚。

（乙）持有

一、香港英文中學會考證書五科E級或以上之成績包括英文、中文、或另一外國語文，兩科理科及其他任何一科；或

二、香港中文中學會考證書，其英文成績爲C級或以上，連同中文、或另一外國語文，兩科理科及其他一科其成績均爲E級或以上，或同等學歷。

上述之理科可包括以下任何兩科：化學、物理、生物、數學或自然科。

（丙）能說流利英語及粵語，通曉其他中國方言者，則可優先取錄。

薪金——由四百六十元起分三次遞增至五百四十元。

備註：取錄後須由該生家長或監護人與本院訂立受聘約（合約格式另定之）訂明該生畢業後最低限度須在本院服務三年，倘中途退學或被學校勒令停學，或畢業後不履行受聘合約，須由其家長或監護人負責補償該生受訓期間所需一切費用。

應徵者請於一九七二年六月十五日以前，將詳列姓名、年齡、籍貫等之申請書連同出生證書及香港會考證書之副本一併送交元朗博愛醫院秘書收，如果於六月底前仍未約面晤者，其申請則當落選論。

主席 鄭任安

香港高等法院

一九七二年破產案件第六案

事關於陳惠霖前以寶雅餐廳名義在九龍官塘偉業街偉業工廠大廈B座五樓及十二樓經商事，負債人

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

致上述陳惠霖

啓者一九七二年四月十八日法院經向汝頒發破產接管令即破產管理官已被任命爲汝財產之接管人。

又一九七二年五月十二日法院經向汝頒發裁定破產令。

茲者法院諭令飭將上項通告以中文刊登華僑日報及工商日報一天即作爲該破產接管令及裁定破產令已送達與汝。

注意：汝陳惠霖須親向香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官署報到。每日辦公時間由上午八時四十分至下午五時十分（假期除外）星期六則至下午十二時四十分止。

本校爲協助主婦就業，解決幼兒照顧及教育之難題，特增設分校，擴充幼稚園，分校地方寬敞，有室內室外遊戲場，空氣流通，設備完善，誠幼兒之樂園。

正校：招收幼稚園上下午初班新生，高班插班生。

分校：招收幼稚園半日及全日班幼班新生。

報名日期：即日開始。每日由上午九時至下午五時。在正校接受報名

校址：正校灣仔莊士敦道211號二樓（電話：H七三五三〇五）

分校灣仔茂蘿街二至十四號二樓

校監：孔楊邦鏵

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD

東雄 往 比利士本、雪梨、墨爾砵。五月廿八日收貨 五月三十一日開行

東傑 往 比利是本、雪梨、墨爾砵。六月廿七日收貨 六月三十日開行

電話：228011 九龍[illegible] 總經理怡和有限公司啓

交通處佈告

九龍區貫炳道之交通措施

由一九七二年六月一日上午十時正起介於聯合道與福佬村道間之貫炳道將由東行單程路改爲雙程路。此項交通措施之目的爲改善該區之交通。屆時將在有關地點設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

李樹國啓事

本人自開設升寶電器市場承蒙各同業先進支持照顧現因股東意見不合本人於一九七二年五月卅日正式退出該公司以後該公司一切往來與本人無涉特此聲明

維新英文中學

招F.1及中一男女新生

F.2（中二）以上及小學幼稚園各級新生入學

申請同時辦理

試期：校內公佈

校長：周覺識

正校：九龍彌敦道四八三—四八五A K882692

分校：九龍大埔道二四〇—二四二號電話：K873190

分校：元朗牡丹街七—十一號 NT78989

基督教宣道會主辦 宣道工業管理專科夜校

工業管理高級初級文憑班聯合招生

（一）宗旨：本校爲培養工業管理人才，適應本港工業需要，特設一年制工業管理高級、初級文憑課程。

（二）課程：初級文憑班課程包括商業組織、商業經濟、工業關係、會計學、統計學、人事管理、成本會計、生產計劃與管制等科目。

高級文憑班包括市場學原理、工業心理學、工業理財、品質管制、高級生產管理、組織與管理學等科目。

（三）入學資格：初級文憑班入學者須任職於工廠而具有中學畢業程度。

高級文憑班入學者須修完初級課程或工商界中級管理人員。

（四）報名：每日下午二時至九時（備章、報名表備索）

（五）授課時間：初級文憑班：逢星期一、二、四、五每晚七時十五分至九時廿五分，每週四晚。

高級文憑班：逢星期一、三、五每晚七時十五分至九時廿五分，每週三晚。

（六）開課日期：初級文憑班爲本年六月十九日星期一。

高級文憑班爲本年七月十日星期一。

（七）校址：九龍城馬頭涌道富寧街二號宣道中學。

電話：K六二六三二一 K六五七九〇五

監督：林墊 校長：梁浩然

顧問：王文敦 黃日華

港九工商會計專科日夜校

五月份新班招生

（一）中文部：簿記、會計、成本、審計、珠算。

（二）英文部：初、中、高級會計、公司法。

（三）英文高級會計試驗班（考LCC夏季）

歷屆考生及格達百分廿五

校址：（一）北角英皇道一八三號二樓 電話：H七〇五九六八

（二）九龍彌敦道六三六號三樓 K八四四二四〇

蘇浙小學招生

一、班級：中、英文部一年級新生

二、考試日期：六月十日上午九時

蘇浙幼稚園 招生

一、班級：大、小班新生

二、考試日期：六月四日上午九時

監督徐季良 校長孫方中

陸豐難胞談家鄉近事

大寨情形不同陸豐 不能落實祇能落空

鈔票掛帥下引渡活動最熱心

【本報消息】一位甫從海豐縣逃抵本港的農村青年指出：當前中共在廣東海豐縣份所推行的農業學大寨運動，已完全破產，海豐各公社員對農業學大寨，根本充耳不聞，「當佢死嘅」。

這位海豐縣逃港青年現身說法，敘述了他自己對學大寨的認識。他說：中共號召學大寨，在廣東沿海是不適宜的，原因很簡單，大寨在山西昔陽，海豐縣雖窮，但絕不至和大寨那樣，滿山石頭，遍野黃土，海豐縣有的是漁業和鹽業。同時土地也不同，海豐多種水稻。因此，海豐縣人民對學大寨不感興趣，一般近海邊的漁民或農民，最熱心攪引渡的買賣，專門從事秘密的包辦引渡，把廣州人，或其他急于偷渡的外縣人，千方百計協助他們乘船逃亡。海豐老鄉則從中收取引渡費。

他說：學大寨的積極性，幾乎全部放在找關係搭綫引渡，和出海時如何躲避巡邏等技術問題。儘管每年都抓去不少引渡集團份子，但抓了一批，另一批又誕生了，搞到縣公安局和保衛組也沒有辦法，更甚者，公社及大隊的治保主任，也參與引渡組織，共同為找錢而合作。因為包收引渡的費用，十分可觀，平均成功引渡一人可獲三百至五百元人民幣，好過在生產隊勞動三年的收入。因此，學大寨遠不及攪引渡。當然，引渡組織不止一人而是三四人以上，這樣就必須大家分贓。

該海豐逃港青年透露：去年冬省委和惠陽地區派了十多名幹部到他的生產隊蹲點，發動和組織社員開展學大寨運動，因為他的家鄉，是全縣的落後隊，是以領導上特別重視，派了十多名幹部發動羣眾，據稱全省都有這類工作幹部，任務是抓落後隊的學大寨運動，要求提高生產水平，把農業攪上去，貫徹和落實「以糧為綱，全面發展」的方針，通過路綫教育，掀起農業學大寨的高潮。

他說：中共廣東當局雖然想把農業抓起來，要改變落后隊的面貌。但那些幹部下到生產隊以後，并不受農民的歡迎，雖然表面應付，可是在骨子裏對他們并不理會。幹部們也沒有辦法，以至冷冷清清。對省委的指示也陽奉陰違，混得過就混。

他說：這批調來攪大寨的農村工作幹部，他們的幹勁完全不像從前攪土改，和攪社教四清運動那樣。時下的農村工作幹部，很消極被動，可能嚮往那批改的滋味，他們來到村子裏，并沒有和貧下中農進行「五同」（同吃、同住、同勞動、同工作、同學習），而是另住在一所大院子裏，據稱發動農業學大寨，主要靠基層幹部身上。因為是抓革命促生產，不一定要「五同」。

該逃港青年最後指出：截至他離開家鄉，那十餘名幹部似乎都有不同程度思想問題。農民也不聽他們那一套。有的貧農說：「大寨是大寨，咱是咱」，意思是地理環境及其他條件不同，不能比，也學不到。和尚敲鐘，等因奉此。

他接着補充說：「農村工作，經過文化大革命，確已大不如前，尤其現在，因為若干農業政策，已退回到高級社時期的情況，貧下中農誰也不怕，他們祇衷心希望，能放寬各種副業規定和擴大農貿市場，過幾天好日子。至于開展什麼學大寨，抓集體生產，對社員來說，根本不感興趣，即使派來一百個工作組，窮隊的落后面貌，還是難于改變。」

西北邊疆草原上 放羊妹悲苦生涯

早晨三時起床晚上入黑收工 知識青年理想終生放牧看羊

【本報專訊】這是一個女青年牧羊班的故事，原刊於五月九日的北平光明日報。這個故事，從事實上證明了被毛共趕到農村和邊疆去的二千多萬知識青年，今天所過的，實際上，是連農奴都比不上的非人生活。關於這一點，只要看一看他們從天工作的時間就夠了。據光明日報這篇報導說：這些知識青年，每年之中，不僅有大半年的時間要從早上三點多鐘，一直做到晚上星星月亮都出來了才能收工，而且無論是刮風下雨也要幹，食的是窩窩頭，住的是四面透風的草棚。讀者們，請你們比較一下，他們這種生活，和俄國當年那些農奴到底有些什麼不同？讀過蘇聯歷史的人都知道，他們這種生活，實在比俄國的農奴更慘。

因為俄國農奴所受的，只是肉體上的折磨和奴役，而大陸那些下鄉知識青年，卻連精神也慘遭蹂躪，因為每一個被弄到農村或邊疆去務農的知識青年，都被規定要無盡期地接受毛共的「再教育」，要永無休止地接受洗腦和思想鬥爭，接受隨時都會飛來的無妄之災，而這也就是他們今天的全部生活內容。毛共宣傳說：生活在毛澤東時代的青年「最幸福」，不要也罷，為什麼呢？請看看下面這篇由北平光明日報所報導出來的他們那種「幸福」生活的實況，便知分曉。這篇報導說：

藍藍天上白雲飄 白雲下面血淚多

在北部邊疆的科爾沁草原上，活躍着一個由八名女知識青年組成的「五·七」牧羊班——解放軍某軍馬場牧羊班。這個班成立兩年多來，以「五·七指示」為指針，努力學習，各方面進步都很快。她們放牧的一千多隻羊，個個健肥體壯；她們種的五十八畝地，去年一年就收穫糧食二萬五千斤，蔬菜一萬一千多斤，打草二十五萬斤。

這些來自上海、吉林和黑龍江等地的女知識青年，兩年前，初到草原的時候，誰也不會扶犂、種菜，更別說放羊、喂羊和接羔了。野外放牧，馬不會騎，鞭子打不響，羊群不聽召喚。你往東邊趕，它往西邊跑，有人急得直掉淚。

為了幫助這些剛剛走上革命征途的女戰士樹立為革命放羊的思想，場黨委和連隊黨支部及時派人來到放牧點，組織她們學習；蒙族老牧工額爾德向她們回憶了牧工在舊社會的苦難生活。老牧工的期望，深深教育了牧羊班的女戰士。

為了掌握野外放羊的規律，她們虛心向老牧工學習，很快就學會了放羊方法，有的人還學會了接羔、配種、給羊打針看病。為了節省國家的開支和滿足全班人員的生活需要，她們還提出以放羊為主，兼辦小農場的計劃，決心做到「牧羊種地一肩挑，定叫羊壯地增糧」。春天，她們整天守護着母羊接羔，晚上還要提着馬燈種菜；夏天，她們到遠離牧點的草場去放牧，經常抽空回來給「五·七」田鋤草、施肥；秋天，她們一面搶收成熟的莊稼，一面打草，同時還給羊配種；冬天，她們頂風披沙出牧，整地，積肥，還要背着大把撒柴禾。她們就這樣，在「五·七指示」的光輝照耀下，憑着一顆紅心兩隻手，自力更生建設草原。糧食產量一年比一年增長，玉米平均畝產達到五百斤以上，打的飼料和柴草堆放如山。過去，冬天僅飼草和飼料，就得花五千多元，現在已經完全自給有餘了。

住草棚不准叫苦 睡不着狂歡當哭

草原生活是艱苦的，可是，放羊班的女戰士們，人人以苦為榮，迎着困難前進。在接羊羔的季節，她們既要照護羊羔，又要照護母羊，不管多麼疲忙和勞累，她們都毫不退縮。為了妥善利用草原，適時抓好羊膘，放羊班每年要有大半年時間離開定居的牧點，打起背包，帶着鍋碗瓢盆，到三十里以外的雙河草場出牧。她們每天早晨三點多鐘回來，白天趕羊，星星同床，晚上披着打草。夜裡輪流看護羊羣。刮風下雨，她們住的土棚子裡，四面透風，頂棚漏雨，衣服淋得透濕，腳下成了泥潭。但是，誰也不說一聲苦，不叫半句累。沒法睡覺，大家就圍在一起說着、笑着、唱着。就這樣，放羊班女戰士經過風風雨雨的考驗，在鬥爭中茁壯成長起來。

上海知識青年黃新娣從小在城市長大，開始來到這裡，住的是土炕，點的是煤油燈，燒柴自己打，吃水靠肩挑，咋想咋不稱心。共青團員王世清，在家時媽媽把她當成「寶貝」，刮風怕吹着，天冷怕凍着，一桶水也不讓她挑。初來軍馬場，幹活怕累着，有人叫她「女羊倌」，她就臉紅。媽媽來信問她幹什麼工作，她也不敢告訴媽媽自己在放羊。經過一段時間的學習和鍛鍊，她逐漸認識到了自己工作的意義，決心為革命甩一輩子放羊鞭。

劉少奇路綫全面復活 對付工人繼續管卡壓

批判工人無政府思潮聲中

河北邢台煤礦推行高產指標 冰天雪地不准停工繼續苦幹

【本報專訊】「文革」時期被識為是「管、卡、壓」工礦企業的規章制度，現在已經逐漸恢復。而「文革」時期受到大力鼓勵的「造反」行為，現在被指責為「無政府主義思潮」。值勤制度不但恢復了而且管得比以前更嚴。訂高產指標的辦法不但恢復了，而且訂得比以前更高，因而工人也更加艱苦了。「人民日報」五月四日表揚了河北省邢台市某村鐵礦革委會主任劉慶海，報導他如何「參加實踐」，如何領導礦山生產的具體事例。「人民日報」把劉慶海當先進樣板來表揚，當然祇說好，不說壞，但側面多多少少都反映了大陸工礦生產的情形。「人民日報」說：

否定工人的要求 革委主任親下礦

「劉慶海原來是在部隊工作的，『文革』『三支兩軍』才調往地方，並當了河北省邢台市某村鐵礦革委會主任。劉慶海來礦不久，礦上正搞定額管理。對『每人每班推礦石八車或推岩石十二車』這個生產定額，羣眾議論紛紛。有的說定額偏高，有的說定額不高，有些幹部也說定額偏高。哪種意見對呢？『百聞不如一見』。劉慶海親自到現場去看了一遍，對定額究竟是偏高還是不高，也得不出結論。

「第二天，他來到坡山礦體，馬上裝起車來，他裝了一會，頭上就冒出豆大的汗珠。這時，有人勸他休息，要替他幹。他不同意。他想：搞試驗不能摻假，我一定要嘗出這個『梨子』的滋味來。他甩掉棉衣繼續幹，幾個小時的實踐證明了，他這個年近半百的人，祇要努力，也能達到定額，何況年青力壯的小伙子！他于是得出了一個明確的結論：定額並不高。」（按：對工人的壓搾，于此可見）

這位革委主任上山勞動，裝了一會雖然滿頭大汗，感到吃不消，但卻原諒自己年近半百，硬認為青年小伙子吃得消，武斷地認為定額並不高，其實體力這個東西，不一定二十來歲的青年小伙子，一定比四十來歲的壯年人好。同時出盡全力奮戰十分八分鐘，跟長年累月地幹活也大不相同。突擊性地幹十分八分鐘，再苦也容易熬。勞動強度再大也容易支持，可是這位模範革委主任，祇上礦山勞動一會，做出「定額不高」的結論。而且還把這種行動說成是「實踐」，說成是「嘗梨子」，該礦山革委報導組，也可謂是妙筆生花了。

為何下面叫苦 中共大罵工人

領導既認為定額不高，為甚麼工人又大叫「定額」高呢？這些問題，中共基層黨組織照例是要找原因，劉慶海找尋的結果，則認為是『無政府主義思想作怪』。『人民日報』接着說：『為甚麼在定額問題上意見這麼分歧呢？他在勞動中，在勞動中向羣眾請教，很快就摸到了真實情況。「原來這個礦有些人由于受了劉少奇一類騙子推行的形『左』實右的修正主義路綫的影響，冒出了一股無政府主義思潮，錯誤地認為『制度無用』，出現了否定定額管理的傾向。有的領導幹部，由于路綫覺悟不高，不敢堅持原則，不敢大膽管理，存在着『寧願大撒把，不要再落個管、卡、壓』的錯誤思想。別人說定額高，自己也隨聲附和起來。由于放鬆了對工人羣眾進行思想和政治路綫教育，放鬆了定額管理，去年有些班組常常完不成定額。」

既然領導認為主要的問題是思想問題，是青年工人無政府主義思想作怪。那麼，經過一場思想批判和政治學習運動之後，中共的公式必定認為，通過學習和批判，工人的階級覺悟已經提高了，生產積極性也提高了。這一來，生產指標也往往被拔得更高，結果卻是苦了工人。平日固然要加班加點，以保持高產成績，在惡劣的環境中也要咬緊牙關苦幹。「人民日報」在表揚工人的「苦幹精神」時這樣說：

冰天雪地想休息 黨委不准繼續幹

「二月十二日下午，劉慶海正在開會，隔窗一望，只見紛紛揚揚下起雪來。一會兒，有個礦的負責人打來電話問：是否停產。劉慶海想：現在正是奪高產的決戰階段，如果這一班停下來，夜班不能幹，明天早班還得掃雪，一班停三班扔，損失太大了。讓工人繼續幹吧，又怕實在不能幹。怎麼辦？他同幾個領導同志，去試一試，迎風冒雪上了山。來到工作現場，雪還在下，手一挨礦車就沾住了皮。真是天冷雪大，「三九」風嗆石頭凍手。大家經過親身實踐，看到雖然難幹，但還是能幹，于是就做了繼續幹的決定。」

在冰天雪地，土硬如石，『手一挨上礦車』就沾上了皮的情況下，工人都希望停工休息，打電話去向領導請示，可是劉慶海帶「幾個領導同志」到礦山上轉一轉，雖然知道『手一挨上礦車就沾住了皮』，可是為了保持高產指標，為了向上級邀功，卻不顧惡劣的天氣，不顧工人的健康，硬是要繼續生產，不許停工。中共常常誇耀的生產成績，常常就是在這種奴役工人的情形下幹出來的。這種所謂「幹勁」，在資本主義社會的確做不到。因為沒有任何一個資本家能像中共的基層領導人那樣，可以強迫工人在不能開工的惡劣天氣中繼續開工。中共這點「本事」，的確非同凡響。

宣傳和事實

從針刺麻醉的幾點疑問說起

古鶴翔

過去許多宣傳 今天都成笑柄

中共的宣傳工作，一向做得有聲有色，因而騙取了整個中國大陸，控制了整個中國大陸。

本來「宣傳」也者，是將事實廣為宣達傳播之意，可是中共的「宣傳」工作卻能將無作有，將假作真，將黑作白，指鹿為馬。

大陸淪共以前，絕大多數中國人不知道共產黨宣傳的本質，於是不少人寄望於「解放」，以為共產黨可使人民自由、幸福和溫飽。

誰知道二十多年來，中國人淪在地獄裏；所謂自由，乃是束縛；所謂幸福，乃是痛苦；所謂溫飽，乃是肌寒煎迫！怪不得有人說：「解下兒子，放聲大哭！」

中共曾經宣稱超英趕美，曾經宣稱畝產萬斤糧食，可是直到今天，中國大陸人民依舊向「英帝」統治下的殖民地人民哀求援助，周「總理」也在大逃亡的時候說糧食的產量「估計偏高」。事實必然揭穿虛偽的宣傳的。所謂毛澤東游泳速度破世界紀錄，已成笑柄；「文化大革命」的「偉大統帥和副統帥」亦隨着時代的巨輪趨向沉淪之路，那是必然的歷史規律，虛偽的宣傳絕對不能挽回共黨滅亡的命運！

近來又有「針麻奇蹟」宣揚於世界，可惜「針麻奇蹟」只能在影片中出現。在電影中，俠客能飛上天空。筆者記得童年時候，曾看過胡蝶女士扮演紅姑，在天上飛行。

針麻顯奇跡 漏洞却不少

有兩位醫生看過「針麻奇蹟」的放映，他們對筆者說出下列的漏洞：

第一：即使針刺可以抑制大腦神經痛覺中樞，亦不可能抑制心臟功能而降低血壓，更不能使手術切口不流血。若血不流動，則腦部必因缺血而死！（中共之「針麻奇蹟」影片，在病人左上腹切了達六英寸弧型切口，表皮上面，並不見流血，三個持有血管鉗的醫生，連用紗布試血手續也不須做，直接去夾血管，另一醫生則進行縫合。）

第二：那個被施胆囊摘除術的病人在步出手術牀時，頗為消瘦，但在施手術時，只能見到「手術檯」，這時病人之腹部膨脹，非常肥胖。——這被施剖者，大概是一個屍骸，否則何以手術切口沒有血流？

第三：手術完畢時，何以不當着觀眾面前揭去白布，使人人可以見到患者自行起身？甚至手術前病者如何臥下手術牀中，如何蓋上白布，觀眾亦一無所見！

第四：為什麼不用彩色菲林，而用黑白片？是否想使觀眾看不清楚切開組織的顏色？

第五：手術後的病人，竟可自己下牀，面露笑容，並與各醫務人員一一握手，然後步行離去，這太不近人情，能否是事實？

返穗醫治腿疾 同港雙淚長流

在前四十天左右，筆者的一位學生徐××，他請假前往廣州針治他的跛腳。他懷着滿懷的希望前去，同學們都希望他回來時能夠和常人一樣行走，筆者則祝福他不要「撞板」。

最近，徐君回來了。筆者問他：「好一點麼？」他竟然雙淚直流。同學們問他，他拒不作答。看樣子，他雖沒有醫好，但倖而沒有惡化。

為甚麼他會雙淚直流呢？因為自己的殘廢而傷心麼？為甚麼他不答覆同學們的問題呢？那就是中共「偉大」的關鍵了！奉勸有意回歸大陸諸君，不妨返回大陸去體驗一下「祖國的偉大」！

港九影院 聯合廣告

天天五場 盛況空前 凱撒大帝 馬龍白蘭度 狄波拉嘉 占士美臣 姬莉亞嘉遜 最偉大的人物！最煊赫的影片！ 四大皇牌合演 不朽巨製 特價優待學界 歡迎集體購票

天天滿特滿日日五場 史提夫麥昆 死亡綫上逞英雄！ 黃沙路面灑熱血！ 新華午夜場：馬素貞兄報仇

今天五場獻映 哥倫比亞公司 黑俠 BUCK and The PREACHER 薛尼波達 夏利比拉方提

新舞台 今日場上演 粵劇 一時半開鑼 今晚繼續上演 粵劇 八時開鑼 明天 世界色情市場

連日滿今天五場 哥倫比亞公司 黑俠 BUCK and The PREACHER 薛尼波達自導自演 夏利比拉方提合演 「比桃滿李門感」！「人一人萬黑」比月風殺夜更激刺！ 有血有淚有動作有笑料

今天五場映 七彩武俠打鬥巨片 馬素貞為兄報仇如何 仇 楊羣 嘉凌 唐威 主演 今早十點半 我愛紫羅蘭 今早11點西片 辣手智多星

今天四場 七彩武俠巨片 盲女金劍 江彬 易原 明天映 桃李春風 今五點半 肉林蕩女心

最後兩天今明映 國王與我 THE KING AND I

國泰·邵氏聯映 最後今明兩天 多謝老闆娘 何莉莉 陳駿 服裝新奇·笑料新鮮

最後兩天 史提夫麥昆

今天兩院四場 電影國際公司發行巨片 蕩寇灘 陳星 陳觀泰 主演

今天三院仍映五場 富國公司出品 功夫拳擊巨片 蕩寇灘 影評界羣眾皆喝采！真實功夫最精彩！ 陳星·陳觀泰·劉大川·何守信 領銜主演 文華今午夜場：七男士

最後四場 歐洲公司 摧花奪命針 七彩

狂滿日日五場 非人生活原班人馬

今天最後最後兩天 法蘭高尼路·湯馬士米蘭·積皮遜斯 COMPAÑEROS 氣壯山河遊俠血

狂滿日日五場 蘇珊 翠芝

碧血洒金磚 蕩寇灘

今天五場 蕩寇灘 辣手強徒 報仇

映期無多今仍五場 七彩鉅製 下期獻映 過江龍

蕩寇灘 陳星 劉大川 何守信 陳觀泰

因印尼取消邀約 山度士突提出 週五赴韓作賽
賽會則要客軍付保證金十萬美元

【本報訊】山度士足球勁旅，可能踢完明晚的一場表演賽後，立即乘航機到韓國，於星期五作賽一場。而在週末晚上返抵香港，在星期日出戰紐市索。

昨午據消防統帥部一位負責人透露：山度士的經紀人谷文，於昨晨向日本的主辦者，及本港足總提出，擬利用本週四至週六這段空閒時間，到韓國履行合約，若此時不赴韓，可能有破產之虞，該場的包賬金爲港幣廿萬元，亦望港方特別批准放行。

經有關方面研究下，原則上答允山度士到韓國作賽，但必須存下十萬美元在銀行，作爲保証金，且必須於三日午夜前返抵本港，否則控告山度士毀約。而山度士原則上答允港方的要求，但他們是否成行，仍待証實。

印尼方面，已通知山度士，取消該隊的兩場賽程，山度士爲了增加收入，已於昨午與印尼方面通電，希望他們不取銷其賽序，否則，此次山度士遠東之行，將有虧蝕。

此次山度士來遠東訪問作賽，其成本頗不輕，單是比利的出場費及獎金，已達近廿萬港元，其餘的球員獎金，亦支出頗鉅。

花墟昨演護級戰 五比三挫流浪 九巴終免降班
流浪賽程已全部結束

甲組足球聯賽，昨午重燃戰火，九巴佈陣花墟，出戰流浪，結果九巴以壓倒性的優勢，五比三把流浪擊敗。九巴獲得這兩分，已脫離護級的漩渦。所以本屆降到乙組去的兩支球隊，非南華與陸軍莫屬。此外流浪亦繼消防之後，打完了這季的聯賽。

序幕戰，預備組，九巴勝流浪六比一。入場人數是二千零一十二人，收入五千零十一元，場面十分冷落。

流浪昨仗排出一個「非驢非馬」的陣容，起用三員後備球員，馬永年及梁銳華兩人，担任前鋒，但限於腳法，身材及華驗梁而形成流浪的攻勢，全無威脅。祇憑戴縣、郭家明、晚士等球友的力拼，才扳回三球。流浪的後防如不設防城市，演出一向甚穩的林尚義，亦告走樣，邱志强又「彈琵琶」，使到九巴的前鋒球員，如入無人之境，雖然流浪的鋒綫，取得三球之多，但後防失球太多，有得不償失之感。

九巴爲了護級而戰，昨仗演出已略有改進，而他們能夠獲勝，第一球的入球，不少亦拜傍証所賜，畢偉康已犯越位，傍証却視若無睹，九巴藉此球而打順條氣，故終獲勝利。

九巴始終領前 流浪入得三球

甲組接觸後，互有攻守，八分鐘，畢偉康出上，付劍球單刀，薪邱志强出救時，撥向空門，黎新祥追回踢出，被胡錦良截得，再射入空門，一比零，九巴先勝。廿八分，楊偉業橫傳陸國雄，妙交畢偉康，二單刀挑射死角入網，二比零。流浪連失兩球極力搶攻，卅二分，晚士交郭家明，扭過寮禮文抽射，畢亞當及時托出底綫。卅五分，黎新祥犯楊偉業，九巴在禁區外得罰球，由寮禮文吊門，畢偉康衝門，邱志强用手，皮球溜入網內，三比零，流浪仍未氣餒。卅七分，梁銳華傳上，戴縣近門頂入，三比一，流浪追回一球。四十分，梁銳華吊交戴縣再頂前，晚士接應挑射中鵠，三比二，九巴仍然以一球佔先完上半場。

休息後，九巴換人，由黃允中替張永清。五分，畢偉康交付劍球近射入網，四比二，九巴多取一球。十七分，天士尼替晚士。廿六分，畢偉康斜傳付劍球，近射又告得手，五比二，九巴穩操勝券。卅七分，麥哥利替馬永年。卅九分，郭家明吊上，球兒貼門而落，戴縣衝頂入網，五比三，流浪仍然落後兩球。混戰至終場，流浪終收下陣來。

兩陣如下：

（九巴）畢亞當、陳展安、程永健、陸國雄、張永清、寮禮文、廖榮礎、畢偉康、付劍球、胡錦良、楊偉業

（流浪）邱志强、黎新祥、歐陽純、戴縣、林尚義、晚士、馬永年、梁銳華、黎永富、畢拉遜、郭家明

·寮禮文掃橫腿·花墟九巴昨對流浪，結果獲勝。圖爲九巴寮禮文（右）一次與戴縣（左二）爭球，結果球踢不着，卻插向戴縣的腰部，戴縣見來勢不對，早已側身避了他。

四强籃球壓軸戰 渭濱對抗警察 女子組大同對均安
賽後由湛兆霖主持頒獎

【本報訊】籃聯主辦的金禧盃男女子四强籃球邀請賽，今夕在九龍伊館演壓軸戰，七時十五分，女子組，大同對均安，八時三十分，男子組，警察對渭濱，賽後於九時四十五分，由籃聯會長湛兆霖主持頒獎禮，門券二圓五角。

頭場女子組，大同對均安，大同在四强邀請賽，曾挫吉年會及七喜，今夕遇均安，因對手經驗較爲稚嫩，大同應可取勝而獲得冠軍。

尾場警察對渭濱，觀兩隊在聯賽及銀牌賽四次交鋒，警察曾三度取勝，渭濱則僅曾勝一場，故以雙方過去碰頭的戰績而觀，則今仗警察仍可佔優勢。各隊球員名單如下：

（大同女）周淑芳、葛麗霞、陳婉梅、陸利南、李銀英、李淑儀、佟小麗、羅麗香。

（均安女）陳慧頤、陳慧香、楊美文、王露文、李守儀、錢麗娟、韓寶娟、石慧儀、霍寶蓮、李麗儀、周麗蓮。

（警察）張玉虹、梁驊駿、鍾桂輝、盧永强、劉子孫、鄭志雄、薛松基、盧光中、馮漢忠、呂天培、廖嘉誠、姜文湖。

（渭濱）劉兆敦、楊耀佳、楊以德、伍海權、凌華中、鄭國威、顧志民、黎照南、陳澤文、關偉林、蕭佳彬。

中游擊敗三獅 九木一挫南華
女子南華大勝中游
網總主辦團體聯賽

【本報訊】網總主辦的公開網球團體聯賽，昨日甲組比賽結果，男子組中游，以七比二擊敗三獅，九木一以六比三挫敗南華，女子組南華，以八比一大勝中游。

經過幾輪交手後，形勢已漸告明朗，男子以中游爲大熱門，女子則南華佔上風。

已連捷兩仗之南華男子，昨夜表現未如理想，在九龍木球會，以三比六受挫在九木一手下，南華上陣人選照舊不變，計有：葉觀耀與徐天倫，馮滿與溫棠，蔡輝與陳柏齡；九木一陣容略有調整，麥堅時未派用場，改以李基川入替與濟奧士合作，其餘杜璐與希文，杜寶與希利，其中濟奧士與李基川，是九木一較弱的一環，南華扳回三分，全在他們那裡得來，其餘兩對俱獲全勝，各取三分。

中游在自己的地頭以七比二戰勝了三獅，中游仍以原班人馬上陣，計有林方與韋良，梁乘紹與徐煒培，徐錦翔與韋中；三獅則有張仁忠與馬健隆，吳文祥與馬雅倫，馬景榮與姚保照。

南華女子與中游女子之戰，雙方强弱懸殊，南華以八比一大捷，她們上陣的有周當愛薔與吳珠迪，何勉君與蔡妙清，黃卿娘與潘吉蓮；中游方面，則有姚芝敏，李藍玲，蕭惠鑾，鍾華超夫人，邵崇樸夫人，與祝德華夫人。

戰果如下：

中游男子勝三獅：林方，韋良（中游）勝張仁忠，馬健隆（三獅），七比五。勝吳文祥，何雅倫，六比二。勝姚保照，馬景榮，六比二。

梁乘紹，徐煒培（中游），勝吳文祥，何雅倫（三獅）六比四，勝姚保照，馬景榮，六比三，負于張仁忠，馬健隆，三比六。

徐錦翔，韋中（中游），勝馬景榮，姚保照（三獅），六比三，勝張仁忠，馬健隆，七比五，負于吳文祥，何雅倫，三比六。

·比利彬彬有禮·「世界球王」比利，平素待人接物，彬彬有禮，在球場上亦有同樣風度，圖爲他在對南華開賽前，與南華副會長胡法光握手的鏡頭。（李就攝）

花墟續演聯賽 元朗勝負無關 警察尚要增分

【本報訊】甲組足球聯賽，警察對元朗，今日在九龍花墟警察球場舉行，下午五時半開賽。頭場預備組，下午三時三刻交鋒，門券一律收二元五角。

警察在聯賽已戰廿四場，九勝，四和，十一負，共得廿二分，尚有元朗及電話兩場未賽。警察要在兩仗中，獲得兩分，才算護級成功。

元朗在聯賽亦已賽廿四場，九勝，六和，九負，共得廿四分，已有足够分數，脫離降班威脅，未完賽事，尚有警察及加山。

元朗今屆演出水準不定，其勝負決定於鬥志。以元朗人腳而論，應可獲得較佳成績。但以最近幾仗演出，都未如理想，不過今仗勝負已無關宏旨，倘若表現懶洋洋，警察便有全奪兩分希望。

雖然，警察實力不及元朗，但爲搶分護級，今仗勢必傾力以赴，倘若今仗能够奪得兩分的話，則警察便可完成護級階段，否則，對電話一仗，又要博殺了。

聯賽今仗陣容

（警察）何義新

陳光榮、黃成、劉倫婢、黎子忠、連二生、伍炎勝、賴汝楹、區利士、梁金發、麥拉倫

（元朗）郭德先

葉華偉、黎寶忠、文錦棠、周興熾、陳鴻年、胡順華、何新華、張耀國、葉振發、張天明

拯溺隊會操 報名截止 延至五日

香港拯溺總會，主辦一年一度全港拯溺沙灘「總督盾」大會操，定於六月十一日上午九時半，在淺水灣舉行，屆時市政局長亞力山大，親臨檢閱。

「總督盾」係由該會名譽總裁港督送出者，作爲每年大檢閱之優勝獎。除該盾外，優勝者並可獲拯總精美設計獎品，參加隊伍亦有紀念獎。現報名參加者，非常踴躍，但有不少團體，函電請求延期截止報名，以便組隊參加，該會總會議通過，將截止報名日期，延至六月五日止，逾期不再受理。

全港水上安全主席馬汝擴對記者稱：「總督盾沙灘大會操，係每年表示拯溺實力之大會操，同時亦係提醒各界人士注意水上安全。

及比賽，由副主席黃汝塗等担任評判，後由名譽會長伍俠森，羅君等盧少華等主持頒獎錦旗儀式。

甲組足球聯賽成績表
（截至五月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿四	十五	七	二	四十七	十八	卅七
加山	廿五	十四	四	七	四十九	卅四	卅二
消防	廿六	十二	六	八	六十六	四十五	三十
流浪	廿六	九	九	八	六十一	五十一	廿七
愉園	廿五	十	七	八	卅四	卅一	廿七
東昇	廿四	八	十	六	卅七	卅一	廿六
元朗	廿四	九	六	九	卅九	四十一	廿四
電話	廿四	九	六	九	卅七	卅九	廿四
九巴	廿五	八	八	九	卅七	三十	廿四
星島	廿三	八	七	八	四十六	四十一	廿三
東方	廿三	六	十	七	卅八	廿六	廿二
警察	廿四	九	四	十一	四十	四十九	廿二
荃灣	廿四	七	六	十一	廿四	卅九	二十
陸軍	廿五	二	〇	廿三	廿三	一〇三	四

精武會金禧紀念 籌備聯歡武術賽

精武體育會成立，已屆五十周年，定六月十一日，在香港英京酒家，舉行千人宴，慶祝金禧紀念，暨第四屆職員就職典禮，會員聯歡大會，該會會長高福申，李添、何梁適華，主席高智百，陳祥、錦添、黃汝塗等，勞勉之，聯名請各界人士及馬來亞、新加坡、馬六甲、森美蘭、太平、金寶、怡保、檳城、越南等地精武會、女子精武會、暨澳門精武聯會，以期藉此加强海外聯繫。

該大會七時遊藝，由音樂部，陳星雲，陳波，熊飈，由該會[illegible]領導粵曲歌唱，[illegible]開始舉行武術表演，[illegible]太平紳士[illegible]主持，八時[illegible]會長李添頒發[illegible]一九七二年度[illegible]會員[illegible]獎品，由冠軍[illegible]季軍黃國威，亞軍陳永鏘[illegible]。

該會又於是日下午二至五時，假修頓籃球場，舉行武術表演賽，有南北獅表演助慶，由會長高福申，李添，梁適華，名譽會長黃品卓分別點睛，掛紅，隨由該會白鶴，八卦，鷹爪，螳螂，瑜伽，迷蹤，羅漢，太極，空手道，龍彪等班學員，分別表演。

山度士夜戰 十元門票 一同預售

【本報訊】消防與巴西山度士，明晚夜波，各種預售券，今仍公開發售。其中十元券，現決定亦一同預售。

原定即賜即入場，至於山度士對紐卡素的門票，頗爲暢銷，由于山度士第一仗演出，脚法優異，而張子岱亦表演出色，更增加這一仗的叫座力，預料將有爆場之勢。

·比利下榻利園·巴西山度士足球隊，重臨本港，前次住於希爾頓酒店，此次則下榻希慎道利園酒店。圖爲利園酒店總理貝式輝（右）親自歡迎「球王」比利的鏡頭。

本報增闢「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過南士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第五期題目：「豪雨下的香江」

連日來大雨淋漓，天公尚未有放晴跡象，各位拍友對於雨景，定必拍攝有很多美妙鏡頭，請即寄來。

第五期題目，由即日起開始收件，至六月十日止截。

工商日報 大家拍 花印

工商日報「大家拍」版 參加表格

題目 ……………………

拍攝地點時間……………

攝影者姓名………………

地址………………………

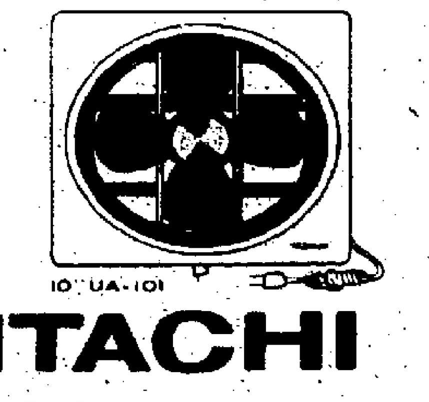
身份証（學生証）號碼………

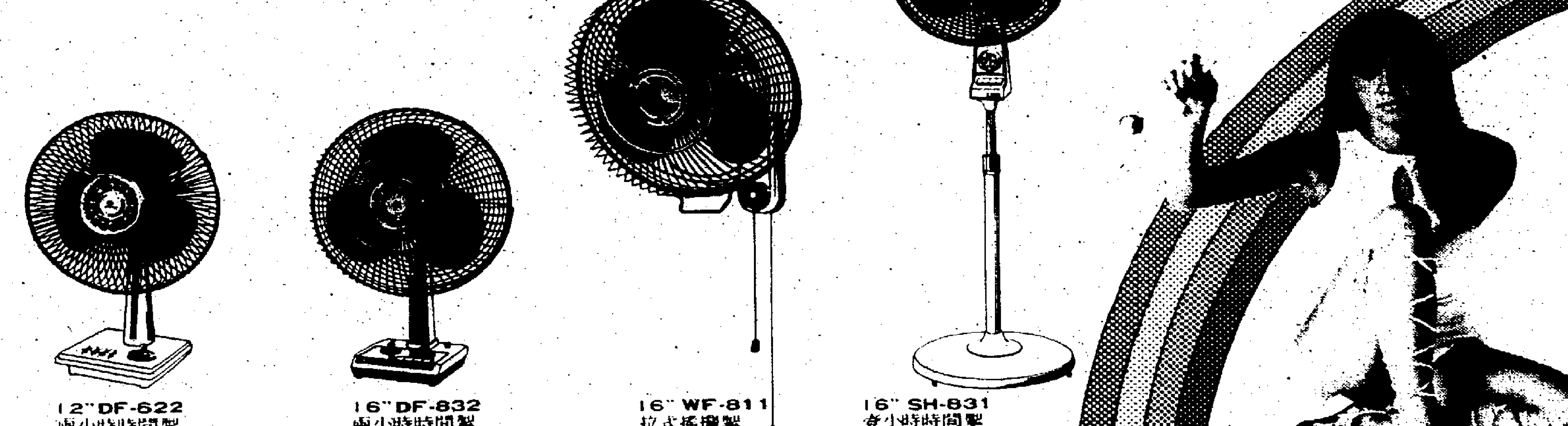
彩虹多姿多采 生活盡善盡美—日立牌電風扇

炎夏酷暑，悶熱難熬，每每使你坐臥不安，雖閒坐休息，仍然汗流浹背，此時此地，有架日立牌電風扇，就能給你涼風陣陣，格外舒爽。

日立牌電風扇，款好質佳，風力強大，安全可靠。

各種風扇10"－16"共17款
抽氣扇6"－16"共10款
大小俱備，歡迎選購





12" DF-622 兩小時時間掣 最新設計 手按俯仰角度

16" DF-832 兩小時時間掣 0-100搖擺掣，隨意調節 大小角度，彩色夜明燈

16" WF-811 拉式搖擺掣 拉式快慢掣

16" SH-831 兩小時時間掣 0-100搖擺掣 隨意調節，大小角度

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司

九龍柯士甸道132－134號地下一四樓 電話：K-685221（8線）

服務處：九龍：九龍窩打老道70號地下 電話：K-301479

香港：香港皇后大道中33號萬邦行3樓商場202號 電話：H-253677

港九澳各大電器行雪柜行均售

逢星期六晚上8時50分，在無線電視翡翠台特約播映《綠水英雄》片集，敬請留意欣賞。

擁有支持者三百多萬人

英招魂組織相當蓬勃

每週均有不少人參加，不過仍以婦女爲多，同時，做靈媒的人，百分之七十也是婦女。

雖然人類已經進入了登陸月球的新紀元，可在這個科學發達的時代，世界各地的人，仍然深信有鬼神存在的說法的，太不乏人。單以英國一地而言，就有數百萬人，相信經常聽到來自「另一個世界」的訊息。更有部分人承認他們已用錄音機錄取得靈魂的聲音。

在一個燈光暗淡的旅店會客室內，六個面部輪廓在黑暗中看來模糊不清的人，團坐於長桌。在桌子盡頭的中央，坐着一位面貌兇惡的中年老婦。

突然間，那老婦抬起頭來，以粗暴、不似人聲的語調說出：「我是紅鬍子船長，誰人有訊息需要傳遞？」表面上看來，這似乎是一種並非眞實及可笑的情景，祇有在維多利亞時代，才可能有這情景出現。然而，在整個英國內，每個星期都有許多小組的人，參加同類的招魂儀式。

這個體質纖小，年紀老邁的婦人，就是一個「靈媒」，她所說出的怪異聲音，是來自她的「幽靈嚮導」，而她的聽衆，則是相信招魂的人。

那一類人等參加這些場合呢？奇怪的是，這些人是來自社會上各不同階層的，包括有店員、廣告從業人員、家庭主婦、工人，以及來自各不同的社會背景。

他們都深信，死後會有復生機會，而且認爲死人可以透過靈媒，與生人交談。

英國招魂論者協會的成員，總數共逾三萬人，但支持者宣稱：共有三百萬人，經常在英國的小型禮堂或起居室內，舉行招魂集會。英國亦有心靈學信奉者的教堂設立，然而，不少參加者發覺到，旅店中的會客室係最適宜與死人聯系的地方。

據統計指出：每星期日共有二十五萬人參加心靈學教堂的招魂儀式。許多英國國內的正教教堂，經常門堪羅雀，而共可容納八千五百人的倫敦亞爾拔禮堂，每當舉行一個聚會，招魂論的擁護者，却紛紛湧往參加，每使教堂出現滿座之勢。

許多招魂論信仰者，都曾遭受喪親之痛，而且以婦女佔大多數。經常出席招魂會的人士，多數是痛失子女的母親，她們藉此得一些安慰。很多高齡老婦，亦是信徒，其中失去丈夫或近親的，爲數不少。

在靈媒人數中，有百分之七十係婦人，其中許多祇屬普通的家庭主婦。

自從在十九世紀中葉，兩名年青女子宣稱她們能接到幽靈訊息以來，招魂論者的基本信念及例行手續，一直沒有多大改變。

這些靈媒，引起廣大人士注目，發生興趣，這種狂熱崇拜，漸進到英國，成爲該處一種消閒時尚。

以往有名望的人士，例如佰利爵士以及科學家洛殊爵士，都是招魂論的實行者。在那個時代談述這種自然現象，係受人歡迎的，但其後有人利用它來斂財，很多靈媒被人發現從中牟利的。

時至今日，招魂論已比較受人尊重，不少靈媒宣稱作爲「收訊人」，使死者的聲音，透過他們而與生人傳遞消息。

英國教堂，在獲得不少主教支持下，成立了一個心靈學研究委員會。其中之一，就是倫敦的南華克區主教史德活博士。他說：「對於那些認爲它全是廢話以及虛僞的人士，我最感到不耐煩。教堂以往的弱點，就是拒絕考慮及研究這些證據。」

十年前，一名男子貝斯熙健士宣稱：他有一卷錄有已故大主教高斯摩蘭的聲音的錄音帶。它是由一名退休農夫活特斯所錄得的。據說，有一次他與一名靈媒坐在一起，他聽到一種聲音，說出：「喂，高斯摩蘭在這裏。」他便把聲音錄下了。

活特斯稱，聲音係由該靈媒頭上地方發出來的。他隨即把錄音機開了，便錄得該聲音說話約二十分鐘。

貝斯熙健士相信，該聲音係屬於那位已故大主教的。

然而，史特活主教對此不能確定。他在聆聽錄音後，作出評論說「它可能是高斯摩蘭，亦有可能係任何人的聲音，我不能予以證實或否定。」

非但在他任園丁之職前，他發現他是一個天生的靈媒。他宣言他曾與多位已故的出名人士談話，其中包括曾對他說：「當你死後，會更有錢財」的奧斯卡．王爾德。

宋夫克郡的畢查寇稱，他曾看見天堂。他曾在第二次世界大戰時受傷，他緬懷往事說：「我清晰回憶起，曾發覺我處身在另一世界之內，該處的草葱綠得使人不能置信，而且樹葉是幾乎呈透明的。」（文光）

國際

女性對於任何美容與時裝設計，似乎很易被吸引的。圖爲澳洲最近頗流行的美體油繪，浪費時間與金錢。

蘇俄科學家認眞研究鬼魂

劍橋大學的歐文教授則是英國靈魂學的權威，他所蒐集的資料使人不敢輕於批評。

一九六九年十一月，英國肯特市格陵翰鎮的阿當斯一家，曾經說出在他們家裡發生的一些怪事。他們住所的大門突然被吹飛脫，煙灰在爐上跌下，電燈開關又開又閉，使燈光一亮一黑，而傢俱並無人動，竟又自動四處移動。

一九七零年八月，英國薩里市彼德森領的克利夫頓的一家，據說他們家中檯上的杯子、書籍被推離，然後兩頭拋來拋去，同時剛剛煮熟的食物經常失踪。

一九七一年四月，英國朴次茅斯市的尼斯爾一家忍受了兩個星期陰森恐怖的生活，光管、收音機、電視機及一個衣櫃，統統被打破，屋子起火。

全球最權威的「幽靈」專家，是五十歲的劍橋大學教授歐文。

歐文教授曾經搜集了數千宗有關「幽靈」的資料和證據，其中最典型的，是羅邊佛吉尼亞．坎貝爾的一宗。

事件發生於一九六零年的十月，當時佛吉尼亞祇十一歲，他去到他的兄、嫂的家居住。他的兄、嫂的家是在英國克拉克曼南夏的索坆村。

在她去到這裡居住不久的一個晚上，當她上了她和她兄嫂的九歲大的女兒瑪莉，兩人分睡的雙格床後，他們突然聽到床底下發出一種像皮球在跳彈的怪聲。於是佛吉尼亞和她的侄女瑪莉走下床來，怪事馬上出現，就是那個跳動着的皮球，竟然打繞着佛吉尼亞的身邊跳彈，直至她體力耗盡，倒下睡着爲止才停下來。

此後的六個月，同類的驚人的事不斷發生，許多人都曾經目擊。

有一位牧師目擊佛吉尼亞的頭背後有一個枕套自動打轉，有一個籐箱自動升起，沿着地板移動了十八吋後，又再移返原來的位置。

一名醫生聽聞尖銳的敲擊聲，又聽到在一個包袋裡發出切木聲音。另外又有一種莫名的笑聲，從佛吉尼亞的枕套發出。

佛吉尼亞在學校，她的老師見到她坐的一張重大書檯緩慢上升起來，升起時很像直升機升空一般，然後不久就在一道輪角停下降落。

經過細心的研究之後，歐文教授指出，這似乎有一種神奇力量發自佛吉尼亞的體內，而非外界掀起。

所有具備的資料與證據都似乎顯示，這種無以名之的神奇力量，是在她的身邊發出。

歐文教授指出：目前，甚至尚未能開始理解這種潛伏的力量，這種蝕力量荒誕而無法控制。

正當這些奇怪的事尚在困惑着西方科學工作者之際，鐵幕內的科學工作者已經深入地觀察了這些「幽靈」的力量。

其中一宗是對一名列寧格勒的家庭主婦尼爾．古拉姬納發生的事的觀察。

蘇俄的科學工作者報導：在嚴格的試驗狀態，其中包括對一個封密的通訊電視機的觀看，原來這是以指揮如麵包、蘋果、火柴、香煙移動，跳離檯面。

有兩項的實驗使到鐵幕的科學工作者，其中包括有諾貝爾獎的得獎人，大感驚訝。

第一宗的實驗是：將一個盛滿香煙發出的煙氣的玻璃瓶倒轉過來，那位叫尼爾的列寧格勒家庭主婦站在相距不遠之處，祇要集中精神，竟可以將那些捲動的煙氣，如同實體物件一般，切成兩半。

第二個實驗是：將一隻鮮雞蛋打破，投入鹽水，然後再說於一個玻璃魚缸之內，尼爾則站在六尺之外，竟能將蛋白與蛋黃分開。觀察這些實驗的人，都懷疑這位家庭主婦是否能夠以神志控制事物活動。人們稱這種能力爲靈魂動力。蘇俄的科學工作者指稱，當一個人思考的時候，他發射出熱力，而這熱力遠比其他一般人的強得多。

尼爾告訴這些蘇俄的科學工作者說，她祇是最近幾年才知道自己擁有這種力量。

有一天，當她在她的列寧格勒的住所打點家務時，她向着一個杯櫃走着的一刻，突然杯櫃上的水壺竟自動移至檯邊，掉向地下打破，此後奇怪怪的事陸續發生。

她描述說：「十足像有幽靈在我的屋中出沒。」

蘇俄的科學工作者宣稱，在對尼爾作了心靈研究後，發現了她的身體有磁場圍繞着。科學工作者的研究可能漸漸能夠證明，幽靈之說，祇有存在於人的神志之中。如果不是，就將永遠使科學家困惑下去。（文光）

（續昨）

莫斯科高峯會議透視

由基辛格、國務卿羅傑士、三十六名職員，以及二百六十名新聞記者陪同，總統和他的第一夫人於星期六飛往奧地利的薩爾斯堡，休息及遊覽兩天。星期一早晨，空軍第一號機準備於凌晨三時四十分從薩爾斯堡飛往莫斯科。尼克遜在蘇俄逗留九天，包括兩天遊覽列寧格勒和基輔。其後，他將飛往伊朗一天，再飛往波蘭一天，然後於六月一日飛返華盛頓。

美國人對於尼克遜在北越佈放水雷是否聰明之舉，現仍竟見分歧。有自稱代表急激的「天氣人」的人宣稱這個團體在五角大廈的女厠引爆炸彈，它造成相當大的損害，但沒有傷害任何人。星期日，一個預定在華盛頓舉行的和平示威運動預期吸引一萬五千羣衆。不過，關於莫斯科高峯會議，人們仍然保持審慎的樂觀主義。股市於兩天內起了二十點，局部由於預期這兩個超級國家有更多的和平關係。

尼克遜不祇見到莫斯科是有秩序和有紀律的，而且動作神速的。俄人已把莫斯科粉飾一新。美總統所經的道路沿綫的逾二百幢破舊的建築物已被拆除。那些空地盤舖上草皮，並砌上「尼克遜方場」字樣。在克姆林宮附近，新的草坪和花畦出現，而在美國大使館門前，也建築了新的柏油行人路。也有不大愉快的消除，以防少數的離異分子舉行示威，秘密警察找尋七名猶太活動分子，並拘捕可疑的地下報紙的幾個編輯。

尼克遜及布里什紐夫都強調，這次會議將集中於工作。尼克遜說：「這高峯會議主要的是實質而不是化粧。」不過，在到達莫斯科的第一晚，尼克遜伉儷將參加在克姆林宮舉行的歡迎國宴。其後，他們將參觀國家大劇院芭蕾舞上演「天鵝湖」和「紀塞里」的折子戲。總統也訪問星城，莫斯科附近的太空人中心。尼克遜夫人爲布里什紐夫夫人的茶會的貴賓，並將訪問莫斯科大學，甘姆百貨商店，國家大劇院芭蕾舞學校及莫斯科馬戲班，它的曾受訓練的熊，如中共的熊貓那樣，使第一夫人感覺興趣。尼克遜夫婦將飛往列寧格勒一天，遊覽夏宮及第二次世界大戰圍城戰的無名英雄墓。他們也將訪問基輔，預期參觀大禮拜堂及一間工廠。

尼克遜顯然沒有俄人所珍貴的一往直前的本質。但布里什紐夫和他的同僚們或許認爲，作爲一個堅決的反共分子，尼克遜能夠作出一個較自由的民主黨總統，因畏懼美國保守分子打擊而不敢做的讓步。他們對於尼克遜的高深莫測頗感緊張，但他們決定，他們要與他交易。（二）

你知道：華盛頓上週曾有甚麼遊行？中共對日本最近有何表示？

政治

㈠華府何時有什麼大遊行？
㈡中共對聯合國過去的決議案，發表什麼聲明？
㈢美國在北越佈雷是否影響中俄共復合？
㈣周恩來對日本表示什麼？日本對之如何？
㈤東京都知事邀北韓代表團訪日，入境有無問題？
㈥共方要求於上星期四恢復巴黎和談，結果如何？
㈦錫蘭新憲法已否通過？
㈧尼克遜何時訪蘇？有無成就？
㈨希斯會否訪中共？
㈩美國反戰分子企圖封鎖五角大廈，有無成功？
㈩㈠波共政治局發表什麼聲明？
㈩㈡那些阿刺伯國家又在何處集會？
㈩㈢美國與埃及關係現爲如何？
㈩㈣英國與羅德西亞和解計劃有無進展？
㈩㈤禁止海床儲存核子武器條約已否生效？

軍事

㈠中共是否決心支持北越抗美作戰？
㈡蘇俄援助北越武器，改由何處運往河內？
㈢美參院外委會通過有關自越撤軍什麼法案？
㈣印巴兩軍何故又起衝突？
㈤蘇俄在印度洋尋求什麼？
㈥何處破獲軍火走私集團？
㈦蘇彝士運河蘇軍何時開始後撤？
㈧法國艦隊開往太平洋那一海域作什麼？

經濟

㈠中泰經濟合作會議何時舉行？有何決定？
㈡港府對重估地稅額有何決定？
㈢海底隧道收費如何？
㈣英國儲備金四月底增加至多少？

社會

㈠用電違例罰欵法案，何時起執行？
㈡港府拍賣戰前樓宇，住客可否獲得賠償？

宗教

㈠被暴徒搗毀的苦難聖母像，能否修復？
㈡去週是甚麼教的最重要誕日？

一週時事

答案

政治

㈠華府二十日由麥堅泰牧師領導舉行反共大遊行，參加約五千人，以反共、維護自由、支持中華民國、擁護在北越港口佈雷爲目的。
㈡中共發表聲明：在過去中共未參加聯合國時所有聯合國的決議，中共概不承認。
㈢因中俄共歧見太深，雖有美國在北越佈雷影響，也難使中俄共復合。但却使北越領導層分歧擴大。
㈣周恩來表示：同意日本首相到大陸訪問。日外務省認爲，建交談判已易於進行。
㈤東京都知事邀北韓代表團訪日入境有問題，因成員政治色彩濃厚，日本當局難以批准。
㈥共方要求於上星期四恢復巴黎和談，結果再度爲美國及南越所拒絕，因共方不改變態度，和談恢復幷無用處。
㈦錫蘭議會已通過新憲法，錫蘭成爲共和國，規定新國名爲「錫里蘭加」。
㈧尼克遜於二十日首途訪蘇，於二十二日抵莫斯科，蘇俄待以元首之禮，尼氏此行的成就，截至二十四日爲止，已與蘇簽訂對付疾病及環境汚染的協定，最大的成就，爲達成限制核子武器協議。
㈨希斯定於一九七三年初赴北平訪問，就便主持英國貿易展覽會開幕，何讓今秋先往安排。
㈩美國反戰分子企圖封鎖五角大廈，二萬名僱員仍如常返回工作，未受影響，証明無效。
㈩㈠波蘭共黨政治局發表聲明：強調目前波蘭東德國界已成鐵定而不可侵犯。
㈩㈡埃及、利比亞、敘利亞三個阿刺伯國家上週在開羅開高峯會議，討論中東危機的發展以及應如何應付。
㈩㈢美國與埃及關係現降最低潮，埃及要求美國裁減駐埃及代表團人員一半。
㈩㈣英國與羅德西亞和解計劃現已成空，因皮爾斯委員會調查報告指出黑人反對政治解決。
㈩㈤禁止海床儲存核子武器條約，於十八日在莫斯科換文，即日正式生效。

軍事

㈠中共決心支持北越抗美作戰，正暗中部署支持北越計劃。技術人員現正陸續進入北越。
㈡蘇俄援助北越武器，現改道由大陸運往河內，中俄共因此頻頻接觸，傳因此有促成中蘇共合作的可能。
㈢美參院外委會通過一法案，八月底美軍自越南全部撤退，但須以共方釋放美俘及停火爲條件。
㈣美國第七艦隊司令現已易麾綸士，維洛威三世中將，接替麥克中將指揮第七艦隊。
㈤巴基斯坦巡邏隊侵入印境，兩軍在錫克族聖城安利沙發生槍戰，達六小時之久。
㈥蘇俄現在印度洋到處尋覓一可以建立海軍基地的地方。可能在亞丁灣口一小島建立。
㈦泰國破獲軍火大走私集團，搜獲大批現代化武器，內有二五七枚火箭及三個發射器。
㈧蘇彝士運河蘇俄軍隊，在美蘇高峯會議召開之際，開始後撤，撤至離運河稍遠地區。
㈨法國艦隊於十九日，開往太平洋慕路洛亞核子試驗區，計劃在六月初舉行核子爆炸。

經濟

㈠中泰經濟合作部長級會議，二十三日在台北舉行，決定在今後一年自泰國進口白米五十萬噸以供民食。
㈡港府在立法局宣佈，將重估地稅額創減二成，幷准分期付款。明年六月三十日起，分五年遞增徵欵。
㈢海底隧道公司公佈：各種車輛通過收費如下，私家車、紅牌、的士均收五元，單層巴士十元，雙層十五元，小巴八元，貨車由十元至二十元，於半年後再加檢討。
㈣英國國庫儲備金四月底已增加至二十七億英鎊的破紀錄數字，而且沒有任何短期或中期國債。

社會

㈠用電違例罰欵法案當局可能暫緩執行，因此廠家住戶均可鬆透一口氣。
㈡政府拍賣戰前樓宇住客亦可獲得賠償。但須依照手續申請，經租務法庭批准方可拆卸重建。
㈢珍寶海鮮舫大火案調查報告已發表，政府決不起訴任何人。

宗教

㈠被暴徒搗毀的苦難聖母像雖可修補，但已失眞，左臂受損部分最成問題。
㈡去週係中國佛教紀念釋迦牟尼降生的浴佛節。

你知道：港九海底隧道將收費若干？港府對重估地稅有何決定？

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	雪梨	下午二時十分
英航	曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午六時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
國泰	大阪台北	下午一時零五分
國泰	東京	下午一時二十分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	星加坡曼谷	下午二時廿分
國泰	拍斯耶加達	下午七時零五分
國泰	馬尼剌	下午六時五十分
國泰	西貢	下午七時
國泰	大阪台北	下午七時十五分
國泰	東京台北	下午八時十分
國泰	漢城台北	下午八時四十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時廿五分
日航	東京台北	下午三時五十五分
日航	星加坡曼谷	下午三時四十五分
日航	東京台北	下午五時四十五分
日航	東京大阪台北	下午十時零五分
泛美	洛杉磯東京	下午一時十五分
泛美	喀拉蚩曼谷	下午四時
泛美	雪梨耶加達	下午九時廿分
泛美	洛杉磯東京	下午九時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
馬航	東京台北	下午二時廿分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
澳洲	墨爾砵馬尼剌	上午八時
澳洲	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
澳洲	東京	下午八時四十分
泰航	漢城大阪	下午一時五十分
航泰	星加坡曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午三時
泰航	星加坡曼谷	下午三時
泰航	馬尼剌	下午七時五十分
泰航	星加坡曼谷	下午九時四十五分
華航	台北	上午九時十五分
華航	星加坡吉隆坡	下午二時卅五分
華航	京與大阪台北	下午二時四十五分
華航	曼谷西貢	下午七時十分
華航	大阪琉球台北	下午十時卅分
法航	東京大阪	下午二時卅分
瑞航	東京	下午六時卅分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	舊金山台北	下午十二時卅分
環球	波士頓曼谷	下午二時四十分
環球	東京台北	下午九時十分
印航	東京	下午三時四十五分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
越航	西貢	上午十時一十分
德航	佛蘭克福曼谷	下午三時五十分
韓航	曼谷	下午十二時廿五分
韓航	漢城	下午八時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	達爾文雪梨	下午七時四十五分
英航	加爾各答倫敦	下午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	星加坡	上午九時
國泰	台北漢城	上午十一時
國泰	曼谷耶加達	下午二時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	馬尼剌	下午三時卅五分
國泰	東京	下午三時十五分
國泰	台北大阪	下午三時
國泰	馬尼剌	下午三時卅分
國泰	台北東京	下午七時
國泰	馬尼剌	下午八時卅分
日航	台北波士頓	上午八時
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷耶加達	下午一時廿分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時廿五分
日航	東京	下午四時卅五分
泛美	東京洛杉磯	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷馬德里	下午十一時
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷星加坡	下午二時卅五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	馬尼剌	下午三時卅分
泰航	曼谷新德里	下午三時四十五分
泰航	曼谷	下午八時卅分
華航	台北洛杉磯	上午七時卅分
華航	西貢曼谷	上午九時五十五分
華航	台北東京	下午三時卅五分
華航	吉隆坡	下午三時卅分
華航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷	下午三時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時四十分
環球	關島舊金山	下午十二時廿五分
環球	台北舊金山	下午三時三十五分
環球	曼谷波士頓	下午七時
環球	曼谷	下午十一時
西北	東京紐約	下午一時五十分
印航	曼谷加爾各答孟買	下午四時三十分
菲航	馬尼剌	下午二時
越航	台北東京	上午十一時五十五分
印尼	台北東京	下午四時四十五分
韓航	台北漢城	下午一時十分
加航	東京溫哥華	下午二時

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（三十日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
中華民國 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 信件下午一時 包裹正午
亞丁、澳洲、埃及 信件下午一時 包裹正午
秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
南越 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
巴西 信件下午五時 包裹下午五時
南越 信件下午五時 包裹下午四時
南韓 信件下午六時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、敘利亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
新畿內亞 信件下午六時
澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時
日本 信件正午 包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島 包裹正午
奧地利 包裹下午五時
葡屬帝汶 信件下午四時

平郵

英國 信件正午 包裹上午十一時
意大利、法國、西班牙 信件正午 包裹上午十一時
美國 包裹上午十一時
德國、荷蘭、比利時 信件下午五時 包裹下午四時

明日（卅一日）（星期三）

空郵

關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午
中華民國 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午一時 包裹正午
科威特 信件下午三時 包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午一時
東埔寨 信件下午一時 包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
德國 信件下午三時 包裹下午二時
非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
加納 信件下午五時 包裹下午五時
羅得西亞、奧地利 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午三時 包裹下午二時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
美國、北、南、中美 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩

平郵

希臘 包裹上午十一時
星加坡、馬尼剌、錫蘭 信件下午五時 包裹下午四時
南斐 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

如刊廣告者請電：七三零七零八接洽

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時05	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

航空公司電話一覽

日本航空公司 定位處：H230081 機場詢問處：K829524
國泰航空公司 定位部：H252111 機場詢問處：K829265
馬、星航空公司 詢問處：H244044 機場詢問處：K829387
菲律賓航空公司 詢問處：K662371 機場辦事處：K829263
中華航空公司 詢問處：H249321 機場辦事處：K829731—3
加拿大太平洋航空公司 詢問處：H227001
西北航空公司 詢問及訂位處：H243061 機場辦事處：K8297345
印度航空公司 詢問處：H222131
汎美世界航空公司 客位部及詢問處：H251111
法國航空公司 辦事處：H248145 機場詢問處：K829662
英國海外航空公司 詢問處：H229101 機場辦事處：K829522
泰國國際航空公司 訂位部：H243143 機場電話：K829445
德國航空公司 港島辦事處：H242181
意大利航空公司 訂位及詢問處：H237041
瑞士航空公司 定座部：H244161
澳洲航空公司 辦事處：H229101 機場電話：K8397163
美國環球航空公司 辦事處：H245051
比利時航空公司 訂位及詢問處：H221096
紐西蘭航空公司 辦事處：H249041
加路達印尼航空公司 定位部：H235181 機場辦事處：K829689
越南航空公司 辦事處：H242151
大韓航空公司 辦事處：K679126
荷蘭航空公司 辦事處：H220081

驚心動魄殺人夜 導演手法可欣賞

幕前閒話

＊＊＊「驚心動魄殺人夜」是一部賣弄技巧的電影，透過一個簡單的故事輪廓，故佈疑陣，製造氣氛，以期控制觀衆的情緒。在這一點來說，本片有頗佳的成就。

故事寫一個少女應邀替一雙外出赴宴的夫婦看管孩子，那婦人的前夫是關在瘋狂院中的狂人，剛在那晚上逃脫出來，回到家中，威脅着少女及一個三歲孩子生命的過程，導演利用環境的陰森，聲響的疑竇，來營造出恐怖的氣氛來，手法堪稱利落。例如少女獨處偌大的屋中，聽到咯咯作響，審視之下，原來是未關好的水龍頭。等關了水龍頭後，那聲音依然存在，最後才知道是旋轉的掠衣架碰在樹枝上的聲音。但那時一些東西迎面蓋下，使觀衆與劇中人同時尖叫一聲，再看，才知道是一幅布料掉下……這都是導演故佈疑陣的成功。

幾個主要演員都演得很好，既然劇情單調，則要求於劇中人的表現的也較多，蘇珊翠芝演那個驚弓之鳥的少女，表情很突出，當她被狂人狂吻時臉部的大特寫表情，刻劃得很透徹。

在本片中要找出些大醇小疵，是狂人初進屋子時，恍如正常人一樣，少女還引爲知己，而到後來甚麼時候才發現他是狂人？片中並未作明顯的交待。（風）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	值得看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

新馬師曾 加盟五王劇團

擁有「慈善伶王」稱譽的新馬師曾，沒有在本港戲院演出粵劇，已有六年時光了；在這消逝歲月中，新馬師曾偶而接受街坊福利會邀請，演出籌款戲。

著名班政家黃炎，與新馬師曾友誼極佳，過去黃炎迭次組成劇團，由新馬師曾出任文武生，每逢演出，票房紀錄都好，所以新馬師曾與黃炎，宛如手足一般，在粵劇舞台，則有魚與水一樣歡樂。

六年來，黃炎頻頻邀請新馬師曾，領導粵劇團，在本港戲院演出，但遭新馬師曾婉辭。去年十一月，黃炎組成的鳳求凰劇團和寶鼎劇團，在尖沙咀樂宮戲院，演出雙班制改良粵劇，哄動一時，對於粵劇中興，大有幫助；就從此時起，黃炎益更力邀新馬師曾參加粵劇團演出，比較「三顧草廬」還要加多邀請次數，還要加多邀請心志；經過幾個月考慮以後，新馬師曾卒于答允黃炎建議，打破六年來「隱休」紀錄，參加黃炎領導的粵劇團演出，他感覺無限歡欣，于是進行籌組粵劇團工作。

在黃炎看來，新馬師曾答允在戲院演出粵劇，那屬粵劇觀衆夢寐難求的事，所以黃炎對於這一台粵劇，決定全力以赴，於是擬好了最大規模粵劇團的服稿，務求成爲班霸之霸，戲王之王。

皇天不負有心人；獲得粵劇紅伶大力支持下，黃炎卒之組成史無前例，最堅強陣容的粵劇團，一切組班工作，已經完成，這個最堅強陣容的劇團，命名爲「五王劇團」，其實可說是「六王一狀元」的劇團呀！

「五王劇團」台柱紅伶，計有新馬師曾、鄧碧雲、梁醒波、靚次伯、譚蘭卿、陳錦棠、任冰兒等等。在這史無前例的紅伶陣容中，每一位紅伶都足以領導一個大型粵劇團演出，七大台柱紅伶，即是「六王」「狀元」，請聽道來：慈善伶王新馬師曾，花旦王鄧碧雲，丑生王梁醒波，武生王靚次伯，二帮花旦王任冰兒，武狀元陳錦棠；至於譚蘭卿呢？過去她在粵劇舞台中，被稱爲「小曲王」花旦，後來她改演丑生戲路以後，與梁醒波同屬卒擊粵劇團的丑生。就從這些紅伶名單來看，香港開埠一百廿年來，沒有一個劇團擁有如此堅強陣容的紅伶阿！「五王劇團」定於六月廿三晚在尖沙咀樂宮戲院公演傳統粵劇，台期祇有十二天，機會難逢，喜歡粵劇的人士，不要錯過這個非常難逢的機會，尤其喜歡新馬師曾演戲的人，因爲新馬師曾沒有在戲院演出粵劇，已經有六個年頭了。【白浪】

新馬師曾劇照

奧泰維碧歌露 阿倫狄龍新歡

阿倫狄龍刻下已是名成利就的人，自一九六八年自組製片公司後，他已減少拍片。他說：他的經濟很好，生活無憂。故此，儘量減少工作，享受生活！

今年三十七歲的阿倫狄龍，在愛情生活上，也多姿多彩。女明星羅美雪妮黛，妮泰莉狄龍，都是他的枕邊人，他的最新女朋友是奧泰維碧嘉露。

奧泰維碧嘉露是一個法國少女的名字，一位電影新人。但自從跟阿倫狄龍主演警匪片「過江龍」以後，她的名字常與阿倫狄龍連在一起，甚至與阿倫狄龍出雙入對。

不過，奧泰維碧嘉露則否認與阿倫狄龍戀愛。她堅決說，她不會愛上狄龍。但是，阿倫狄龍的同居女人，電影女明星梅麗德聽到外面的謠言，感到非常不悅，她就心會失去狄龍。

阿倫狄龍與奧泰維認識是在拍攝「過江龍」期間。兩人朝夕相見，難免發生情感。在「過江龍」裡，阿倫狄龍扮演殺人悍匪，在警方追緝下，逃到鄉莊躲避。而奧泰維則演一位寂寞少婦，在情慾煎熬下，終於跟阿倫狄龍私戀。

像阿倫狄龍所演過的警匪片結局一樣，最後，在「過江龍」中的阿倫狄龍被警方的亂槍射死。這個結局，阿倫狄龍是不表同意的。然而製片人却說這個悲劇對票房紀錄有好處。

取去拷貝競爭不擇手段

「蕩寇灘」在快樂戲院上映時，突被人取去兩本拷貝，致令五時半與七時半場，均延時放映，引起觀衆鼓噪。

競爭之烈，演變至此，可謂太不擇手段了。

馬素貞巴閉之至

三部「馬素貞」，勢將同期上映。一個是龍君兒，一個是燕南希，另一個則是嘉凌。

超過三十間影院，同映這馬素貞故事。馬素貞眞巴閉之至。

演床上戲與減肥

紐約一博士稱，每星期造愛三次，每月便可減輕體重四磅以上。

多演一些床上戲，可能也是減肥好方法之一。

黃楓寄望合氣道 李湘飛泰拍殺手

銀色雜錦 加加

「鐵掌旋風腿」的映期押後一週，對於嘉禾來說，押後上映，祇有好處，可多在宣傳方面，多做一個星期的功夫。

黃楓是有名的好好先生，也是一員福將，由他所執導的片子，票房紀錄雖屬中等，却也爲嘉禾公司賺了不少錢。

因而，他每一年平均來說：雖然祇能導演三至四部影片，收入那相當的可觀，生活方面可以過的豐豐裕裕，一點也用不着操勞。

本來，黃楓導戲的速度，是相當快的。問題是他不希望工作的過分辛苦，深覺錢雖然是賺得多了，如果是太辛苦，則得不償失，倒不如少拍一部片，多一點時間休息，多一點時間花腦筋在新片的籌拍上。

現在，他所執導的片子有「合氣道」，片子將近拍竣，由於此片很有生意眼，又是「合氣道」一流宗師，和七段高手的演出，嘉禾對此片一致看好，認爲將來片子上映，賣座方面，說不定會給黃楓掙來個「百萬」，或「二百萬」導演的稱號。

茅瑛是此片的女主角，又是黃楓的契女，對於「合氣道」，寄望自然是更明顯了。

李湘日前飛往泰國拍邵峯的「殺手」，大約在泰國逗留一星期左右，然後會經港返台拍白景瑞的新片。

上次，李湘來港拍「輕烟」，據說在她來港之前，曾不想接「輕烟」劇本，她推劇本的理由是不屬女主角，和她一起演出的有胡燕妮。自得「最佳女配角」獎後，李湘便不再接配角戲，所接的片約，全是女主角才答應，「輕烟」雖很好，却不是主角，所以她便興趣大減。

爲着「輕烟」的柯俊雄太太一角最合李湘演出，「文藝」的老闆何裕棠爲着拉李湘演這角，特地飛往台灣去作說客，結果，在優厚的條件及深厚的交情打動了李湘，李湘的戲很深刻，在「輕烟」裡她並不是主角，但所拿的片酬比主角更多。加上來港機票及酒店費，足有港幣三萬元之數。

看過「輕烟」試片的圈內人，對李湘在片中的演出都十分滿意，戲不很多，角色則非常突出，認爲李湘答應拍這部片，是她的聰明抉擇，因爲這部片中的李湘，與「輕烟」結合得很牢，人家想到輕烟就會想到李湘。而「文藝」邀得李湘演此角，雖付出巨額片酬，却是萬分值得，如果不是李湘來演那個怨婦，「輕烟」絕不可能如此出色。

人員齊心合力 大地雙英完成

鵬展寄自曼谷

在泰國逗留了差不多兩個月的「大同」公司，在馬不停蹄，同心合力之下，所知，創業作「大地雙英」，本月底便可以全部拍竣了。

這套「大同」公司的創業作，是由陳鋼民所編導，麥鵰展所策劃，主要演員，是有虞慧、高遠、陳星、龔秋霞、陳飛龍、田豐等，除外，參加主演者，尚有泰國影帝頌木，和一些名演員。

這套片，陳鋼民可以說是盡了全力，不但在編與導方面不遺餘力，更且，一切事都親力親爲，這種忘我的精神，不但合作者無不稱讚，甚至當地一些娛樂界人士，也一致認爲，此君是一位眞正忠於事業的工作者。

「大同」這套創業作，可以說是，跑過了泰國每一個角落，不是坐飛機，坐直升機，坐船等，是坐長途汽車，由此可見，這套片的每一吋菲林，均拍來不易。

有一次，爬到山屋上拍一個鏡頭，演員忘我，陳鋼民更集中於鏡頭前，發生了意外，跌傷了右腳，至今近月，尚未復原。

受傷後，第二天，曾經有人勸他休息，但他因一個人，而影響一切計劃，帶傷上陣，不此君工作正濃，加上不能穿皮鞋，改穿拖鞋，手拿手杖的繼續跑來跑去的續拍這套片的外景。

演員、職員、工作人員，都是住在曼谷的第一流酒店，每天都有數目不少的零用錢，對每一位有關人士的安排照顧，正如好幾位演員所說：「大公司出外景拍戲，也不會給我們這般好照顧。」

所謂你敬我一尺，我敬你一丈，因此，有關人士們，工作得更落力，使到陳鋼民與麥鵰展感覺到，這一次每一位都幫忙很大。

這套「大地雙英」，有幾場很精彩，有些場銀幕上從來見的鏡頭，例如大象陣中決鬥，懸崖上的決鬥、長尾渡決鬥，電單車陣決鬥，都是拍得驚險緊張，日後觀衆們在銀幕上看見，保証大歎觀止。

這套「大地雙英」，月底拍竣，虞慧、高遠、龔秋霞等，便會返回來香港。

虞慧尚未返港，香港某製片家，撥了幾個長途電話給她，希望她返港後，立刻爲他的新戲効勞。

但做事慎重的虞慧說：「我回來後，起碼要小休一段時間，並且先要看看劇本。我當日的離開邵氏，便是希望能夠拍到一些自己喜歡的戲，也不想過于急促。」

所知，起碼最近有兩企戲要她拍的，一是「大同」的「午夜摧花」，一是「碕角」的「霸道」。

多情小生阿倫狄龍最多艷聞，圖爲他與新歡奧泰維碧歌露所主演的「過江龍」中劇照。在「過江龍」中，阿倫狄龍演一名悍匪。

楊羣的仇 前途無量

鳳鳴公司的第二部出品「仇」，上週末先獻映午夜場，賣座成績很好，觀衆讚口不絕，該片現已正式全綫上映。

「仇」由新星嘉凌、影帝楊群及康威、蔣光超等携手主演，蘇鳳至監製兼導演。嘉凌就是劉復雯，平劇刀馬旦，身手不凡，初登銀幕即一鳴驚人，前途未可限量。

今日電影

戲院	片名		評級
利舞台	氣壯山河游俠血	（西）	（未評）
豪華	大門爭	（西）	＊＊
皇后	蕩寇灘	（國）	＊＊
樂聲	驚心動魄殺人夜	（西）	＊＊＊
京華	殘酷世界	（西）	（重映）
東方	龍虎榜	（西）	（重映）
紐約	雌雄十大寇	（西）	＊＊
京都	粉身碎骨大賽車	（西）	＊＊
娛樂	多謝老闆娘	（國）	＊＊
新都	蕩寇灘	（國）	＊＊
明珠	國王與我	（西）	（重映）
麗都	仇	（國）	（未評）
百樂	凱撒大帝	（西）	（重映）
總統			
東城	黑虎	（西）	（未評）

胡錦耳內種麥子 三小時手術取出

快鏡頭 紫葵

胡錦因拍了「大軍閥」，星運更旺了，她剛同台灣一陣子，製片家便把她團團圍住，其中一位還出很高片酬要她留下來拍片，胡錦因要拍金銓的片子，沒有留下來，祇是，由那可觀的片酬，是看出胡錦的身價已大大提高，這不能不說拜李翰祥所賜。

最近一次回到台灣，胡錦除忙於主持原來的電視節目外，還到醫院去動了一次手術，她動手術醫治的並不是大毛病，祇是耳痛病而已。

以前，胡錦從未有過這種病，在影城拍完「大軍閥」才弄出來的，因在一場與麥子的戲，把一小粒麥子取進耳部去了，幾天後耳痛病痊，由醫生用手術把那顆已生芽的麥子弄出，痛苦才消失。醫生說：「如不及時把麥粒弄掉，再長下去，一顆小麥便會由耳裡伸出，那時，手術便會麻煩許多。」聽到此話，胡錦和她的男朋友勾峰被嚇得呆住。

一月來，胡錦很忙，四處奔走，這對她那好動的個性很合適。不過，下月她將會在港住上一個時期，留下來拍兩部片，然後再與勾峰到各地演唱，演唱完畢，回台自組公司拍戲。胡錦是新星冒得最快的一個，她的走紅，全是李翰祥之力。

陳星爲嘉禾拍片 李小龍擬購新屋

星星小記 壁

由於「蕩寇灘」一舉成名，陳星頓成爲製片家爭取對象，但陳星現仍在星洲，拍攝影片，嘉禾的首腦何冠昌，才特跑到泰國去，去同他斟洽，希望羅致在嘉禾旗下。

聞陳星以何冠昌親自跑到泰國來，找他拍戲，當然有說不出的高興，但陳星以剛獲自由之身，不擬被合約所約束，故沒有答應簽署長期合約，但却答應何氏，他願意與嘉禾公司，拍攝五部影片，但祇是部頭計算，而第一部嘉禾出品，由黃楓導演的「合氣道」，則安排由陳星客串片中一個角式，故「合氣道」一片開拍的日期，嘉禾當局實等陳星回來才開鏡。

李小龍回港以後，有意在香港發展下去，不擬再回美國，因此，擬在九龍幽靜的地區購置一幢兩層高的房子，俾得他能有安居樂業之所。

據悉：李小龍經友人介紹，在九龍塘看中一幢洋房，該房子的業主，是一位本港有名的片商，以李小龍的關係，他願意割愛。

新房子雖然仍未成交，但李小龍對這幢別墅式的洋房，非常感到滿意，洋房二樓有睡房、孩子房、書房及儲物室等設備，樓下則爲客廳、飯廳設備，客廳以白雲石鑲砌而成，有酒吧，豪華而高貴，洋房前更有一個小花園，屋前一幅草綠的草坪，可供李小龍練功之用。

李小龍日前偕同其師弟小麒麟，及美國空手道羅蘭士等，在新居過了一夜，暢談他拍片計劃，並對師弟小麒麟的新作「獨霸拳王」給予很多寶貴意見。

陳鴻烈笑話成預言 龍君兒拚命報知音

銀海微芒 輕

龍君兒是香港觀衆所熟悉的人物，他在星華「龍虎豹」中，曾經顯過身手，給觀衆留下深刻而良好的印象。星華老闆傅清華把香港觀衆稱讚她的文字都剪了下來，帶給龍君兒看。這一着，對她鼓舞很大，這一趟星華公司再拍「上海灘馬素貞」，由龍君兒飾演馬素貞一角，打鬥之烈，遠非「龍虎豹」可比。拍片時，龍君兒曾當衆表示，不論是爲了她自己前途，還是爲了報答香港觀衆的熱愛，她都要拼盡全力，演出好戲。她說：「我一定要盡我所能，演出一場好戲！」

陳鴻烈是「上海灘馬素貞」的男主角。他是有名的打仔明星，肯爲龍君兒助陣，可見他對龍君兒的演出，甚爲欣賞。要不，他是不肯參加演出的。在拍片中，陳鴻烈曾笑語龍君兒：「馬素貞，你咁打法，害死老闆了！」

龍君兒給陳鴻烈說得莫名其妙。反問之下，陳鴻烈實說了。他說香港的電影檢查處有好幾個人負責檢查影片，假如給一個拍出血的人負責檢查，勢必要動剪刀，因爲，龍君兒打得太拚命了。

當時，陳鴻烈本是開玩笑之言，怎知却成爲預言。星華公司的「上海灘馬素貞」送檢時，電檢處兩個說其中有部分鏡頭過於殘忍，不宜觀衆觀看，必須剪掉才能上映，但星華公司老闆傅清華却不同意，他認爲別家公司的影片亦有此類的鏡頭，一樣可以上映，何以他這一部就不行？爲此，還部片雖說要剪，傅清華上訴，上訴結果如何，尚難逆料，本文見報時，或者已有結果，但筆者寫稿時却未有決定。

龍君兒在「上海灘馬素貞」中本有極佳演出，能否原本上映，都足以影響該片的內容，亦足以影響觀衆對龍君兒的觀感。

張徹返港 開拍憤怒的青年 愛奴全片殺青 土匪將開鏡

娛樂

邵氏影片「四騎士」於昨廿五日結束在韓國拍攝實景的日程，全片主要演員姜大衛、狄龍、陳觀泰、王鍾、金霏、李麗麗等在導演張徹率同下，當天取道日本，預定本月廿九日遂返香港。

「四騎士」韓國外景隊係於本月十六日離港直飛漢城，翌日適逢第十八屆亞洲影展在漢城揭幕，「四騎士」全體隊員便變成了邵氏公司的「當然」代表團。

在韓國拍了一星期戲的「四騎士」，現已全片殺青，俟返港剪接，配音完竣，便可安排推出宜映檔期。

繼「四騎士」後，張徹將再度執導一部以青年爲中心的新片「憤怒的青年」，預定六月初便可開鏡。

由楚原執導的邵氏新片「愛奴」，現已全片殺青。

據楚原說：繼「愛奴」之後，他將替邵氏再開一部新戲，名片叫「土匪」，全部卡斯已經決定，三生一旦四個男女主角，分別由岳華、施思、陳鴻烈、金峯擔任，其他參加演出的還有井淼、萬重山、石天、李鵬飛等。

男主角之一的陳鴻烈，昨天有信寄給楚原，在信裡陳鴻烈說：此刻他正在台灣趕拍兩部新戲，預定月底之前便可全部結束，六月一日他一定會飛返香港。

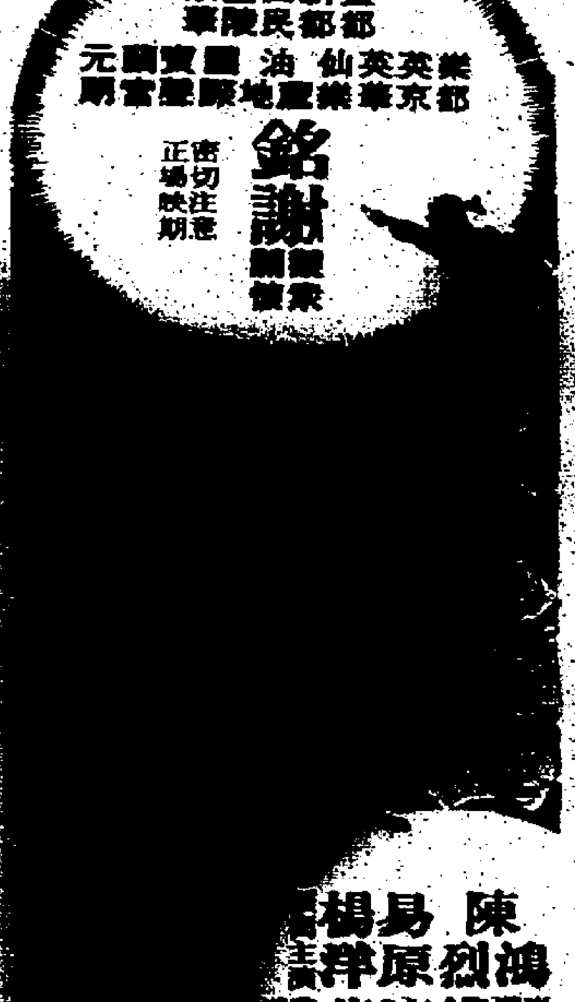
「土匪」將於六月上旬正式開鏡，預定四十個工作天完成。

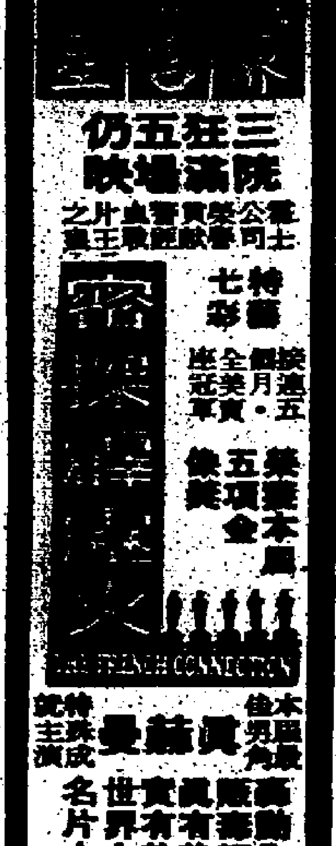
故事很新穎，情節很曲折，人物個性也很突出，「土匪」的時間地點是民初北方某鎮，描述家庭倫理道德和觀念，岳華和陳鴻烈分飾兄弟兩人，一好一壞，陳鴻烈扮演的弟弟，便變了當然的「壞人」。

由李翰祥、程剛、張曾澤聯合執導的邵氏新片「三人行」，其中李翰祥部分的「牛鬼蛇神」，已在影城第二號影棚正式開鏡。

「牛鬼蛇神」的男主角，將和「大軍閥」的「將軍」產生方式相同，明天開鏡當天參加的演員，均係聯合主演者，眞正的男主角要在開鏡後，邊拍邊找。

「牛鬼蛇神」是一段喜劇，男主角人選李翰祥唯一要求的，他必須眞正具備喜劇的外型，這樣演起來才會收事半功倍之效。



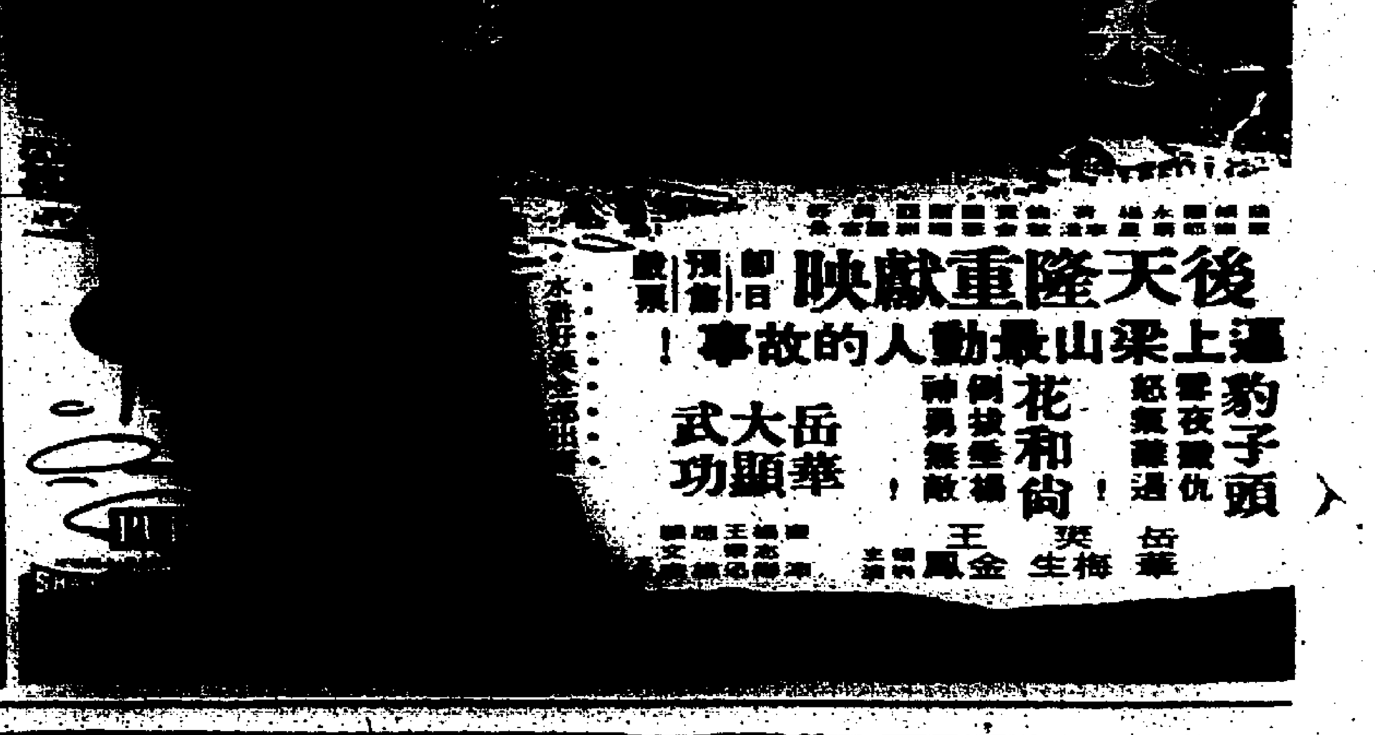


啟德遊樂場

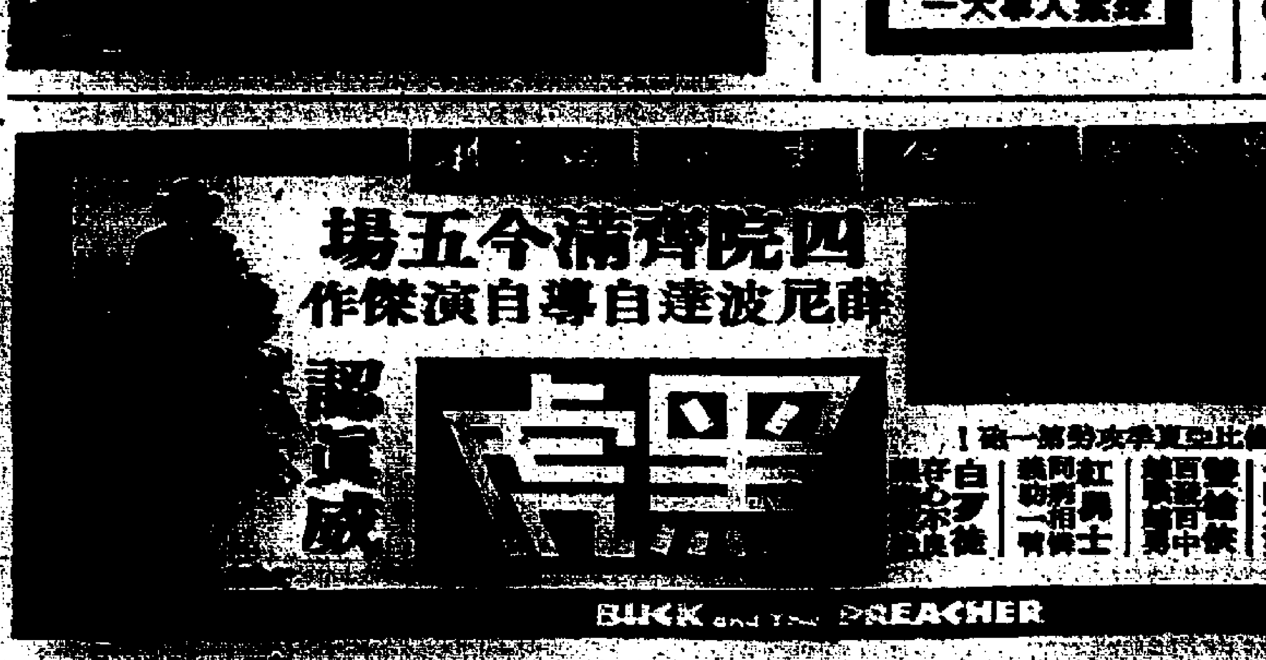
鑽石戲院 每晚兩場七點九點 星期日加映正午四點

海嘉高空藝術團

高空飛人 緊張驚險 軟骨特技 入箱水遁 大力金剛 任人拳擊 金色夏娃 和諧刺激 舞員四十 位位青春



刊登廣告者 請撥電話 三〇七〇八七



尚有戲院廣告 刊登在第九頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二式五四九五・二二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三九壹號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

五樓出賣 九龍城龍津路三十號五樓二萬二元，問本樓四樓三十號前座，電話四五九七六八

旺舖租售 福華街一五三號地下連閣樓約千二呎，合經營各種生意，有意洽電K790259

豪園租售 六樓實用面積二五六〇方呎，有車位，出入方便，及部份傢俬，合意電H七二三壹二九

洋樓出售 秀竹園道高尚住宅兩廳三房工人房三廁有車位，即買即住，請電K三七〇三四〇洽

洋樓出售 嘉林邊道三號花園洋樓一廳三房或兩房，水電煤齊，電K三一五〇二六 六零九八一

車房出售 九龍嘉林邊道三號A有二千尺車房出售，電K三六零九八一・三二五零二五洽

置業佳機會 旺角通菜街十八號近山東街新建十六層商業樓，旺地交通便，全部完成，月內可入伙，分層或整座出售，歡迎參觀選購，分期付款。電話K三七一一 四一六三九七一九洽

商業樓售 彌敦道28一三樓三千四呎，長期前後通街，合各大商業用，電K八九〇五八一速洽

鳳凰新村 安得道利樓十樓即鳳凰酒樓單邊五百呎，交吉，五萬七分期，電H二二五〇七一鄺

唐樓吉售 深水埗基隆街160號六樓，面積三大房一廳，連天台，售五萬餘，捷足先得，K8……劉

出國樓售 深水埗北河街121號六樓大單邊，交吉，每日下午一至六時上址洽

二樓吉售 新蒲崗工業街四號二樓，九百尺單邊，電話871637，時起

九龍城樓 九龍城龍津路十號前座五樓，本樓出賣，請問看價，電K……下午四時

官塘旺舖 官塘漢街75號，十六千三尺，售K……或0904810 高

吉樓平賣 ㈠太子道二樓千呎一梯兩伙，窗打老街……㈡佐敦道立信大廈14樓……㈢八百五呎……㈣邊大坑道……㈤呎美孚……電K209787洽

旺角唐樓 旺角通菜街37號五樓實用……售急……電K304983

唐樓出售 九龍城……二百尺……電……

唐樓廉售 西區第三街……九九九……

華麗唐樓 旺角花墟道廿二號……面積千呎……K……八洽

招租

花園洋樓急售
嘉林邊道五號B二樓整層冷氣二千
呎設備齊全十八萬五千急讓可分期
即交吉電K367160

招租（香港）吉舖招租 德輔道西260號地下一千七百五十尺向電車路單邊，電話H777790

戲院旺舖租 灣仔馬師道十二號，合洋服時裝五金行電器等各行高尚生意，請到本舖洽

銅鑼灣區 利園山道23號五樓裝修華麗一廳兩房硬木壁櫃壁櫥，租平六百五，H614528

廠 房頂 免平 租 筲箕灣金星戲院後便西河街22–24號地下足二仟四呎，一樓二仟二呎，有四線電，鐵門閘，可停車，合印務五金貨倉等業，到上址電H六〇一六九二洽

寫字樓 中區銀行大廈，冷氣，電話鋼櫃齊備，分租高尚人士二至三人獨立辦工，時間請電H229290

大單邊閣（九龍） 彌敦道地王大閣界限街商業閣，又合寫字樓，最新裝修，有電話，每呎一元八毫，請電K802766

千尺工場 灣仔……二百呎，製衣或任何輕工業……電K六三八〇二三陳洽

商業樓租 西洋菜街80號六樓全層四千呎，合各商業或寫字樓，電K360981・315026

旺舖出租 荃灣市街新九樓D座……請電K766812

尖沙咀旺舖招租
尖沙咀麼地道十六號半島大廈雙電梯正門出入口處舖位招租適合經營化粧品業珠寶玉石業鐘錶業金銀找換業眼鏡業相機音響器材業等問大廈管理處李連裕或大廈地下郭志剛醫館

旺舖出租 旺角文苑街33號地下，免頂，適合各行業，油麻地，電K八四五九一三

美孚樓租 美孚新邨五期5D8號三房二廳……電話八四……

工廠出租 土瓜灣……每層五千二百呎……

工廠平租 香港……官塘……電話……

吉樓招租 打老道……千五百呎……

旺舖廉租 九龍旺角黑布街87號……

出讓

洋樓租讓 尖沙咀拿……道四房一廳……設備齊全……電K687815

新樓出讓 元朗大馬路……

本小利大 不用舖租……

有樓急讓 業主出國，環境清靜，交通方便……電話：K784281

分類廣告優待辦法

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
103	07	511
110	21	534
113	49	558
114	51	551
117	55	565
120	56	672
122	57	698
123	60	751
127	75	754
134	76	758
141		766
		768
		788
		792
		830
		881
		910
		912
		913
		914
		915
		917
		919

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲為答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以下者，登三天免費多刊一天，登刊四個位以上者，則恕無優待。工商日報謹啓

聘請

求職求才佳音
本報迭接各方面來函，對於在本報分類廣告而徵得之職工，均忠誠可靠，備加信任，表示滿意。各界人士如需增聘人才，或專求職位者，請即在本報刊登分類廣告。

商住免頂 旺角彌敦道709號五樓，電梯水電，各行業辦公，電K九四六三三〇

電鍍機械讓 全新電鍍機、玻璃纖維等各種設備，有意電K三一三一七六

麗霞舞廳 誠聘女侍應及收銀員，每日下午四時後到金漢大廈八字樓，電按K……五一一洽楊先生

聘帶位什工 首輪戲院請男帶位什工各乙名，早十一時半後電H723194洽

中聯公司 請下列人材 ㈠普通電器鐵器技工 ㈡普通木工油色 ㈢大貨車司機 ㈣生熟手搬運員 ㈤什務員 有意者請携身到北角書局街十號洽

粥飯女工 官塘偉業街一六八號四樓華豐織業廠洽

急請職員 本商行急請職員二名，性別不拘，有上進心，為合年17–23，有無經驗均可，地址電話九龍一七二六郵箱

七百元請 銀行多名18–24歲，供膳宿，假期佐頓道乘26號車新界錦田戲院，收女侍

請入油員 請入油員，無須經驗，有意者到油麻地街面電車總站洽

請電器業 外勤工作，早上晚十時，日休息，星期內員……

聘請司機 駛經驗司機一名，四百有意請附一履歷函約，報信箱一三九號

商行 業務員 本商行現請男女文件務員22歲止，數名，中等程度，上進心，無須經驗，有意者請函九龍郵箱K1726

香島印染廠招工 本廠招請手針部女工，熟手加工各色染織，男女包工，整理成品，29涌荃灣……

招請什工 工廠請工多名，年十七歲，假期，面洽……

聘事務員 事務員一名，懂英語，經驗優先……

聘請看更 聘請一名，晚上六時至早八時，……

聘請廚司 煮四十人伙食，供膳宿……

聘請學徒 聘請學徒一名，小學程度，即可勝任，薪優，有假期及獎金，有意者請到灣仔分域街十八號本報與陳先生洽。

招請文員 畢業或同等學歷，文合意請將履歷有照寄官塘偉業街154號六樓

聘女助理 寫字樓聘請女助理乙名，負責登記抄寫及本公司之一切來往業務，中三以上學歷，年齡17至24，月薪350，起升職快，有意者親繕履歷付通訊電話寄九龍郵箱K4178

急聘售貨 裝有經驗同仁急聘售貨員，有意下午到街33號地下洽

聘請甲級教師 九龍深水埗學校聘通科教師多名，上下午男女英文科及普通，請寄履歷附半身相片於六月三日前函寄香港德輔道中227號四樓旅港開平商會收，合則約見

請打砂磚 熟手工人多名，薪優，議合……電話〇七六四三〇三……

聘女售票員 東區首輪戲院請女售票員乙名，要舖保，早十一時後電H730232洽

聘請校工 男校工一名，月薪四百，假期後提高，請將履歷函郵箱A157

搵車送貨 大斗車半負責送貨，工薪五百，起時間好，旺角郵箱八七七七

待聘

請電話生 男女電話生，英語，有經驗者優先錄用，佐敦道30號五樓C座，九利

請半工讀 月薪……供膳宿，尖沙咀美利士巴利公司，九龍路洽

專門報稅 做數 申請CO……

報稅理帳 富經驗報稅理帳會計師，荃灣二二九一二八，本……

經驗豐富帳稅 數十元，按月理帳，電H745084朱君

喇沙預科 年之經驗，有級各科小組，數名，……

徵求

良友婚姻服務公司 政府註冊，誠服務期忠，有照會常假，便男女合辦，開數年公利，盡誠相見，合婚守秘，無試謹及意如百，普詢問勿，九龍旺角花園街157號C座，電話K……

真善美婚姻服務公司 婚姻問題，為介紹朋友，生兒育女……

誠徵女友 正當職商有意結婚，誠徵女友25至30歲……

誠徵願望 ……

遺失

遺失息摺 ……

遺失聲明 茲遺失……銀行存摺……特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失香港永安有限公司股份……一九七二年五月廿九日

遺失聲明 茲遺失香港永安有限公司股份……保險公司……一九七二年五月廿九日

遺失聲明 茲遺失本人名下香港大新有限公司股份第六四七六號……一九七二年五月廿九日

遺失聲明 茲遺失本人名下……請注意……

尋訪

尋人 婦人李友娣七十三歲，家人於本年三月外出未歸，……知其下落者請通知……

尋余彬君 現有急事見面……

陳霏欣女士 廣東惠陽人約卅五、六歲，童年居駱克道……家卅八年失聯絡，現任護士……急欲團聚。聯絡處：通菜街175C 華南電K949581

關松發 來延九龍……如見……

啟事

重要啟事 本公司現因業主拆樓，準於本年六月停止營業，請各顧客在六月廿日前攜帶單到來取回衣物，逾期本公司不負責。第一好洗染公司 九龍彌敦道307號地下 一九七二年五月廿日

聲明啓事 大南街151號騰多士將此士多轉讓與梁錦記經營，如有華洋……

請來收租 ……

遺失聲明 ……一九七二年五月卅日

商業

西區友聯有限公司 第二組第39期：……

息勞互助 日晚……

美國加拿大升學與移民 台灣日本英國 星馬泰印尼越南
辦理各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K316252・K808513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

打字機 暑期優待學界大批新舊手提機，……地址……電話H-798540 營業時間：朝九晚十假日照常

電視 修理電視……

廖木電木 ……

比國奧丸 ……

泰馬星尼印南越 特快簽證
泰國曼谷清邁七天遊覽特價舉賓 $1168
台灣環島遊覽九天包括個別入台證 $1395
代售歐美台日韓特廉價機票海事旅運社・大道中74號皇后大廈807室TEL：229338・245296

電視 修理 K939723 大眾行

重型長銑 滾切齒機 ……

雪櫃噴油 ……

冷氣機修理 ……電：K……利冷氣公司

萬能角鋼 ……

裝修工程 ……

高價收購電視 ……

加美泰星 特快簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台韓南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地機票……大道中廣安銀行606室電H445027—9 H436295

修執漏水 ……

漏水 ……

冷氣雪櫃 ……

百葉窗簾 ……

專改西裝 ……

漏水 ……

時裝設計 ……

招生

夜冷髮品廠 大帮高頭髮針羊……

德信烹飪學校 專科大師五位長駐講授下列課程 粵菜 西餐 燒烤 點心 記酒 （電話索取簡章 免費寄到） 彌敦道477號 校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

拼音 英婦會話 日文 打字CIF 珠算 簿記 信札 速記 分校九龍城界限街165

謝深教攝影 ……

港九兩校六月份招生 ……

生宿寄 招學 善基 環境幽雅 花園園林 校址新界 ……

新娘化粧 ……

香港商業書院 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
打字全科—全部新機・四十元學到畢業 英語拼音——月速成韋氏及國際音標・ 珠算全科—學費廿元包教曉・一月速成
TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作・德文・葡文・拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班
電腦打孔驗孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科
各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

針灸招生 ……

英人小姐 英語個別會話 尖沙咀 K670272

學 九龍 K665443 ……

嗚速招生 ……

吳氣功 健身醫病……

世太極拳 ……

英人教授 ……

溫兆明 ……

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專 彩色電視及無線電工程各科 即招日夜新班男女生・六月五日開課 軒尼詩道439號・電話・762071

聖嘉伯烈英文夜校 招 P.4—F.5（字母初班至中五會考班） 各級生 校址：九龍城界限街一七七號・K373413

初學日文 ……

洞玄術 ……

取締役：山田富子小姐 ……日文專科學校
……彌敦道717號八字樓三四樓 電：883376 分校九龍城界限街183號電945543

英文速記 ……

初學法文 ……

必文速記 ……

絲帶花班 ……

青年商科班 ……

絲帶花講習招生 日本絲帶花製作高級文憑講師，教授製作及插花藝術，最有前途之新興事業，裝飾自用新穎美觀，保證速成，灣仔軒尼詩道一八〇號六樓H743044 美菌裁剪女校

速成會計學校 彌敦道717號旺角道口入……電K945543 簿記 打字 珠算 信札 CIF 德文法文日文英語會話任擇四科50元

世界打字社 字打手秋加參生學校學各迎歡 近附院戲華京號二道詩尼軒534

搬運

立榮搬運公司 九88434・308818港：723002・753386

孟勝搬屋 旺：772755 九：842810 773544 885280

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

福來搬屋公司 H-710725・K-319845

九龍搬屋公司 ……882529

新龍搬屋公司 ……

中聯搬運公司 H-717922 708973 K-315656 850620

醫藥

最靈 皮膚……

耳鼻尿病皮膚 ……

痕癢丹 ……

錢茂生 尿道炎 毒症 留日老醫……

哮喘 ……

王玉英婦科 日昔廿年經驗專科女醫通經最快 ……

戴美德 婦科 留日實學女醫 ……

方德仁 尿病 專科根治 ……

皮膚 紅 ……

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元為單位
不得超過四段

申請認購上市股票 動用資金暫行凍結
本港股市將受影響反覆較大
銀行業拆息揸硬三厘三七五

【本報訊】越南戰局，雖然仍緊，但因美國總統尼克遜訪問蘇聯，曾與蘇聯簽訂多項協約，有助於世界和平，故各方對本港股市前景，依然看好，但因申請認購嘉年地產與恒生銀行股票，要暫行凍結一筆很大的資金，故在未來兩星期內，本港股市，難免有較大反覆。

查申請認購嘉年股票，已於昨晚截止，而最受人注目之恒生股票，亦由今日起發出申請書，任由各界人士申請認購，預料申請認購總額將要超過十倍以至二千倍，將以抽簽方式決定分配。

據証券界人士說：若要拋售舊股而申請認購嘉年新股，則須於上週間進行，本週已來不及，因股票售出後，所得之欵項，係屬支票，須解入銀行過戶，翌日才能生效，故若遲至現在才賣股票，申請認購嘉年新股，實未能趕及，若圖拋舊股認購恒生新股，最遲亦須於昨日拋出，事實上，在上週間變賣舊股而申請認購新股者，爲數不多，此實由於大家對股市前景看好，未肯平沽所致。

至謂上週股市暢旺，成交達六億九千三百餘萬元之多，自然有買亦有賣，但所賣出者，大部份是屬於見利回吐性質，用來申請認購嘉年及恒生新股者，實在不多，由此亦反映各界商民閒資尚多，能以一萬元以至三數萬元來申請認購新股者，大不乏人，故不一定要變賣舊股。

惟申請認購新股所繳交之支票，必須有足够之存欵兌現，若要動用二、三十億元之巨，銀行方面亦須預爲準備應付，許多銀行近日頭寸吃緊，對於信用透支及非必要之貸欵，多爲收縮，其故亦在於此。

查銀行同業拆息，昨日仍揸硬三厘三七五，後市有繼續上升之勢。

副食品供應較豐 行市普遍趨平定

【本報訊】昨日港島中央街市供應較前爲多，平均市價變動不大，現將其一槪述。

生猪類，大陸猪成二〇五元，本地猪成二一〇元，燒種猪二四〇元至二五〇元成交，行貨方面平穩，零售價定住。

生牛，大陸生牛每担二六〇元成交六十六頭，印尼水牛三〇〇元成二十三頭，生牛印尼每担三五〇元成一百九十三頭，零售牛肉每斤六元四角。

鮮羊肉仍照舊價八元至八元四角一斤。

三鳥類，昨日雖有七十八籠，力康白雞亦有三十二籠，市道平常，鷄項大盤價滯，每担成五三〇元，下價鷄項四五〇元，鵝、鴨牛皮市照舊企住。

水盤類、水魚、田鷄供貨最少，羔蟹、肉蟹供應平常牛皮價，猪風、水魚等照舊企穩。澳門鮮蝦二〇〇桶，黃蝦泥，赤蝦仔少到價企穩，蝦售價沒甚起跌。淡水魚類，鯇魚，大魚價微滯，下跌十幾二十元一担，鰱魚亦大盤下跌六、七十元，零售鯇魚五元四角，大魚四元八角，鰱魚四元四角。鹹水魚類供應平常，售價方面變動亦不大。鮫魚下跌二十元，泥斑企住，其它白鱔，馬頭、紅衫等亦穩企。瓜菜昨日供應仍不多，上落價微沒甚變動，零售節瓜每斤八角，青瓜一元，菜心二元四角，芥蘭二元，西洋菜一元二角，生菜一元八角，芽菜仔七角。

例行淡季開始 麵粉實銷減弱
港產粉局部牌價調低

【本報訊】由於例行淡季現已開始，本港麵粉銷情近來表現得較爲平淡，不但進口粉供銷着重調節，而港產粉產銷亦已放緩，個別牌子價格畧予調低。

麵粉商指出：本港市場近年對麵粉銷納頗有增加，而在需求麵粉中，以製造麵粉，麵包及西餅等的吸納年來明顯增進，由於麵粉價位甚少飆升，且因互相競爭激烈而降價，經營此類食品者所負担之原料成本不大，銷售大有化算，這亦是麵粉近年銷路不斷增加之原因。目前，爲麵粉淡季，天氣酷熱時對麵粉儲存容易發生變化，用家補給固然減少，港粉產銷放緩，主要是應付此一淡季，但由於一般供銷偏重調節，近年來很少有存倉已變化之平價麵粉出售，在淡季時期價位大致穩定的。

〔港產麵粉中，個別牌子重根粉類牌價調低一元，即由每包五十磅庄十九元五角跌至十八元五角，其他少變動。加拿大麵粉繼續供銷，五十磅庄每包廿二元八角，廿三元至廿四元鴨頭新貨共成一千二百包，一百磅庄麵粉每包四十二元，月初到貨每包四十二元五角成交三百包。日本麵粉供應正常，普通幼白粉五十磅庄每包十元四角成六百包，中上級幼白粉十一元四、五角成二百包，根白粉十一元八角至十二元共成一千五百包。

港米市穩定 成交七千包

【本報訊】本港米市安穩，昨日交投頗暢，正式成盤者七千餘包，其價企定，計泰國金鳳香米每担成七十四元，藍鳳大米五十六元八，紅雲芝大米六十一元，青牡丹大米六十三元，紅三喜大米五十九元，天字谷仔米五十元，紅飛鴻谷仔米五十二元，成字谷仔米四十七元三。澳洲金達粘六十六元，豐羊粘六十四元。大陸天字絲苗八十四元八，行字絲苗七十五元，日字油粘六十七元三，華南粘七十元，西粘六十四元。

每日股市
股市暢旺行情普昇 成一億八千餘萬元
恒生指數昇四、五四

【本報訊】在大股正辦理申請認購前夕，市面游資仍不斷滲入股市，故昨市交投仍暢，成交總值一億八千一百七十三萬元，行情普遍上升。恒生香港指數報四一五．一五，比前市之之四一〇．六一，升四．五四；又遠東指數報二〇二一．四四，比前市之二〇〇三．二五，升一八．一九。

昨市走勢，繼續全面向高邁進，各項股份交投甚熱烈，開市後買家迅即活躍，行情隨向上揚，且一直持續至午市，但當近尾盤時獲利回吐買家陸續出現，致上升走勢受阻，行情亦畧爲回軟，惟與前市比較仍顯著報升，銀行上漲二元，以二八六元收市，其倫敦登記升四元，收二七八元，地產類中置地走勢上挺，以四五．二五元收市，漲一元。景豐置業又趨強勁，上升〇．六〇元，以七．八五元收市，公用股電車頭盤高成三十八元，但其後逐步回落至三六．五〇元收市，報升〇．五〇元，電話徵升〇．五〇元，港燈無上落，九龍燈退〇．五〇元，酒店股以城市升勢最勁，最高曾見三九元，後以三七．五〇元收市，漲二元，凱聯上升〇．三〇元，收一三．一〇元，其餘表現出色者計有，先施跳升三元，收二七元，保華上升〇．七〇元，收二六．五〇元，太平洋漲〇．九〇元，收九．一〇元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類昇一二．八七，公用類昇二〇．〇三，地產建築類昇四八．三八，工商企業類昇八．三二，倉塢類昇二九．一三，酒店類昇二九．〇九，紡織類昇二七．八〇，投資類昇六．八七，橡膠類昇九．〇八。

在成交總值一億八千一百七十三萬元中，計：香港交易所佔四千三百九十一萬元，金銀交易所佔二千八百二十五萬元，遠東交易所佔八千九百一十六萬元，九龍交易所佔二千零四十一萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二八六．〇〇	二八八．〇〇	二八四．〇〇
（英倫登記）	二七八．〇〇	二八〇．〇〇	二七八．〇〇
東亞銀行	二〇〇．〇〇	二〇〇．〇〇	二〇〇．〇〇
會德豐（大股）	二九．七〇	二九．九〇	二九．六〇
會德豐（細股）	三．四〇	三．五〇	三．四〇
會德豐船務（A）	七．三〇	七．四〇	七．二〇
會德豐船務（B）	〇．八七	〇．八八	〇．八六
亞洲航業	一三．七〇	一四．〇〇	一三．六〇
九龍倉	八二．五〇	八三．〇〇	八二．〇〇
均益倉	一五．四〇	一五．四〇	一五．二〇
太古船塢	一六．一〇	一六．四〇	一六．一〇
黃埔船塢	一九．九〇	一九．九〇	一九．五〇
置地公司	四五．二五	四五．二五	四四．二五
信託公司	四．一五	四．二〇	四．一五
聯邦地產	三．二二五	三．三〇	三．二二五
青洲英坭	七九．五〇	八〇．〇〇	七八．五〇
四海	一六．九〇	一七．四〇	一六．七〇
景豐	七．八五	七．九五	七．五五
保華	二六．五〇	二六．七〇	二五．九〇
金門	四九．二五	四九．七五	四九．二五
港機工程	八七．五〇	八九．〇〇	八七．五〇
香港發展	一六．一〇	一六．七〇	一五．九〇
大酒店	六一．〇〇	六一．〇〇	六〇．五〇
城市酒店	三七．五〇	三九．〇〇	三三．五〇
帝后酒店	八．二五	八．五五	八．一〇
帝國酒店	七．九五	八．一〇	七．八〇
凱聯酒店	一三．一〇	一三．一〇	一二．八〇
永高酒店	一三．六〇	一四．〇〇	一三．六〇
富都酒店	三．三五	三．四五	三．二〇
美麗華酒店	一四．〇〇	一四．二〇	一三．九〇
海港	一六．四〇	一六．四〇	一六．一〇
於仁水艇	三四．〇〇	三四．〇〇	三三．〇〇
油蔴地小輪	七二．〇〇	七三．〇〇	七一．〇〇
天星小輪	二七．八〇	二八．〇〇	二七．六〇
香港電燈	三九．五〇	四〇．〇〇	三九．二五
九龍電燈	三九．二五	四〇．〇〇	三九．二五
中華煤氣	三〇．五〇	三一．五〇	二九．二〇
電話公司	五三．五〇	五四．〇〇	五三．五〇
電車公司	三六．五〇	三八．〇〇	三六．〇〇
九龍巴士	七四．五〇	七五．〇〇	七四．五〇
中華巴士	四八．五〇	四八．五〇	四八．〇〇
聯合企業	一一．一〇	一一．二〇	一一．〇〇
遠東企業	二六．四〇	二七．〇〇	二六．四〇
和記企業	五四．五〇	五五．〇〇	五三．五〇
和記企業（優先）	三二六．〇〇	三二八．〇〇	三二六．〇〇
和寶	七．三五	七．五五	七．三〇
和記地產	七．七五	八．一〇	七．七五
太古實業	一八．八〇	一九．〇〇	一八．八〇
連卡佛	三五．七五	三六．〇〇	三五．五〇
聯合汽水	一四．二〇	一四．二〇	一四．二〇
屈臣氏	七七．〇〇	七七．〇〇	七六．〇〇
生力啤酒	八四．〇〇	八四．〇〇	八四．〇〇
牛奶公司	七一．五〇	七二．〇〇	七一．〇〇
太平洋	九．一〇	九．二五	八．七〇
南華早報	九．八〇	九．八〇	九．八〇
中華百貨	一〇二．〇〇	一〇三．〇〇	一〇二．〇〇
先施	二七．〇〇	二七．〇〇	二四．四〇
大新	三四．〇〇	三五．〇〇	三三．〇〇
瑞興	一二．〇〇	一二．七〇	一〇．〇〇
永安	五四二．〇〇	五四二．〇〇	五二〇．〇〇
立興	一〇．八〇	一一．四〇	一〇．七〇
信昌	二〇．八〇	二一．二〇	二〇．八〇
國泰	一九．〇〇	一九．二〇	一八．七〇
莊士傢具	一〇．四〇	一〇．五〇	一〇．二〇
梅眞尼	一四．七〇	一五．二〇	一三．六〇
怡美	八．四〇	八．七〇	八．四〇
怡和	六五．五〇	六六．五〇	六三．五〇
置利	二六．一〇	二六．三〇	二六．一〇
利護家	五四．〇〇	五六．〇〇	五四．〇〇
利獲家海外投資	七．八五	七．九五	七．五五
熊谷組	一三．四〇	一三．四〇	一三．三〇
森那美	一三．七〇	一四．一〇	一三．七〇
新英華	七．七〇	七．八五	七．五〇
永大	一一．三〇	一一．三〇	一一．二〇
隆豐	一四．〇〇	一四．〇〇	一四．〇〇
船務	八．二〇	八．三〇	八．二〇
環球電子	一一．一〇	一一．一〇	一〇．〇〇
聯合橡膠	五．〇〇	五．〇〇	四．九〇
橡膠信託	一八．三〇	一八．三〇	一八．三〇
怡興	八．〇五	八．〇五	八．〇〇
仁孚	二〇．三〇	二一．〇〇	二〇．三〇
鱷魚恤	一六．〇〇	一七．二〇	一六．〇〇
建生	一〇．一〇	一〇．五〇	一〇．一〇
會德豐紗廠	七．八〇	七．九〇	七．八〇
南豐紗廠	七．四〇	八．〇〇	七．三〇
南海紗廠	一八．〇〇	一八．〇〇	一七．五〇
聯紡	三四．〇〇	三四．〇〇	三三．五〇
新馬製衣	一八．三〇	一八．四〇	一七．五〇
長江製衣	八．八〇	九．四〇	八．八〇
金松製衣	三．六五	三．七〇	三．四〇
南聯	二八．四〇	二八．六〇	二七．三〇
香港毛紡	四．四〇	四．五〇	四．四〇
南洋紗廠	一七．九〇	一七．九〇	一六．六〇
均隆	一五．五〇	一七．〇〇	一五．三〇
大利	一四．六〇	一四．六〇	一四．三〇
經緯毛紡	一〇．九〇	一一．四〇	一〇．一〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

美商恢復來港 訂購針織衣服
下半年針織業將好轉

【本報訊】美國客商向港訂購人造纖維針織衣服恢復增加，原因是今年美國市場的夏季衣着品暢銷，特別是人造纖維針織衣服暢銷而起價，從而刺激美國客商向本港訂購恢復一年前的活躍態勢。今年下半年本港的人造纖維針織衣着品輸美前景看好。

昨據港九某大針織製衣集團發言人指稱：美國客商向港訂購人造纖維針織衣着品恢復活躍，新訂單大量寄到，每一張訂單訂購的數量由五萬打至十萬打，交貨日期由七月排期到十月，現時訂單寄到以上價貨爲主，這是採用最新的圓機，配用最高級人造纖維織成的，品質及規格可以和法國製品媲美，價格比三個月前調升百分之十至百分之十五，顯示本港的人造纖維針織衣着品產銷漸告好轉。

美國客商恢復向港大量訂購人造纖維衣着品的基本原因，乃係美國市場的夏季衣服暢銷而又起價，今年一至四月，美國客商輸入針織衣服已經減少，到了最近，存貨已經疏通了，不過，向港訂購集中於上價貨，對大廠有利，對中小廠未必有利，因爲有新式圓機設備的大廠，才可接入上價貨的訂單，舊式針織機是無可能織製新規格上價貨的。

恒生股票上市 今起接受申請
申請最少額一百股六日截止

【本報訊】恒生銀行有限公司自日前宣佈將該行之一百萬股股份公開上市後，連日來掀起一片認股熱潮。蓋因該行一向所表現之優良服務精神，與其足之業務發展，深獲社會人士之普遍認識及愛戴。故該行股票之上市，無疑更予人分享其未來成長與盈利之機會。

由今日起，認購之申請書及詳細說明書，可向滙豐或恒生銀行之總分行，或香港證券交易所之會員索取。

據悉認購之股數最少爲一百股或其倍數，至五百股，超過時則爲五百股或其倍數至五千股；再超過時，則爲五千股及其倍數。申請人必須以「恒生銀行信託有限公司」爲抬頭人之支票或本票，連同申請書於六日前，送交滙豐銀行總行。同一人而作一宗以上之申請，將不被接受。申請人之欵項，俟其支票兌現後，始作抽籤或作其他方式之分配認購。不入選者之支票，及申請而購得股票之餘欵，將於一九七二年六月十四日以前寄回各申請人。

查該行創立於一九三三年，至一九五二年時，乃改組爲私人有限公司，實收資金五百萬元，至一九六零年二月，再改爲公共有限公司，業務具體擴大，爲本港較大銀行之一。一九六五年四月九日成爲滙豐附屬公司，而滙豐即擁有全部股權百份之五十一。至目前爲止，該公司之實收資本，已爲一億元，分爲一千萬股，每股港幣十元，較二十年前增加二十倍之多。

該行在業務上，不但對個人及商業機構供給一切銀行及外滙便利，更由於海外聯絡網之關係，對海外亦有廣泛之接觸，全面拓展海外貿易，成爲本港經濟之一重要部份。

在過去五年來，該行之盈利具有迅速之增長，茲將其盈利及股息等表列如下：

年份（至十二月底）	繳稅後之盈利	行址折舊	派息	每股（十元）派息
一九六七	一六，一二〇，六五三	一，〇〇〇，〇〇〇	五，四〇〇，〇〇〇	一元二角
一九六八	一九，一二七，一五九	一，〇〇〇，〇〇〇	六，七五〇，〇〇〇	一元五角
一九六九	二七，七三八，一〇一	二，五〇〇，〇〇〇	八，一〇〇，〇〇〇	一元八角
一九七零	三七，九九九，九七〇	六，〇〇〇，〇〇〇	一〇，八〇〇，〇〇〇	二元四角
一九七一	四二，〇二四，七九八	六，〇〇〇，〇〇〇	一三，五〇〇，〇〇〇	三元
一九七二	四六，〇〇〇，〇〇〇（預測）			

又悉該行董事會擬於九月底以前派中期息每股八角五分，並建議一九七三年三月底前派末期息，不少於一元九角，合全年股息二元七角五分。照售價一百元計，週息二厘七五。

該行現時共有總分行達十八間，其中除六間其行址乃屬租用者外，餘均爲自置行址，而該六間分行亦已於其鄰近買入地段，興建自置行址。在預覩之將來，香港仔、土瓜灣及德輔道西將分別設立三間新分行，均爲自置行址。至一九七一年底，其行產物業減去折舊後，祗作三千一百六十二萬五千餘元計算。查悉該行存欵業務蓬勃，本年首四個月內共增加二億八千餘萬元。

恒生銀行信託有限公司及恒生（代理人）有限公司爲其主要附屬公司。最近並成立恒生財務有限公司及恒生投資有限公司。此四間附屬公司均由該行擁有全部股權。

該行將公開發售股份中約百份之十，發予職員申請。其職員人數，現時已達二千之衆。該行平素對職員除注重業務訓練外，並著重對客服務，經年舉辦各項訓練班。另更設有特別儲金及長俸辦法，俾職員有所保障，而能安心樂業。

該行現時之董事爲何善衡（董事長）、梁植偉、何添、林臣（以上爲副董事長）、梁球琚、盛春霖、利國偉、梁昌、阮達祖、林黃慧娟、鄭聚堅爵士、何子焯、劉鎮國、許世勳、沈弼、浦偉士、包玉剛、羅爾思。

（恒生董事長何善衡博士）

來多銷弱下 倫敦銅價跌

【本報訊】倫敦紅銅價繼續下降，本港商家收到倫敦金屬交易所的倫敦紅銅價，又由每百噸四百一十七鎊跌至四百一十五鎊，爲近月來之低價位。

有關商家認爲：在世界銅的供應積增之下，近期銅價未敢看穩，且可能會繼續下卸，但倫敦紅銅價若跌破每百噸四百鎊時，港市走勢會受相當影響。

在國際行情淡順之下，廢銅料外銷亦轉呆滯，價位紛紛下跌，本港市場之舊紅銅什每担由三百廿元跌至三百一十元，舊黃銅線由三百四十元跌至三百卅元，幼銅線爲三百廿元，銅砂碎担由二百二十元跌至二百一十元，青銅新剪碎爲二百五十元。據稱：舊銅料除了供應本港廠家外，主要是往銷日本。

本港金鈔外幣行情表

五月廿九日（星期一）

（九九K金）	
開市	386.500
收市	386.000
最高	387.000
最低	386.000
（美鈔）	
大鈔	5.56500
普鈔	5.55125
（美電）	
最高	5.5650
最低	5.5600
（通天單）	
最高	5.55875
最低	5.55500
（日元）	
大紙（萬計）	181.500
細紙（萬計）	180.750

（雜幣）

正鎊	14.46
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.595
加坡	5.63
加元（大）	5.62
加元（小）	5.61
菲幣（大）	0.7775
菲幣（小）	0.770
大坡紙	1.977
細坡紙	1.967
新勞幣（百計）	49.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.25
法國新法郎（百計）	112.50
瑞士新法郎（百計）	143.00
泰幣（百計）	26.50
台幣（千計）	134.00
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	33.00
西貢紙（千計）	13.20

歐美金融市場休假 美電美鈔呆定 金市一片牛皮

【本報訊】昨日外圍行情休息無報，週一歐洲及美國金融市場亦休假無開市，形成歐洲市場三天無開市。

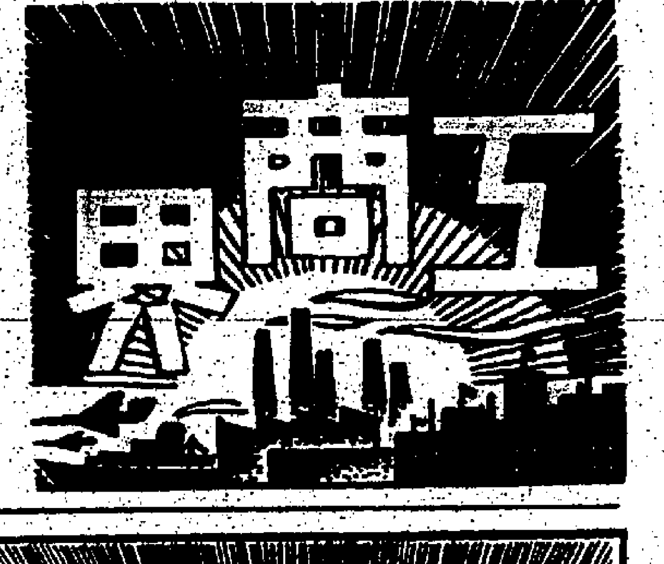
本港金市，前市尾盤爲三八六．五〇，昨日上午開市報三八六．〇，最高報三八七．〇，最低報三八六．〇，收市價三八六．六二五，息價訂去退攤大息一元一角五仙，上牌現貨掛牌三八七．五〇。

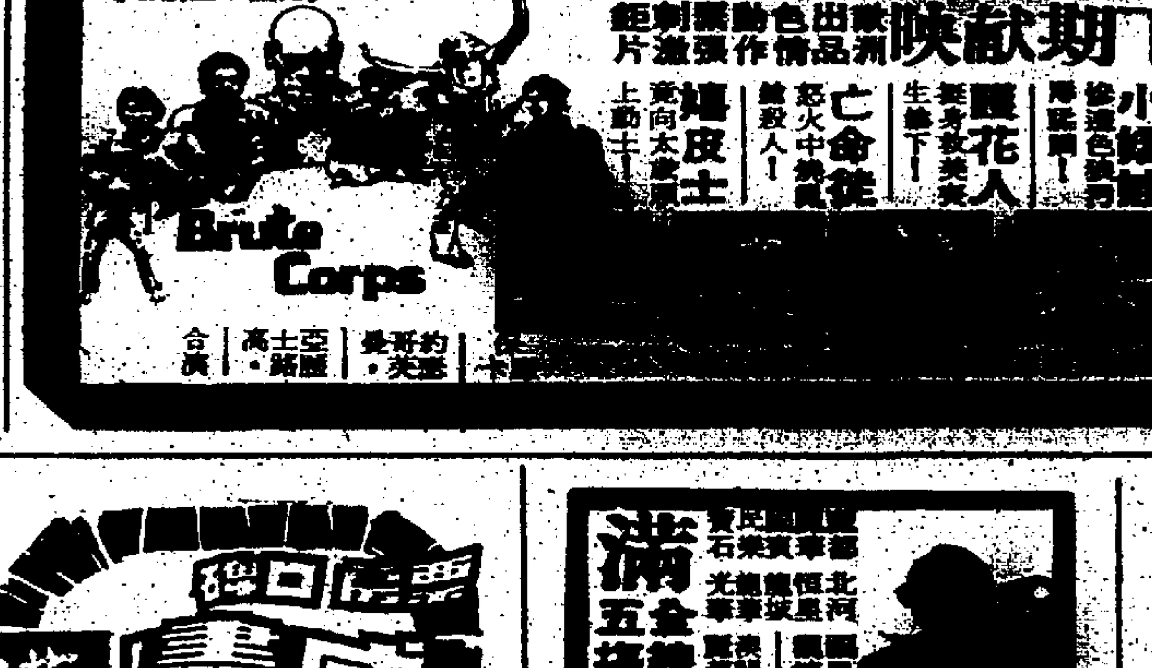
下午開市報三八六．五〇，最高報三八七．〇，最低報三八六．〇，收市價三八六．〇，整日波幅爲一元，前市尾盤爲三八六．五〇，與昨收市價比較跌幅爲五角，由於歐洲連休假三天，港市人心抱存觀望，走勢牛皮。

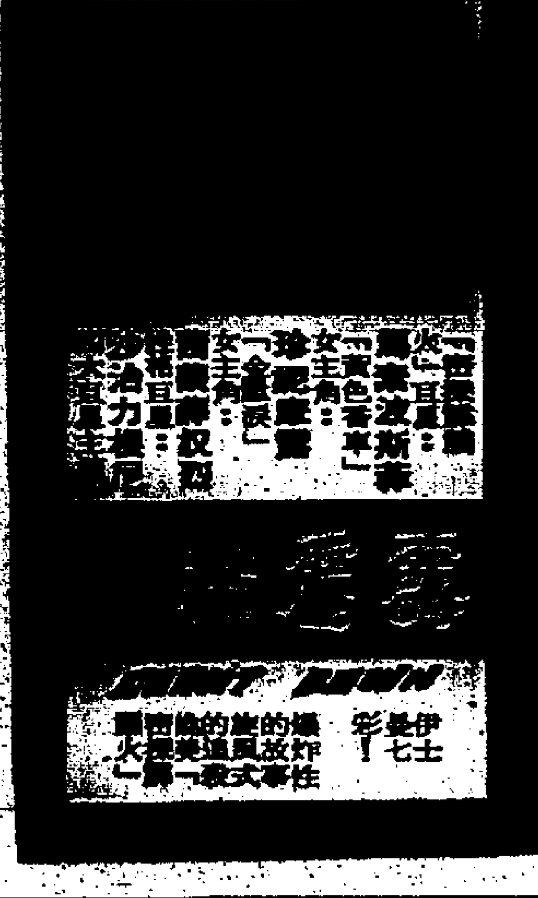
美鈔牛皮，大鈔報五．五六五〇，普鈔報五．五五一二五；美電最高報五．五六五〇，最低報五．五六〇〇，通天單最高報五．五五八七五，最低報五．五五五〇。

日元報順，大紙報一八一．五〇，細紙報一八〇．七五；菲幣報（大）〇．七七五，（小）〇．七七〇；西德馬克報一七四．二五；法國法郎報一一二．五〇；台幣報一三四．〇。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購







陳日新陳友才陳伯業 蟬聯鄉議局正副主席
二十五位執行議員亦選出

【本報訊】新界鄉議局昨大選，又是陳家天下，現任該局主席陳日新，副主席陳友才及陳伯業，均獲蟬聯，續掌鄉議局大任。

但在昨日的改選中，情形並非一面倒，因有致力於反對土地政策和爭取新界人合理權益的黃源章、李潤蓀、彭志輝等參加角逐，因拉票活動力不足，平均約少了三分一票數見敗，尤其是競選第二副主席時，李潤蓀的四十六票少於陳伯業的五十三票而落選，亦可謂雖敗猶榮。

該局現有各級議員共一百零三人，除十一人為太平紳士當然議員及廿七位鄉事會主席亦為當然議員外，其餘各鄉事會副主席均為普通議員，另有廿一人為特別議員，係由各區於較早時選出地方賢達父老擔任者。依照該局章程，須在普通議員及特別議員內，混合選出常務執行議員十五名，以配合每月開會，籌謀鄉事發展的討論會議，故昨日選舉步驟，先在上午九時，選舉十五名常務執行議員，下午再選正副主席共三人，由新界民政署長黎敦義監選，並由理民官高禮和、萬能信、吳澤鏘、伊信及聯絡官陳志忠、梁紀曾、鍾金泉、黃天宋、黃錦輝、黃乃彭、劉登翔、潘康盛等助理監選工作。

不論選舉執委議員及正副主席，均以不記名投票方式進行，由官方人員把每一議員名字呼叫，即時領取選票，走入一列暗格中，圈選心目中的賢能，然後把票投入票箱，最後則由官方人員唱票，入選者便當場揭曉。

上午先選的十五名執行議員名額，首先產生，但非三大區（元朗、大埔、南約離島）手均可獲五名。茲將獲選名單錄后：元朗區：鄧德球（八一票）、文全德（七六票）、鄧志良（七四票）、林則文（七一票）、林彥（五八票）、鄧鎮南（五一票）。大埔區：藍伯平（七四票）、侯壽德（六七票）、黃源章（五一票）、羅澤棠（四九票）。南約離島區：馮北財（七三票）、鄺炳有（七十票）、陳流芳（四九票）、鄧元培（四五票）、劉富（四三票）。

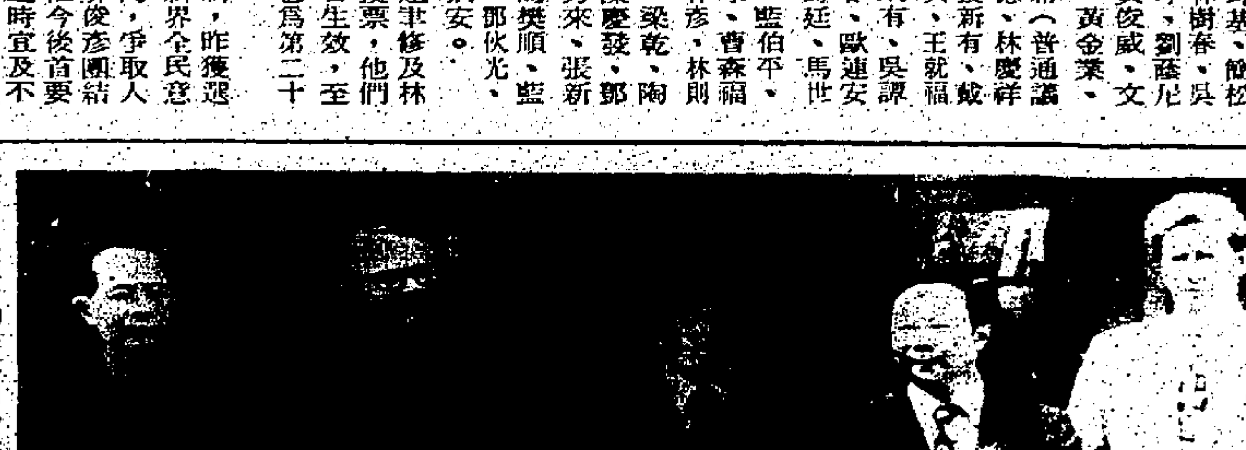
下午選舉主席時，陳日新以八十三勝黃源章十五票當選，第一副主席陳友才以六十一勝彭志輝三十七票當選，第二副主席陳伯業以五十三勝李潤蓀四十六票當選。

除上述名單外，鄉議局尚有以下各級議員，名單如下：太平紳士議員趙聿修、鄧佩瓊、張人龍、鄧若瑤、周理炳、邱德根、梁省德、廖潤琛、鄧乃文（按：陳日新、陳友才亦為太平紳士）。鄉事會主席（當然議員）：周理炳、陳滄芳、鄧立泰、陳廣全、李潤蓀、邱基、簡松興、莊朱才、張樹有、何連、林樹春、吳容昌、陳伯業、廖潤琛、陳友才、劉蔭尼、彭志輝、張惠霖、吳燦林、黃俊威、文桂枝、黎錦源、鄧英奇、戴權、黃金業、鄧齊安、劉皇發。鄉事會副主席（普通議員）：楊彼得、何永光、陳樹德、林慶祥、李鏡湖、溫日徵、成榮安、張新有、戴榮輝、黃耀南、張志誠、鄧福興、王就福、黃清、葉瑞常、馮北財、鄺炳有、吳譚興、陳德、黃昌、葉勝、陳華春、歐連安、侯壽德、林賢、彭鏗然、蔡壽廷、馬世安、黃源章、監炳生、韋滿良、藍伯平、陸章、文全德、文滿源、鄧德球、曹森福、鄧志良、鄧創枝、黃武源、林彥、林則文、吳仲溫、鄧煥延、鄧鎮南、梁乾、陶吉祥等。特別議員：陳流芳、陳慶發、鄧元培、付啓華、劉富、許生、方來、張新、陳錦榮、彭木倫、羅澤棠、馬樊順、監紀友、李爵文、文揚波、梁福、鄧伙光、梁榮光、張貞吉、鄧兆森、鄭猶安。

上述全體議員中，昨天僅有趙聿修及林樹春兩人因病缺席，餘皆到場投票，他們的任期為兩年，由本年六月一日生效，至一九七四年五月底屆滿，本屆已為第二十屆，新人將於下月定期就職。

已蟬聯該局上屆主席的陳日新，昨獲選後發表稱：新界鄉議局為代表新界全民意志機構，在過去的第十九屆任內，爭取人民合理權益四項問題，在我新界俊彥團結一致下，當會達成爭取目的，惟今後首要的新界，追上港九，對於不適時宜及不公平之法律與政策，要促使政府早日修改，使新界成為一個民主政治的模範地區，本人正以無限熱誠，為解決新界各種困難問題及促進新界全面發展而努力。

＊　＊　＊



新界鄉議局大選，續任正副主席皆蟬聯。圖左起：陳友才、民政署長黎敦義、陳日新、陳伯業、副民政署長麥法成。

巴籍司閽被殺案
驗出被告褲頭染有血漬 經驗明與死者血型相同

【本報訊】觀塘七喜汽水廠發生之巴籍看更被控謀殺另一同鄉巴籍看更案，昨在高院刑庭開審，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告巴基斯坦籍看更拉薩汗，廿五歲，被控於本年三月一日在觀塘鴻圖街七喜汽水廠謀殺巴籍看更穆罕默德雅士林（卅六歲），被告由亦嘉理大律師代辯，否認控罪，檢察官德傑主控，案由高院副按察司李福善聆訊，陪審團由五女二男組成。

主控申述案情說：死者為巴基斯坦人，日間在觀塘大業街遠東汽車公司看更，夜班則轉在距離不遠之鴻圖街七喜汽水廠，亦是看更人，被告受僱於一紗廠，那天下午五時，被告偕一友人亦巴基斯坦人，先到遠東汽車公司找死者，及知死者已轉往七喜汽水廠當值，乃跟蹤前往，抵步時，死者正叫其十六歲之姪一封信與他聽，被告之友上前與死者傾談，被告企在其旁，距突然一言不發，從褲頭拔出利刀，向死者插了兩刀，一刀在左肩，一在胸部，此乃致命傷，因深達六吋，直插入肺部大動脈，當堂重傷倒地，被送入院後，於下午六時四十分即告不治斃命，遠東汽車公司另一巴籍看更，曾目擊被告和其友從七喜汽水廠逃出，大約下午六時十分，被告返紗廠，原要接替夜更，但被告却對其同侶說，他將不上班當值，跟着被告渡海到灣仔六國飯店找其同鄉，該飯店之看更人，告訴他為了二百元和死者發生爭執，於是該同鄉乃於當晚八時十分偕同被告到灣仔警署投案。法醫檢驗被告，其右手中指及尾指輕微損傷，但警方却找不到兇器，被告褲頭大約曾插刀關係，沾有些微血漬，驗出屬O型，與死者血型相同。

火車恢復正常班次

【本報訊】九廣鐵路何文田較剪口處，前晚發生火車相撞出軌意外後，行車班次受阻，經連夜搶修後，昨日中午十二時四十五分經已恢復通車。

該宗意外發生於前晚八時許，一列由尖沙咀車站開出的客車，駛至何文田較剪口處時，與一列貨卡相撞，貨卡四個車廂出軌翻側，橫臥路軌上，司機略受輕傷，客車車頭略受損毀，一名乘客由於震盪，略受輕傷。

意外發生後，大批鐵路局人員到場調查及展開搶修工作，將旺角站與尖沙咀站間的路軌暫時封閉，上下行車均以旺角站為起終站，並派出工程車到場，將出軌的車廂吊離路軌，然後將路軌移正，經通宵及昨日整個上午的搶修工作後，至昨午十二時四十五分修理工作才告完成，恢復通車。

津小校長宜重人才 欲領高薪須經考試

讀者意見

編輯先生：五月初本港教育當局召集部份津貼學校校監，透露教師新薪制內容，並著該等校監暫時「守密」。側聞內容有關小學教師薪金只調整增百分之五左右，而有關「校長職薪」，則未如前傳聞加增之甚。據傳：能領取巨額「校長職薪」之校長，仍需視乎其本身學歷而定，現任校長如已年逾卅五歲以上而本身學歷僅為三級教師（即小學教師）者，則不能領取巨額職薪。消息傳出後，一般小學津校校長極為失望，連日來在若干報章以「讀者投書」方式，指陳該項辦法「不當」。

該等「讀者投書」內容對「新薪制」甚為熟識，而其評論重點則針對爭取「校長」薪酬事發些一再喋喋不休的陳詞，本人以為此等「讀者」之身份乃為若干津貼小學校長中逐利之徒殆無可疑。值得注意者，乃文中對普通小學校師僅加薪百分之五並無評述其不當。查年前教育司署宣佈將施行新教師薪制，小學教師及文憑教師變相減薪，校長僱躍萬分，於是有人組成「津貼小學校長會」，津小校長紛紛加入。其後，津校教師及教育學院學生紛紛反對「新薪制」，但「校長會」則噤口多時，受教師及社會人士責難多時後，方勉強發出一紙「聲明」，謂津小教師不應減薪。此情形正與目前若干報章之「讀者投書」相似。此等「投書」揚言：教育當局行將宣佈之教師新薪制，未有大額提升校長之「職薪」乃為不當，謂校長應不論其是否「大學畢業」（指英聯邦大學），應一律照AM（即助理教席，一般之資格乃有大學學位者）級起薪，並加職務津貼。又謂津小校長多為「國內大學畢業，雖英文程度未逮，但學識豐富」云云，指稱教育當局之新薪制乃根據英文程度定薪云。

蓋目前在本港之官立中學及津貼中學，甚至教育學院以至教育司署，均有若干國內大學畢業人士在工作，著名大學如嶺南、中山、燕京等大學畢業之教師，均可照AM級支薪，但津貼小學校長畢業國內著名大學者其數不多，據傳，某「校長會」之發起人及會員，頗多為某等「訓練班」畢業，據新薪制列為三級教師，薪金由「起薪前一級」起計（即最低級），今既又無千多二千元之「職務加薪」，因而有些人大表不滿，群相鼓噪。

本人認為，津小校長之工作並不比教師多，相反因不需上課（或只教三兩節「習字」之類的閒科），工作輕鬆，且其中若干「校長」之學識修養亦有問題。至於校務，則多交由主任及書記全部做妥，可以說：津小校長乃最清閒者。目前，三百元之職薪已嫌過多，應減至五十元即可。今有等人竟妄圖一律提升至AM級支薪並另加巨額職薪，企圖無端端發達，浪費納稅人之金錢。本人認為：教育當局不應接納他們建議之「津小校長應無條件照AM級起薪並另加職薪」。

本人認為教育當局應採用人惟才宗旨，對若干津小「校長」，來個重新考試，以淘汰不學無術，靠拉關係而尸位者。至於若干一、二個課室之「大學」畢業生，或僅為中學畢業生，再在每週上課一兩次而兩年畢業之「訓練班」畢業，雖可取得檢定小學教師資格，但如任「校長」，則應只加五十元職薪，若要取得高額職薪，須經考試及格方可，如此可免投機者奔走鑽營，數千元至一萬元一個主任、校長席位之可鄙現象乃可不揣自除。以上祈社會高明教之。

尚此敬頌

編安

讀者納稅人拜五・廿二

保濟丸象棋賽 赴澳作戰獲勝

曾連獲三屆全港公開象棋團體賽冠軍之保濟丸象棋隊，上週末應澳門突友隊領隊曾慶琦之邀請，前往與門作友誼賽，比賽結果，保濟丸隊以五比三獲勝。

香港保濟丸棋隊，由東主李衆勝堂保濟丸藥廠少東李亮能率領大軍乘水翼船前往，隨行有顧問陳藻、隊員曾益謙、李旭美，即晚在永荷雀街坊會禮堂比賽。

由於香港隊有歷年多屆冠軍曾益謙及新進名手李旭美，實力極為雄厚，澳門突友隊亦選出名手陳南、劉社偉應戰，抽簽之下，曾益謙與劉社偉對壘，李旭美則與陳南交鋒，賽事在和諧氣氛中進行，全場滿座，在橫車躍馬之下，劉社偉以二比二迫和曾益謙，陳南力戰之下，一比三僅負於李旭美。

保濟丸代表隊在澳舉行棋賽，圖為兩隊職員及比賽員合攝。中立者穿西服手持錦旗者為港隊領隊李亮能。

人民入境事務處 將增設各區分處

【本報訊】人民入境事務處將於本年七月左右，在旺角開設一個分處，以增強它的服務。在旺角分處開辦後，希望在本年底之前，能在觀塘設立另一分處。

港島西區亦計劃在明年內開設分處。隨着開設分處的地區，將會是筲箕灣。

在最近數年來，本港市民對旅行證件的需求大為增加。自從一九六九年以來，人民入境事務處證件簽發科的工作量，估計大約增加了百分之四十。

雖然人民入境事務處不斷將手續簡化，及調派更多熟練的職員在櫃面當值，但仍須把地方擴充，始能應付工作的急劇增加。

由於人民入境事務處總部及現有的分處，都是設在租賃的地方，所以極難擴展。比較理想的辦法，係在需求最多的地區增設分處。旺角就是這些地區之一。

在各區開設分處，不特可使市民就近辦理有關事務，毋須跋涉前往總辦事處或其他分處，並可緩和各辦事處的擠迫情形，及減少公共交通的擠擁。

目前，人民入境事務處共有八個分處，其中三個在港島，三個在九龍，兩個在新界。新界荃灣的分處，係最新開設的一個，於一九七〇年九月才宣佈啓用。

大部份分處都辦理通常的旅行證件手續，例如回港證和身份證明書等。它們又收受領取某些證件（例如護照）的申請書，然後交到總辦事處辦理。

各分處都設有詢問處，替市民解答疑問，及指導申請各種證件的正確手續。此外，又有專人負責替市民免費填寫表格。

港督夫人在年會表示 公益金捐款劇增
通過九名委員任董事

【本報訊】港督麥理浩爵士夫人，昨日參加公益金在文華酒店舉行的第三屆年會，會議並通過九名委員新任或繼任為董事。

該九名委員為：本報副社長何鴻毅、鍾士元議員、沙雅、孫秉樞、黃學斌、余啟佑、陳樹渠、施玉瑩、威廉士。

港督夫人致詞時表示：在第三及第四屆籌募的成績，不但超出預定目標，而且捐款人數每年亦有增加，在第三屆籌募工作中，捐款人士與機構超過三十萬，在最近一次募捐時，此數字已激增至六十萬。

港督夫人又說：前任會長戴麟趾夫人在前兩屆週年大會中，以會長身份致詞時，曾提及公益金必須積存儲備金，以備將來公益金需要額外支出時，有儲備金可以應付，有許多情況下，可能引致公益金款項不足以維持屬下機構的經費，諸如經濟暫時不景，屬下機構數目增加，或由於費用普遍提高，以致各機構的經費增加等。

公益金現有之屬下機構，援助超過一百萬居民，該會現又收到特別捐款五十萬元，指定是撥入戴林臣基金，使該基金之總值增至七百萬元，來自該基金之入息，將可分發給屬下各機構。

港督夫人說：「在週年報告書中，我們亦呼籲善長仁翁當仁不讓，慷慨捐贈，或在生時，或在遺囑中，捐輸基金與公益金，為需要幫助的人謀幸福。」

她說：「報告書提及的另一件事，為慈善捐款可在薪俸稅或所得稅時扣除，若干捐款人士早預料到有此辦法而增加所捐之款項，但為數並不多，頗令人感失望。我希望在來屆募捐運動中，有更多人士及機構能考慮及此，並增加捐款。

「我之所以提及希望捐款人能增加所捐的款項，及擴大捐款人的數目，不但是因公益金屬下機構歷年來已由四十三家增至六十四間，而且，經過詳細審查之後，屬下各機構過去三年所需之款項，亦分別增加百分之三十、百分之十二及百分之十七。總括來說，一九七二至七三年度，擬給屬下機構的數目，與公益金初設立時相比，高出百分之七十。」

最後港督夫人對該會各董事、行政委員所提供的意見，及在該會籌募運動中出錢出力的每一位市民，表示謝意。

公益金昨在文華酒店舉行第三屆年會，由會長港督夫人（中立者）主持。右起：副會長馮秉芬夫人及馮秉芬爵士，秘書馬力遜、籌募主任孫秉樞、公共關係主席郭瑋珊。

刺腹割脈 少女雙料自殺

【本報訊】一名十七歲女子，昨日上午十一時許在上環實義街其家中以利刀自刺腹部及自割手腕，幸為人及時發覺，將之送往醫院救治。

該自刺腹部女子姓陸，十七歲，住上環實義街十號某樓。據說近日因病纏身，可能因此而起輕生之念。

師大校慶 校友聚餐

【本報訊】國立台灣師範大學香港校友會，為慶祝母校立校二十六週年校慶紀念，暨召開第十屆會員大會，定下月四日（星期日）下午七時三十分，在九龍彌敦道六一一號新五月花酒樓二樓舉行聚餐聯歡。餐券可向餐務負責人領取：葉志遠K四二八四四八，李孫宇K八九四四四八，古兆千H五二七二五三，黃文莊K八〇九三九九，李志文K八一一七一三。蘇鳳儀K八〇九二〇三，盧錦倩H六一〇三一七，陳松江K六六九三一四。

明德青年中心舉行 高級翻譯班畢業典禮

【本報訊】明德青年中心高級中英文翻譯班，係該中心主席張威麟所開設，聘請前中文大學翻譯劉伯南擔任教授，成立迄今，已有一年。該翻譯班第一屆畢業典禮，昨晚在九龍彌敦道倫敦戲院大廈六樓，該中心辦公廳舉行。頒發畢業證書儀式由中文大學崇基學院校友會主席溫漢璋先生主持。本屆畢業生計有：戎雲飛小姐、許鳳霞小姐、尹柏齡君及溫劍平君等人。據悉：該中心現已着手籌辦一專為中學生而設的初級翻譯班。

「雪松菓」治風濕功效好

「雪松菓」風濕丸在港面世不及一載，據稱：由於確具特效，深獲用家好評，銷量日增。該丸對風濕骨痛、神經痛、關節炎、手足腰軟，四支麻痺以及一切因風濕而誘發之各症，確有奇效，不論新起舊患。且該丸乃純植物製劑，不含化學藥物，絕無不良副作用，經政府註冊，服食安全可靠，誠風濕患者之大救星。

「愛美膚」治暗瘡有奇效

暗瘡一向是被認為是青春期不可避免的難題。可是，在現代醫學的不斷探討之下，終於發現了一種化學成份，源自性苯甲氧（BENZOYL PEROXIDE）具有治療暗瘡的決定性功效，經兩位美國皮膚專家對一百三十八個暗瘡患者作臨時四星期之實驗，成功率達百份之九十五，這實在是一種驚人的成就，為千千萬萬的暗瘡患者解除困擾。

目前，專家已將該化學成份製成產品，命名為「愛美膚」（PERSADOX），能使面上的暗瘡加速乾枯凋謝而達到自動脫落，更令感染部位之皮膚恢復光潔平滑，消除痕迹。無色，可在化粧之前搽用。早晚祇須搽用一次，經濟方便。

醫學界對PERSADOX推崇備至，本港現已出售，加欲索取免費樣品及說明書，請來函香港郵箱第五六七號，寫明姓名住址，以便回郵。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

中國冷氣有限公司 The Super Quiet

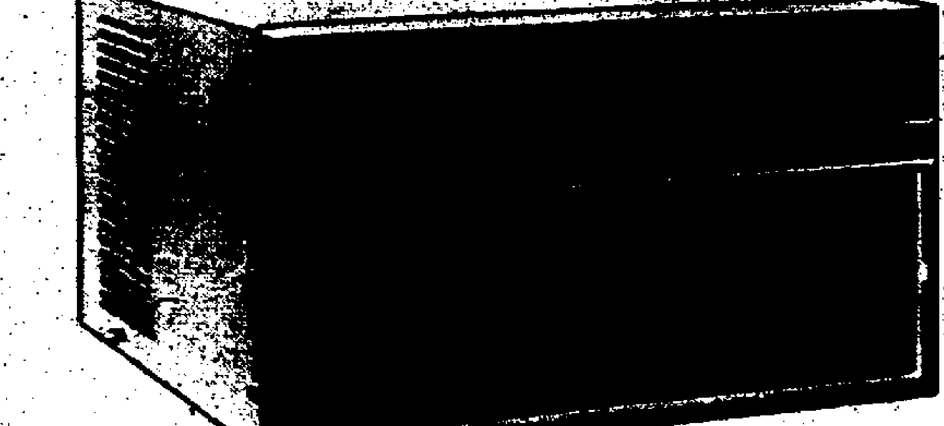
創業20週年

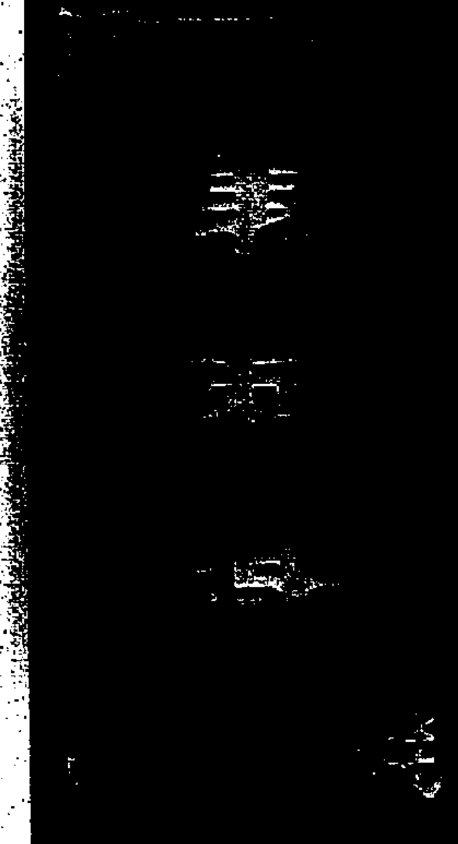
榮譽貢獻！

全港 銷數最多 服務可靠

WESTERITE Westinghouse

美國威士汀廠特約製造





香港政府購用已超過－5,000部

惠風牌"冷氣機係與美國威士汀廠特約，依國際最高標準製造，獲英聯邦，澳洲及美國等政府機構選用，性能優越，冷，靜，省電，遍銷海外及本港用戶，包括各公私企業，如總督府，香港滙豐銀行，馬會，中華電力，電話公司等，實績俱在，係本港銷數最多之冷氣機。有最佳保養及配件設備，切實保用全機一年，壓縮機五年。

歡迎[illegible]選購

請就近到本公司各陳列室：

香港德輔道中37號 電話：H-229025

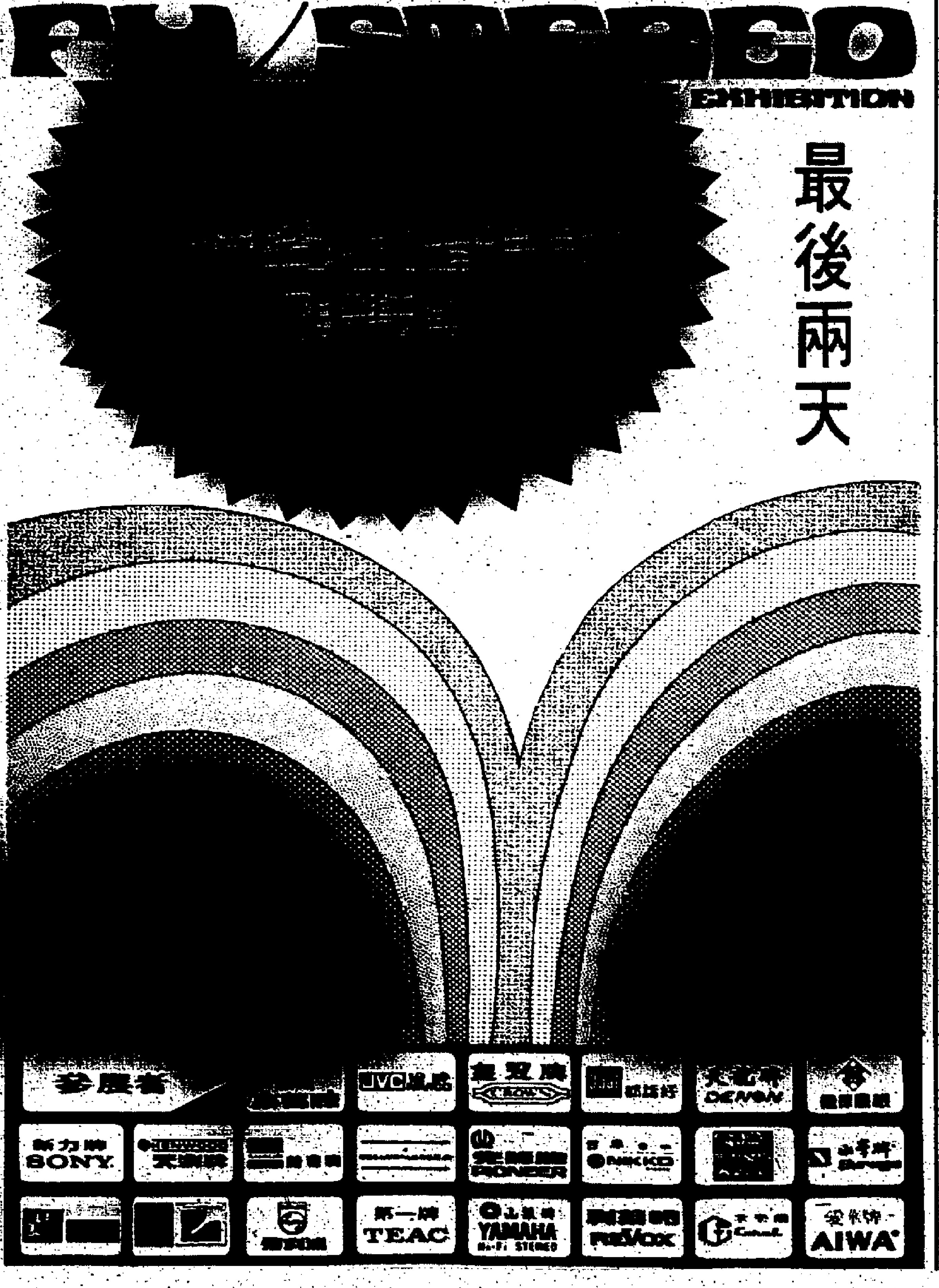
香港北角英皇道4號 電話：H-704410

九龍金巴利道58號 電話：K-677744

九龍旺角洗衣街107號 電話：K-948517

服務部電話：香港H-613080 九龍K-438156

型式 MODEL	馬力 CAPACITY H.P.	BTU/hr	價格 PRICE INSTALLED	分期付法 HIRE-PURCHASE D/P 定	12 Monthly Instalments	適用面積 Suitable For Rooms Area, Sq. Ft.
AE-80	1	8,000	$965.00	$295.00	$62.00	100-150
AE-100	1	9,500	1,085.00	335.00	70.00	150-200
AE-120	1	11,000	1,175.00	375.00	75.00	180-230
AE-140	1½	14,000	1,385.00	385.00	90.00	230-300
AE-180	2	17,000	1,495.00	445.00	98.00	300-350
AE-230	2½	20,000	1,795.00	545.00	115.00	350-400
AE-330	3½	30,000	2,395.00	595.00	165.00	400-600



途人中彈斃命案
警員被控誤殺罪
法庭破例准許報導偵訊過程

【本報訊】一現役警員因開槍追捕疑匪，誤斃途人，死因裁判官開庭研究後進行檢視以誤殺罪名，昨在中央裁判署開嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解由高院定讞。

主審法官米勒昨開庭偵訊時特別表示：此案情形特殊，被告警員，係經死因裁判官開庭研究死因後，而被控誤殺罪者，與普通的嚴重刑事案性質，有所不同，故對於本案偵訊經過情形，特別准許公開報導。

被告男子李炳英，廿三歲，警員，編號一七三×號，被控罪名：一月廿九日在港島東區謀殺男子陸榮，又名陸鳳榮。

檢察官陳述案情如下：本年一月廿九日凌晨一時左右，被告與另一警員在銅鑼灣渣甸坊當值，其時電影院午夜場散場，人很多，發現有五名青年聚集，其中二人面對面談話及有所動作，被告以爲發生劫案，上前欲查問，事後查出此兩青年在商談去舞廳之事。據控方又透露：該案上述五青年，見警員行近，分頭奔走，有兩人走入波斯富街失蹤，被告與另一警員繼續追，發現兩青年在洛克道近堅拿道東處截停一部的士，因司機見此兩青年神色驚慌，不肯開車，被告行近時，該兩青年開車門逃走，適值另有四名休班警員，亦加入追捕得其中一人，另有一人沿堅拿道東而逃，被告拔槍喝令停止，但在逃之人不理會，被告開兩槍，進入鵝頸街約五碼，被告開第三槍，附近有大牌檔，該青年至此，不再逃走，遂遭拘捕。事後發覺另一男子中彈倒地，事後死亡，曾由法庭研究此男子死因，結果，根據陪審員的意見，而將被告人拘捕落案檢控。該案押候今日續訊。

獨行賊槍劫找換店
閃電掠去五千餘元
商行失竊財物約七萬

【本報訊】一名穿着斯文的中年男子，昨午闖進九龍深水埗福榮街一間金舖，手持狀似左輪手槍的武器，指嚇七名職員，從找換部抽屜內掠去現款六千餘元，然後逃去無踪。

被劫的陳源記金舖在九龍深水埗福榮街六十號地下，除售賣金飾外，尚經營錢銀找換，店內兩旁爲飾櫃，正中是找換部，在數月前，該金舖曾經被劫匪打破飾櫃，掠去一批金飾。

據悉：昨午一時半許，一名身穿西裝，年約四十餘歲的男子行入店內，突然從懷中拔出一枝狀似左輪手槍的武器，指嚇舖面的七名男女職員，不許妄動，然後行到找換部櫃位前，要出納員將所有的現款交出。在槍口指嚇下，陳姓出納員從一個抽屜內取出現款一千二百元交予劫匪，劫匪收取後，意猶未足，要出納員將另一個抽屜拉開，內有現款五千餘元，劫匪也一併取去，然後出門，向荷昌街方面逃去無踪。

劫匪逃走後，店員撥電報警，大批警方人員據報後到場調查，至昨晚尚無疑者被捕。

又訊：位於九龍彌敦道的一家攝影器材公司，昨晨發現遭到竊賊光顧，被盜去一批價值五萬元的攝影器材，同時公司內一夾萬亦被撬破，萬餘元現款被偷去。即共計損失約七萬元。

遭爆竊現場，爲彌敦道三六零號地下大衆攝影器材公司。昨晨九時，該公司老闆返公司準備營業，當開啓店門後，發現店內貨物凌亂，檢查下發現店內一只夾萬遭撬毀，損失港幣現款七千元，美金一千零二十八元及一批價值五萬餘元之攝影器材。

警方接報後，到場展開調查。據初步調查稱：懷疑竊匪從該店後巷潛入而進行盜竊，警方對此案已展開偵查。

九龍尖沙咀金巴利道及旺角城多利戲院，昨晨分別被劫匪光顧。尖沙咀一住戶被兩劫匪劫去約值五千元的財物，城多利戲院則未有損失，但一名看更爲匪徒擊傷頭部。

首宗劫案發生於尖沙咀金巴利道十六號香檳大廈九樓某座，事發於昨晨四時許，兩名竊匪各持利器及硬物，撬開廚房窗門爬進上址住宅內，要脅在屋內的一對中年夫婦，並加以綑縛，然後大肆搜索，掠去財物約五千元，逃去無蹤。事後，戶主擺脫綑綁，並擬電報警。事主爲一雙夫婦，陳榮發五十八歲，鍾翠英，五十四歲，均爲上海人。

次宗案發生於奶路臣街城多利戲院。昨晨四時卅分左右，該戲院一名姓莫看更在巡至票房附近時，突然發現兩名形跡可疑的男子潛伏在暗處有所企圖，看更人準備跑開通知在戲院內留宿的同事，協助捉賊。但爲兩賊擊傷頭部。當時戲院內共有八名職員留宿，他們聽聞呼救聲，乃連忙持木棒等硬物齊往捉賊，但歹徒已不知所蹤。乃把傷者送院敷藥。

蔣彝教授書畫
個展開幕盛況

圖爲蔣彝教授與其在大會堂展出之部份書畫。（本報記者康瑞生攝）

【本報訊】旅英卅餘年，爲促進東西文化交流的我國學人蔣彝教授，昨起一連三天在香港大會堂高座展覽廳，舉行個人書畫展覽會。

這位享譽歐美各國的作家與畫家，尤善工「熊貓」，透過他的丹青妙筆及文字，曾使英國的廣大人民對熊貓着了迷，博得歐美人仕稱其爲「熊貓先生」之雅號。熊貓爲我國罕世之特奇產物，亦屬近代始發現的，由於這點緣故而特別垂愛它。他風趣地說：昔日國人一窩風競學西洋繪畫，相反地現在歐美人仕却獨好中國書畫，甚而引致西洋畫漸趨變化，此可說是純受了東方繪畫之影响，國畫純以藝術爲藝術，表現於優美之綫條結構，須以心靈來欣賞，去了解其意味，用一氣呵成之獨特筆法，見長於世界畫林，因爲它美化於字體中，故謂「畫中有字，字中有畫」。西方人逐漸學習國畫之原因，係對，以心手配合爲一之創作，發生了莫大之興趣，對我文明古國罕用一枝筆描繪出變化莫測，寓人生於美化的境界，產生了高度地崇敬感。

他說：西洋畫偏重於現實，這也許是西方人注重真實感所致。然而，值得國人驕傲的，往昔那「外國月亮比中國圓」的謬語已不復存在，中國文化在西方社會裏已萌芽茁壯。

蔣教授幼承庭訓，沉潛丹青，後負笈英倫專攻藝術，於卅餘年中曾著書廿四本，將我國書畫介紹於西方。早先於英國倫大東方學院主講「中國語言與文學」；於一九五四年赴美哥倫比亞大學講「中國繪畫史」；在今年一月由夏威夷大學應香港中文大學之邀，來港作客座教授，至九月將遠赴澳洲國立大學講學一年。

他對圍觀其作品的年青朋友說：外國人習畫是希望將來成爲畫家，可是，奉勸各位，如果有興趣於此的話，千萬別抱着躍登畫家行列的思想。

蔣彝教授之書畫個人展覽會，昨在香港大會堂舉行開幕，上午十時，香港大學校長黃麗松博士，中文大學校長李卓敏夫婦及各大學校長，吳俊升，羅康烈，羅香林，林寶中，馬蒙，芮陶菴，賴恬昌，王佶，宋淇，柳存仁，王德昭，梅貽寶，牟潤孫，及名流張儀尊，胡惠春，利榮森，賈訥夫，潘朝彥，周貫虹，陳福善，黎晉偉，韓穗軒，李璜，李秋生，沈葦窗等相繼蒞止。場中陳列蔣氏之精品，包括山水人物，鳥獸，花卉等，均屬工緻精彩之作。難能可貴。會期尚有數天，醉心藝術人士切莫錯過。

洋服學徒
切腹重傷

【本報訊】一名洋服學徒，昨下午在其工作之洋服店內用剪刀切腹，幸及時爲店中人等發現，經送醫院急救留醫，其傷勢甚重。

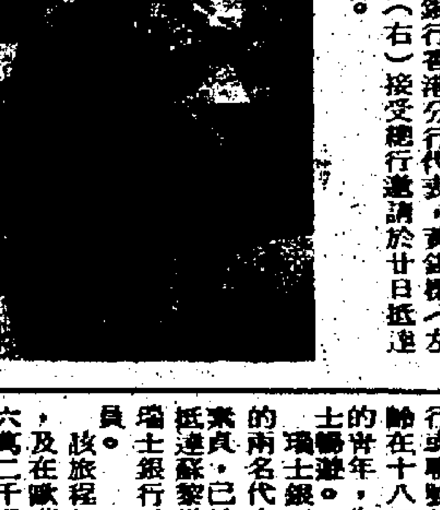
據悉：傷者名陳福才，十八歲，於西環卑路乍街五十六號A地下永興祥洋服店任學徒，他本身是店東的姪兒。昨日下午一時許，店中人等準備午膳，上店內閣樓叫他下樓吃飯，當時他在熨衣，表示做完即下樓，但各人等候多時仍未見他下來，即再登閣樓，見他倒在地上痛苦呻吟，腹部受傷，腸臟可見，原來他會用剪刀自刺腹部多次。不久，他被送往瑪麗醫院急救，目前仍在留醫。

據謂：傷者自己的母親和一弟弟居於流浮山，數天前他曾返家一天，回來後即一直悶悶不樂，未知是否因家中有事而引致他有此行爲。

今日天氣預測

吹和緩東至東南風，天色晴朗，晨早有幾陣驟雨，午間天氣炎熱。最高氣溫將升至攝氏表三十度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿六度，濕度爲百分之九十三。

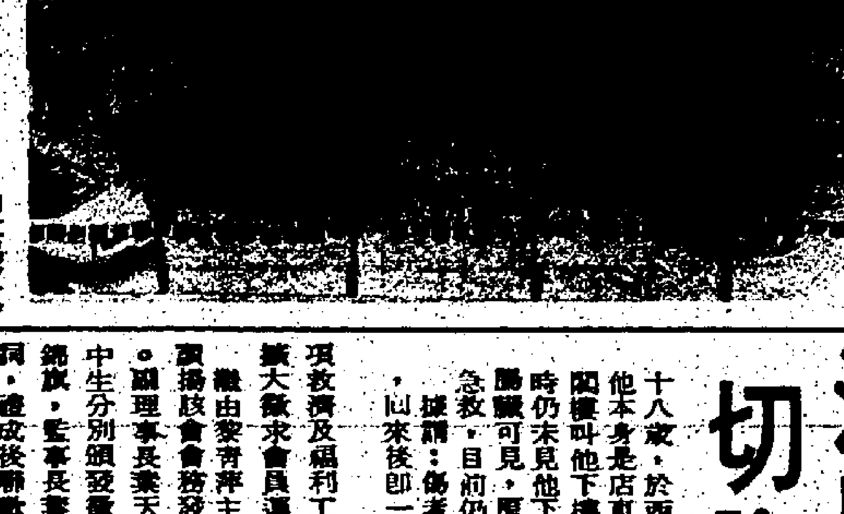
瑞士銀行百週年紀念
港分行兩職員獲選
參加暢遊瑞士三週


兩名瑞士銀行香港分行代表，黃錫標（左）及陳素貞（右）接受總行邀請於廿日抵達蘇黎世時攝。

【本報訊】瑞士銀行爲慶祝啓業一百週年紀念，該銀行董事局主席史森沙特別邀請轄下分行或聯號的任何兩名年齡在十八至廿二歲之間的青年，作廿一天的瑞士暢遊。

瑞士銀行在香港選拔的兩名代表黃錫標及陳素貞，已於本月二十日抵達蘇黎世。兩人均爲瑞士銀行香港分行的職員。

該旅程起點爲蘇黎世，及在歐洲中心地區作六萬二千哩的旅遊，並由瑞士四區代表各派出二名嚮導協助他們。四十六名來自瑞士銀行分行的男女青年，將參觀該國的工業區、名勝及文化協會，並將拜會瑞士銀行公會會長尼路·史尼奧。


圖爲「奧普露天車展」會場內之熱鬧情形。

奧普車展爭欣賞
全新力確受讚揚

由大昌貿易行有限公司屬下機構合衆汽車有限公司舉辦之「奧普車展」，乃本港史無前例之露天汽車展覽會，經於本月廿六日假摩利臣山道合衆汽車有限公司陳列廣場舉行開幕儀式。

據稱：該車展除展出革命性之全新「奧普力確」車系外，並同場展出其他「奧普」車系，「奧士無比」及「潘迪」汽車，陣容鼎盛，不愧是哄動車壇之驚人創舉。連日來參觀者絡繹不絕，把車展會場擠得水洩不通，咸對該車展稱讚不已。該車系實爲本年度之超值產品，款式高貴豪華，流綫簡潔悅目，拱孤型之車窗加上流綫型的車外殼使全車顯得格外名貴大方。而引擎設計，集世界汽車之精粹，安全設備齊全，改良後之懸掛系統，在高速轉彎時，車身亦無絲毫傾側，安全穩定。該車展將於六月二日閉幕，各界人仕實不宜錯過。

葉南陽堂宗親會
就職禮敬老聯歡

【本報訊】葉南陽堂宗親會前日下午七時在國際酒樓舉行有限公司第二屆理監事就職典禮，暨敬老及會員聯歡大會，由油蔴地民政主任黎青萍，市政局民選議員葉錫恩主禮。

會中由會長葉文敦開會詞，勉各同寅，鼎策鼎力，展開會務工作，爲宗親服務。繼爲民政主任黎青萍主持監誓，市政局民選議員葉錫恩頒發選任書後，理事長葉再生報告本屆會務工作：㈠籌辦葉南陽堂小學經過；㈡擴大醫療服務，日夜應診；㈢展開會員及葉姓非會員之各項救濟及福利工作；㈣擴大徵求會員運動。繼由黎青萍主任致詞讚揚該會會務發展成就。旋理事長葉天養、葉中生分別頒發徵求會員錦旗，監事長葉其致謝詞，禮成後聯歡。

幸運公司派鄧肇爾
出任香港區經理

幸運（遠東）有限公司宣佈：由鄧肇爾出任該公司香港區經理，鄧氏並將同時負責該公司國泰航空公司廣告戶口的事務及英國海外航空公司美國區的調市場服務董事之職。

鄧肇爾現年三十三歲，前任紐約格尼廣告公司客戶董事；在進入英國海外航空公司之前，他在紐約楊格和碧根公司工作，專責於新產品上市及消費商品客戶。

圖爲鄧肇爾近照

香港團隊今慶祝
一壹八週年紀念

【本報訊】港督麥理浩爵士將在今晚參加皇家香港團隊（義勇軍）成立一百一十八週年紀念聚餐，叙餐會在拱北行該團軍官餐廳舉行。港督將在下午八時十五分蒞場，由該團司令官蔡文中校及傳萊軍曹長迎接。該團在一八五四年五月三十日組成，初名爲義勇服務隊，有九十九人應募爲志願軍人。

慶祝成立紀念的節目除聚餐外，並有担任爲督轅守衛，港督亦將在今日下午檢閱該隊的督轅守衛人員。參加聚餐貴賓，將包括駐港英軍總司令章達中將及輔政司羅樂民爵士。

宣道工業管理專科夜校
增設工業管理高級課程

宣道工業管理專科夜校，所舉辦之一年制工業管理初級文憑班，工商界人士歡迎，入學者非常踴躍。該校爲使修完一年制工業管理初級文憑班之人員，及一般工商業界管理人員，獲得更廣泛及更科學之管理技術與學識起見，擬於最近增開高級工業之文憑班教授六項新開科目，包括：市場學原理，工業心理學，工業理財，品質管制，高級生產管理，及組織與管理學等等科目。該校由葉紹蔭任校董會主席，林劻任監督，校董方榮康，卓明達，鄭彖祖，校長梁浩然。該校並特別邀請工商管理學教授王文波，黃日華爲學術顧問。

榕樹灣碼頭
招標建上蓋

【本報訊】南丫島榕樹灣之公共碼頭，即將加建上蓋及增設座椅，以方便旅行。加建三合土上蓋之工程，現已招商投標承辦。預料工程可於今年八月開始進行，約需時四個月完成。

戒毒所騷動傷人案
傷者述被毆經過
被告不承認毆打

【本報訊】石鼓洲戒毒所日前騷動事件，一名戒毒者否認被控的傷害他人身體罪，昨在中央法庭受審，法官聆畢証供，定期六月二日宣判。

被告男子余仕生，二十三歲。控罪指其于五月廿四日傷害男子許天成身體。

傷者許天成作証稱：案發時，他坐在自己睡房床上，突有四人走入其房，被告謂他的面色這樣好一定有白粉，並向他索取白粉，他表示並無藏有白粉，但被告不信，向他胸部打了兩三拳，他大聲呼喊，其中一人取出抽屜擬擲他，其後他下樓到醫生處驗傷。

被告答辯謂：當時有兩人因見傷者吸食白粉，後來，此兩人不知何故與傷者爭吵，他乃走過去勸解，並無毆打傷者。

前粵報人林競遺裔
林拔由大陸逃抵港

【中央社】一名由粵東逃亡來港的怒海餘生青年，今天以極度興奮的喜悅和他在港的親友見面。

林拔是共區「汕頭市」第五中學校學生，其父林競，惠州人，大陸陷共前，任粵僑知行新聞通訊社汕頭粵東分社主任，汕頭淪陷後，被中共槍決，母亦因憂傷過度而自殺。林伶仃孤苦，由外祖母撫養成人，詎在汕五中讀書時，被查出過去歷史，指爲「反革命文化人之子」，勒令停學，「下放」至粵東之興寧梅縣、及江西各地勞役。去年春，調返粵東惠來縣的葵潭農場，故于最近得機和另三名青年乘一小舢舨逃亡，詎駛至大亞灣霞涌燈塔海面時，被中共砲艇發覺轟擊，船翻人溺，三人葬身海中，林倖未受傷，奮力泅至香港水域，被漁民救起。

據林稱：近月來，粵東沿海地區，反共活動甚爲活躍，圖偷渡的青年，也多集結在沿海地區，伺機奔向自由。共方「海防警備指揮部」近來派砲艇加強巡邏截捕，被截獲的逃亡者，多係下放的知識青年和沿海地區的公社幹部、社員、民兵隊和生產隊人員等。

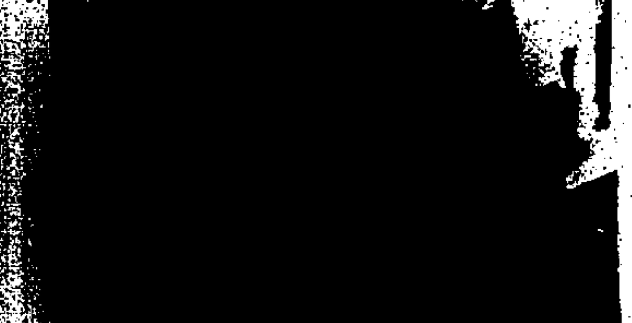
立體聲器材展覽
最後兩天

港九無綫電聯會主辦立體聲器材展覽會，在大會堂低座展覽廳舉行，參觀人數衆多，破大會堂所有展覽會參觀人數之紀錄，三天以來的參觀人數已逾六萬。據該會副會長李永森透露：展覽會如果獲得參觀者充份合作，塡寫會場所派發之場刊及各報所刊廣告中調查表，及向香港電台及報界反映立體聲廣播的意見，務能引起政府方面對實行永久性立體聲廣播的重視，大衆要求立體聲廣播期望亦會較易實現。展覽期至卅一日，尚有兩天，每天上午十時半至下午六時半開放，不收門劵，並可有機會獲巨獎。

哥斯達黎加農業部長
巴達里亞離港訪日

【本報訊】哥斯達黎加農業部長巴達里亞來港訪問兩天後，於昨日下午離港赴日本。

巴達里亞部長是日前應中華民國政府之邀請訪問台灣後，於廿七日來香港旅遊兩天的。昨下午到機場送行的，有哥斯達黎加駐港領事李鼎林及領事館人員。


圖左起：雅圭達士（特別助理）、哥斯達黎加駐港領事李鼎林、巴達里亞，加西亞（特別助理）、李先生。

先夫李學冠公號潤洸府君

先夫李學冠公號潤洸府君痛於公曆一九七二年五月廿八日下午三時壽終九龍聖德肋撒醫院溯生于光緒廿九癸卯年四月十七日寅時（即公曆一九〇三年五月十四日）積閏享壽七十有三歲奉移香港殯儀館治喪謹擇五月卅一日（星期三）正午十式時大殮一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯謹此報

未亡人　李郭月好

孝男　思義　媳　林夢菲
　　　思敬　媳　方翠玉
　　　思溫　媳　梁氏
　　　思恭　媳　黃鳳萍
　　　思離　思敏

女　蘊冰　婿　方瑞文

孫男　民任　民務　民成　民功　民富　民強　民康
孫女　海藍　海冰　佩端　佩莊　佩瑋　佩貞　佩雯　佩珊

姪　思忠　思聰　思慎　姪媳　魏氏　蘇氏　姪女　愛蓮　六蓮　美蓮

外孫男　方志成

泣告

通訊處：冠群金屬製品廠有限公司　冠群英企業有限公司
地址：九龍福榮街350至360號
電話：K八七六零零九

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：六一五二二六一八

建地底火車 財團聯營 將先後在九龍港島進行

【本報訊】港府經已決定進行興建的龐大地底火車計劃，其第一個階段，將是九龍方面由觀塘至土瓜灣一段路綫。

據悉：港府目前未正式公佈實行此計劃，主要是待整個計劃的細節全部籌劃妥當；因爲如過早宣佈，恐對股市會產生某些影響，引致多方揣測。

由於此項耗資估計逾七十億元的計劃已引起了許多大財團競爭承投經營，政府目前對各財團所提出的組織和經營計劃，正進行審愼研究。但據接近官方可靠消息透露：政府有意使數個財團聯合組成一個大企業來興建及經營地底火車。而政府本身亦將會參加此企業，性質與目前政府參加海底隧道公司一樣。此舉足以反影政府對香港前途的信心。

有關將來正式興建地底火車時，是分幾個階段進行的，第一階段的路綫，目前仍未作出選擇決定，但大概有兩個可能性，其一是九龍方面觀塘經九龍灣、彩虹邨、鑽石山、黃大仙、啓德機場，至土瓜灣的一段路綫；其二是港島方面，由柴灣經筲箕灣、北角、跑馬地、灣仔，至中環的一段路綫。不過，由於九龍觀塘方面是一較新發展的地區，路面相當寬濶，如進行興建地底火車工程時，對來往交通的影響較少，故一般相信地底火車的第一階段，將會是觀塘至土瓜灣的一段路綫。

同時，將來興建地底火車的方式，將不會是在地底挖掘隧道，而是由路面一直掘至適當深度，上面蓋以鋼板，可不致使路面的交通阻滯，待地下的工程完成後，才舖上路面的一層；這方式的好處，可使工程較易進行。

馬會總經理彭福少將在招待會中答覆問題

馬會總經理彭福少將宣佈 下季賽馬多項改革 獎金賽程均有變更

【本報訊】馬會總經理彭福少將昨日宣佈下季賽馬獎金有更改，高班馬獎金多於低班馬，長途賽獎金又多於短途賽。並透露季初無第九班馬存在；下季可能取銷一哩二五長途賽程，恢復辦一哩三化郎六十五碼長途賽。

獎金高班馬普遍提高，低班馬反而普遍減低，（以下獎金係每場計，冠軍佔總數百份之六十二點五，亞軍佔百份之廿五，季軍佔百份之十二點五）。

第一班：長途賽三萬三千七百五十元（冠軍約二萬一千元）；短途賽三萬二千元（冠軍約二萬元）。

第二班及第三班，長途賽三萬二千元，短途賽二萬八千五百元。

第四班及第五班，長途賽二萬五千七百五十元，短途賽二萬二千二百五十元。

第六至第八班，長途賽一萬九千五百元，短途賽一萬六千元。

新馬出賽辦法，亦有改變，香港打吡可能押候至季尾始舉行，新馬初出，以年齡分組，三歲者同場作賽，四歲者同場作賽，五歲者同場作賽，到混合賽時，則五歲馬向四歲馬讓磅，而四歲則要向三歲馬讓磅。

彭福少將稱：旺財盃最高被分爲高士和，由於不足一季關係，獲旺財盾，至於得旺財盃之季殿林，爲二二八七分，屈居次席之渾文居，爲二二八六分，相差僅一分之微，競爭之激烈，可以想見。

本季最後一天賽馬投注二千三百六十一萬餘元，爲一日投注之最高紀錄。

馬房賽角之跑道，將進行擴濶十二尺。

彭福少將又宣佈：下季賽馬，除佐治摩亞來港任練馬師之外，尚有賓士及莊布朗共三人，莊布朗來自英國新街市馬場，以學徒騎師出身，跟名騎師柏葛之祖父學習，曾充當十一年助手，又曾服兵役，一九六二年再在新街市馬場任練馬師。

見習職業騎師學校，已選定十一名正取，四十名備取，到九月一日開課時，將錄取十六名。該校課室、厨房、宿舍等，正在裝修中。

又馬會不久將來，將公開登報招請見習助理練馬師四人，其辦法與招收見習職業騎師相同。

台北第六次搜查豫源輪 續發現大批私貨 總值近百萬港元

【本報訊】走私關基隆港之二千噸貨船「豫源輪」，廿八日續被海關抄班人員查出「密窩」四處，造成六度發現私貨之高潮，果積走私物品價值達港幣九十餘萬元以上。

該日上午，海關人員六度往「豫源輪」抄查，於下午一時許在船尾工作間及船艙內連續發現四處密窩，起出違禁品金針、紅、黑棗、洋烟及袖布等八千餘斤，約值十餘萬元，連同前五次抄獲之私貨，逹九十餘萬元。

據消息透露說：「豫源輪」龐大走私案，其嚴私貨之「密窩」設計精細，前所未見，顯示計劃周詳。基隆港區檢查處正積極追緝該輪事務長廖嘉男下落，以便查出所有涉及走私之船員名單。據說：該輪在停泊十天中，廖嘉男曾親押數量可觀之貨物至豫源輪」，於偵查該批私貨之貨主名單，廖某爲重要的調查對象之一。

少婦失踪 丈夫報警

【本報訊】一名已婚育有一女之少婦，日前離家不知所踪，其夫屢尋不獲，卒於去週五赴銅鑼灣警署報案，希望能代尋回其妻。

該失踪少婦名傳孫英，十九歲，與其夫於六九年結婚，後且產下一名女兒，現已兩歲。其夫姓余，任職某夜總會工作。

據悉：夫婦二人，不久前曾鬧意見，詎料於本月廿一日晨，女子離家後即未再返家，其夫於二十六日星期五赴警署報案，迄今爲止，仍未有她的下落。

港督致電英女王 悼溫莎公爵逝世

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日向英女王致唁，表達香港居民對溫莎公爵逝世的悼念。

港督在致送外交及聯邦事務大臣的電文稱：「溫莎公爵殿下逝世，噩耗傳來，香港居民不勝悲悼，尙祈向女王陛下轉致哀悼之意及慰問之忱。」

港督府將設立一追悼紀念册，供悼念公爵的本港人士簽名，時間爲星期五上午九時半至下午四時半，又由星期六上午九時半至下午一時。

追悼禮拜定六月五日中午，在花園道聖約翰座堂舉行，詳情一俟擬妥，當予公佈。

爲誌哀思，本港各政府機構由昨日起一律下半旗，直至六月五日（葬禮舉行之日）日落時爲止。

明晨暫停供水 中區若干樓宇

【本報訊】港島中區有若干樓宇將由明日凌晨一時至六時暫停供水五小時，以便水務局人員進行檢查水管有無漏水。

受暫停供水影響之樓宇，係位於砵甸乍街、皇后大道中、維多利亞皇后街、德輔道中、永和街及海旁範圍之內者。

用鏹水淋子 父親一囚一年

【本報訊】父子倆因事不和，老父盛怒下用酸性液體潑潑兒子受傷，九龍地院法官昨審閱報告後，判被告囚一年。

法官對被告稱：「出獄後最好和兒子分開居住，如舊事重演，便不會如此輕判。」

被告譚輝，五十三歲。被告在犯人欄內低首哭泣，對法官稱：因他有哮喘病，且又失業，所以連兒子也厭惡他，時時驅逐他，使他在家裏全無做父親的地位。

法官對被告稱：「這是一個家庭問題，如你要返回家中，必須解決和兒子間的問題，否則可能重演悲劇。」

主控官蘇志光指出：被告與傷者本屬父子，一家五口同住佐頓谷新區，佔有三個單位，被告睡在客廳，傷者譚偉明及幼弟同佔一室，傷者之妹及母親佔另外一室。

四月三日晚上十時，被告睡在女兒房中，當時女兒回來欲睡，但爲父親所佔，事爲傷者所悉，即叫被告離去，被告以兒子態度粗魯，由此頓生口角，事本寢息，轉瞬間被告取得一碗鏹水淋向傷者，當時傷者痛極呼叫，而被告想離去，但爲其妻及女阻止，報警後，警方人員到場，將被告帶返警署落案。

賈炳達道一段 改爲雙程行車

（本報訊）交通處處長惠柳新昨日宣佈：九龍城區賈炳達道介於聯合道與福佬村道間之一段，由六月一日上午十時起，將由東行單程路改爲雙程路，以改善該區之交通。

屆時將在有關地點設置適當交通標誌以示駕車人士。

英工商大臣 戴偉時過港

【本報訊】英國工商大臣戴偉時夫婦偕隨員四人，於赴東京訪問途中，今日將道經本港，勾留約一小時。屆時，港督麥理浩爵士將在機場迎送。

戴氏夫婦及隨員所乘BA八一二班機，將於下午五時左右抵啓德，如天氣及時間許可，他們將分乘兩直升機，鳥覽港口景色。並於下午五時半左右，在機場貴賓室接見記者，然後於六時許乘BA九一〇班機繼續行程。

馬會董事史丹頓將退休 心寶祖兒兩駒定期拍賣

【本報訊】馬會董事史丹頓將退休，其名下兩匹愛駒，已定六月一日下午五時四十五分，在山光道馬房公開拍賣，一爲第四班心寶，一爲新馬A班祖兒。

心寶爲一九七一年度馬，騮色，六歲，十五掌，曾勝頭馬兩次，及位置三次。祖兒則爲七二年度馬，栗色，三歲，十五掌一，出賽三次無功。

新界學童 美術展覽 開始收件

【本報訊】爲推廣新界區學童美術活動及介紹新界學童美術作品而舉辦的學童美術展覽，將於七月舉行，現已開始收件，免費歡迎新界區所有中、小及幼稚園學童參加。

比賽作品類別，包括平面作品，立體作品或其他任何形式作品。組別分爲中學高級組及初級組，小學初級組及高級組，幼稚園高級組及初級組。參加作品，每校不得多於五十幅，應於六月廿日前送到元朗教育路官立新界鄉議局元朗區中學該展覽委員會收。

各入選作品，將於七月六日至九日在元朗鄉議局中學禮堂展出，又於七月十一日至十二日在何福堂中學禮堂展覽。

該美術展覽是由元朗鄉議局中學及何福堂小學主辦，並由教育司署西新界視學組及教育司署美勞科視學組贊助，目的是通過現代美術教育，去培養健全的人格及思想，並藉此引起新界學童對美術的興趣。

圖爲先施公司聘請七名台灣佳麗，展出泳衣，內衣，日常服，晚禮等，右圖爲內衣，中爲晨褸，左爲晚禮服。

先施公司將於今日開始，一連數天，分別在香港總行及九龍分行舉行「夏日展覽裝」歌唱時裝表演，特聘台灣最有名氣之服裝模特兒及名歌唱家八位，由服裝設計專家王碧瑩小姐率領，已於日前抵港，是次之展出，以最奪目的沙灘裝，泳裝，胸圍等爲主題，及有數十襲奇裝異服，天天更換，多姿多采，統由寶島佳麗以歐洲最流行歌歌舞方式演出，屆時定能一新耳目，愛好新裝仕女們，請踴躍參加欣賞，辛勿錯過。參加演出之模特兒爲王碧瑩（領隊）、石幼、紀素珠、陳淑娟、王凱如、李默慈、杜愛蒂、夏雅芳。

凱悅酒店又一名保安員 被控打人獲判無罪 法官認爲原告証供有疑點

【本報訊】凱悅酒店一保安員，昨在南九龍法庭否認毆打男子周仲明罪名，法官奧干納聆畢控辯雙方證供，裁定被告罪名不立，被告當庭獲得釋放。

被告名陳潮煥，廿八歲，住謝斐道。

原告在庭上作供稱：「我是重慶大非一間公司送貨員，本月十九日下午五時卅分，奉命送一塊布料往凱悅酒店商場內十七號一間印度商行。因當時找不到該商行，祗得四處找尋，被告即走近我身邊並說：『望乜×野』，我問他是誰，但立即遭到毆打的，傷了右上瞼左腰很痛，後送醫院驗傷，醫生要我縫針，我反對。」

被告自辯時稱：「當時原告在四周走動，被告特別小心監視，故我問我爲何要瞪着他，而我不再望他，後來原告打完電話，用手撃着我的肩膊，因此發生糾纏，我並未打他。」

法官在判案時稱：原告在被告代辯律師詰盤詰下，對于他遭毆打是在打電話之前抑或打電話之後也不清楚，因此本席對原告之證供不無懷疑之處。而原告上瞼受傷可能是糾纏問引起的。

陳思思否認 昏迷送醫院

【本報訊】國語片著名女影星陳思思，昨晨在家中否認有關她在前晚深夜服食某種藥物昏迷，被送往醫院的傳說。

陳思思說：當晚她在朋友家中打牌，至十一時許返家，一切都很正常，眞不明白，怎會傳出她服食藥物，並指出她於十一時許被送院。

牛頭角街市小販 部分已參加抽籤

【本報訊】在牛頭角舊街市設有檔攤及非法建築物的小販廿九人，其中八名現已接受市政事務署的安排，於昨晨前往參加抽籤，準備遷往毗鄰的一個新市場內營業。

市政事務署發言人說：該八名小販已抽得攤位，其餘未有到場參加抽籤的廿一名小販，則由九龍高級小販聯絡主任代表爲他們抽取攤位，其結果將於今早以書面通知各小販。

是項抽籤爲由市政事務署、觀塘民政處及徙置事務處所特別安排，於昨晨在九龍洗衣街的小販牌照部舉行，俾未有依照通知於本月十七日前往抽籤的小販，獲有再一次機會抽取他們的攤位。

牛頭角舊街市位於振華道及牛頭角道交界，所有檔攤及非法建築物限期於六月一日清拆，原址用作興建一個龐大遊樂場及憩息地點，以改善人口稠密的佐敦谷新區內居民的居住及衛生環境。

市政事務署發言人重申聲明，由於是項重建康樂設施計劃，須於短期內招標承投有關工程，因此清拆的工作不容予以延展。

受影響的小販，曾於過去兩週內向各有關方面請願，要求獲得賠償及直接徙置，但他們已獲得清楚的解釋，由於他們並非權宜住所的居民，而是在市場內擁有檔攤及非法建築物的小販，因此並不符合獲有賠償及直接徙置的資格，正如過去其他受清拆的小販一樣，他們只能在另一市場內獲得小販攤位的分配。

旺角破廳大賭檔 四十五人被罰

【本報訊】警方人員於本月廿七日下午八時在砵蘭街一樓宇，破獲龐大十三張及牌九賭檔，拘四十五名男子，昨提控于北九龍裁判署，均被判罰款。

結果，高里法官判三名開賭者罰五百元，一名協助開賭罰三百元，到庭的廿三名犯聚賭罪被告，每人罰五十元。不到庭之十八名被告，每人五十元保欵，與檢獲二千八百多元之賭欵充公。

被控開賭者男子：（一）葉偉輝，廿歲，（二）蘇錦，卅七歲，（三）譚發，四十九歲。控罪指三人在五月廿七日在砵蘭街一樓宇開設賭館。第四名被告張少泉，五十三歲，被控同日協助上述三被告犯罪。第五至第四十五被告同被控聚賭，各人均承認，法官判決如上。

英外次雷里今抵港 與港督進餐後即飛大陸

【本報訊】英國外交及聯邦事務次官雷里及其夫人，將於今日上午八時二十五分乘英皇家空軍VC十型專機抵港。

雷氏今天將不接見記者，但在他訪問北平完畢重抵本港時，將舉行記者招會。

雷里及其夫人，將自啓德乘直升機至港督府與港督伉儷共進早餐。

麥理浩夫人將赴啓德歡送雷氏伉儷，英皇家空軍VC十型專機將於上午十一時續航往北平。

雷里及其夫人今次訪問中國大陸，陪行有與會事務私人秘書布特納議員，外交及聯邦事務部遠東司長依貝士及私人秘書羅根。

工業界聞人 李學冠逝世 明午大殮一時出殯

【本報訊】本港工業界聞人李學冠，不幸於本年五月廿八日逝世，其遺體已移往香港殯儀館治喪，並訂明日中午十二時舉行大殮，下午一時出殯。

李氏爲本港冠群金屬製品及冠群英企業有限公司董事長，一生致力於工業界，不幸於五月廿八日下午三時逝世，享年七十有三，李氏逝世消息傳出後，各方親友均深表惋惜。

工業界名人李學冠逝世，定明日在香港殯儀館舉殯，圖爲李氏靈堂佈置。（本報記者卓志滿攝）

綜合性文藝雜誌
瓊瑤主編
東南亞版創刊號
一九七二年六月出版

瓊瑤最新傑作
海鷗飛處
本期起開始連載
名畫家高寶彩色插圖

老夫子漫畫
三蘇專欄
天涯掠影
等十大專欄

司馬中原中篇小說
野廟的故事
本期一次刊完

還有：
眞實的愛情故事
眞實的偵探故事
古典小說
恐怖小說

有獎填字遊戲

讀者幸運對獎
贈送電視機等

全書二百六十餘頁
彩色二十頁

總經銷
吳興記書報社

到處有售
港幣2.80 到處有售

太子道伯爵街1－5號
界限街146號
豪華住宅
310年期
內部裝修快將入伙

每座兩單位、由1,513呎至1,828呎
設備一流、高級裝配、車位充足
環境高雅、園林景色
四面單邊、不受遮隔

電話：K367743

商科部

英中簿記、會計稅例、電腦打孔
英中打字，信札速記，出入口文員
各業會計，秘書學珠算，廣告裁剪

安德烈博士主理·空氣調節
六月份各科新班招生通告 早午晚班

特別速成班
★以上各科均編於本月一、二、三日開課★
人人可讀·保證成功（例假照常辦公）

書院立案地址
1. 九龍旺角彌敦道六零三至六零九新興大廈三樓
2. 九龍旺角彌敦道五九三至六零一號聯新興銀行大廈5樓
3. 擴充新分校旺角彌敦道六八七至六八九號三樓
TEL K858410 859964 945747

師資最好 設備最大

語言部

英語會語·拚音·文法英文專修
日文·法文·德文·國語·西班牙文
G.C.E. TOEFL英文理化

△以上各科均編於本月一、二、三日開課▽

△英國商學會（British Sciety of Commorce）香港唯一考試中心▽
△英國必文學院（Pitmau Bxaininrtion Institute）香港考試中心▽
△英國秘書學會（The Featy of Secitres）香港考試中心▽
△英國商科教師學會（Faculty of Teachers in Commerce Ltd.）香港考試中心▽
註：上述各項文憑試俱在本校舉行，歡迎各界人士參加考試中心▽
△本校學生投考上述各項文憑試及L.C.C.A.I.A. ACCA之成績最佳▽
修畢各科頒發畢業證書，另備考F.S.及PITMAN A.I.A.B.S.C.L.C.C.及C.C.B.文憑

北角繼園台九至十號（繼園道及丹拿道角）

丹桂閣
分層出售
分期付款
116年期

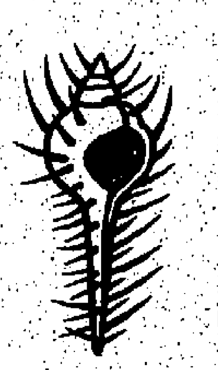
地點高尙·面向海南
兩梯四伙·戶戶單邊
環境清靜·交通便利
材料上乘·管理完善

由九萬餘元起
預售九折特價優待

工開已逾半 經已售出
欲購從速
詳細說明書 索即寄

洽購處：同利置業有限公司
香港德輔道中51號其昌大廈801室 電話：H-253962, H-247800
地盤辦事處電話：H-702047

財是人間寶？



財是人間至寶，人人都想發財，無錢時想發小財，發了小財想發大財，發了大財還想發更大的財。人心不足，財無止境。

香港發財的機會很多，最容易的莫過於買馬票，祇花兩塊錢，就有做百萬富翁的機會，不過，兩塊錢買的僅是一個希望而已，港人買了幾十年馬票的不知有多少，能入圍就很幸運了，朋友中得入圍獎的祇有三數人，得頭獎的似乎還未聽過。

得馬票獎屬於橫財，港人興年可貼「橫財就手」的祝辭，大家見面也可互問去年「橫財」如何？家鄉可不行，說他發了「橫財」，等於罵他搶劫，就會同你拚命。

農業社會是以按部就班循規蹈矩作為發財途徑，不作興暴富。

實際香港這個工商業社會發財的機會很多，祇要留心和放遠一點眼光俯拾即是。近十年來，由無到有的朋友很多，有些真是無端端發達。

中環有間新開的書店，老闆是個拾破爛的，他很有遠見，把別人棄擲乃至別人花錢請他運去投到垃圾車上的殘書，通統留了起來，把兩間舊樓堆得滿坑滿谷，善本、木版、石印新書都有，十年前朋友介紹去買舊書，取價很平，時常去買，成了朋友，他訴苦家人抱怨無處可堆，很想便宜賣掉，但無受主。

七八年前，美國各大學成立中文圖書館熱，正值大陸鬧「文化大革命」，上演「焚書坑儒」，凡無頭毛或無毛澤東思想的書幾乎毀盡滅絕，這位拾破爛的藏書吃香了，起初擺在樓下街邊，以後有間小門面，顧客可不盡是寒酸的中國文人了，歐美人都有，當然見機而「捉」，豆腐也要肉的價錢，前天我去看他，儼然是位大老闆在那裡指指點點了。

「人無橫財不富，馬無夜草不肥」，這是一種鼓勵達目的不擇手段的論調，不足為法，要發財還是循正常途徑，即使慢一點或少一點，落得個心安理得。・樵夫・

先打門風後打幺九

麻雀亂飛　西閑老

通常來說，男人在打四圈時，多數不喜歡在牌裡滲集四隻或八隻花的，因為有了花，就是要靠「牌運」與「章法」有了矛盾，減少藝術成份，運「牙較」也就難於較量了。所以打「花」的玩意，祇是上年紀的婦人們喜歡的。照她們的意見，則理由是可以較易「翻身」，輪掉了很多，確實是速摸幾首有「花」的，反敗為勝也不為奇。但不知嚴格地分析，其實摸牌是機會均等的，若是手風順的贏家來說，說不定可以多贏一點，你能說「贏家」沒有摸着「花」的機會嗎？

在「章法」上來說，「舊章」和「新章」都是有的。舊章的打法，因人而異。有些人數喜「搶和」，中發白以及東南西北，一開始就儘快的打出去。在這樣情形之下，不但可以使下家減少上牌的機會，還使喜歡留番子的失掉或減少了摸番子的機會——其實不留番子，在機會而言，自己也是吃虧的。沒有胡大牌的機會，頂多是自摸兩番平胡而已。「先打門風，後打公九」，在舊章確有相當道理。特別是看打的是多大？五十元一底，一百元一底。照理開牌之時，搭子夠了，祇差兩三張就叫胡，我比較喜歡這樣打法。假如有六七隻牌是不同的番子，而有一搭相同的，那就值得考慮，因為摸着了相同的番子，做「混一色」的機會，成份就相當高。正如俗語說：「兩公婆噏交。摸摸下會好」的。在輸掉了錢，應耐心地等候機會。在上述情形之下，是不是做牌才可較易於反敗為勝呢？雖然「搶胡」是辦法，無奈開牌就是這樣的沒搭或得一搭，番子又多，那就不能不寄情於做做牌了，對嗎？

儘管是「重章」先行，「先打門風，後打公九」是有點道理，但因為打牌在數學上是「機會均等」的，難保開始打番子么九，回頭自己卻會摸回來的呢？（十一）

原來如此

在夜總會又碰到肉彈明星，聽說她看了報章上所刊登的全裸照片，哭了一晚，第二天在片場碰到那位攝記，也冷着面孔不和他說話。攝記與她，本來就是老友記，一向為她拍過的裸體照片，不知有過多少張，奇在這一張會使她哭了的。

于是，攝記便走到肉彈面前，問個明白。

肉彈明星總是搖頭不語，不表意見。旁邊那個跟肉彈拍檔的小生，也為此大感不安，私下爽找着導演，要求把那個床上戲之鏡頭取消。導演大咆哮，指為無理取鬧。菲林已拍了，那有取消之理？一怒之下，就去找肉彈算賬。

在忍無可忍下，憤然離開片場。大約有三天之久，沒有人找得到她，公司方面也不滿肉彈所為，聲言廿四小時內如不見她歸來報到，便控諸於法律。

肉彈終于被人找到出來了！她對導演提出個要求，就是不許人隨便拍攝她的暴露照片。導演為怕她麻煩，也答應下來，私下對人表示，擔心肉彈要改變戲路。

一晚，肉彈又在片場演其床上戲，鏡頭剛拍完，她又卻嘩啦嘩啦地哭起來了。導演忙問她幹嗎？肉彈指一指那個攝記，哭着說道：「這個人越來越可恨，這樣精彩的角度，他也不拍一張為我宣傳？」

攝記苦笑道：「上次我拍了，登在報上，你哭個死去活來。」

肉彈頓足道：「我哭是為了你拍得不夠精彩！你們全是『人頭豬腦』，猜不出我的意思，真氣煞人！」

大家這才明白，肉彈的哭，祇是為了維護自己的本錢，並非要改變作風。

我愛夏日長！

夏日，是散發活力的時光。呆在冷氣房內啜飲果汁，那是歎子才愛的消暑方法。懂得享受的，都披上沙灘裝，趕往海灘去！浴在起伏的海波中，衝刺如丈高的浪花，躺在軟柔細沙上，暑熱悶氣，全都被抖落；還有，欣賞或供人欣賞曲線畢露的美女，她們身上艷麗的外衣，都是休息時的餘興節目！

夕陽西下，泡海水也泡夠了，跟着扔掉泳衣，挑襲出色的禮服參加雞尾酒會。這種酒會的禮服，比較輕鬆。像彩圖那襲香肩半露，堆褶如波浪的裙，更兼多朵而起伏式的線條，輕移蓮步，已搖曳生姿，飄然有致。

還有，試試另一襲釘鑲寶石的熱褲晚間禮服罷！釘珠衣服最難得是色澤及珠形相襯調和。這兩套熱褲均以粉紅色為底色，其他或是釘珠，或是鑲寶石，名貴華麗，絕不下於拖地的長禮服，露出修長玉腿，更活潑和迷人。

別忘記髮飾亦很重要，這兩位穿短褲模特兒戴上仿中國古字的耳環，最能與現時流行的「中國熱潮」相襯，這些飾物，相信在宴會中可出盡風頭罷！（圭禾）

一言半語　焦山一夫

總有便宜

殯儀車經輪渡過海車收五元，一屍收五元，兩屍收十元，隧道不拘載屍多少，一律收十元。

到底還有一項比小輪便宜，值得稱許。

立場不同

港府修訂重估地價稅辦法，工、商、地產界謂是象徵式，表示不滿，立法局議員則表示讚許。

這有受直接和間接影響，因而產生不同觀點。

除笨有精　一人

去年九巴加價之後，因取消月票，不像以前可以隨便轉車，服務方面也沒有改善，有時候交通阻塞，常常會誤了時間，住在旺角先施公司一帶，在亞皆老街搭九號巴士去尖沙咀，有時要花上三十分鐘時間，被擠、被打荷包、衣服弄髒了，弄壞了，受許多冤氣；大有行路難，難於上青天之嘆！二號C巴士班次較少，如果跑到彌敦道搭車，路既遠，客滿又常常不停。

尖沙咀不准小巴進入，的士比較貴，要想趕時間，既經濟又方便，惟有搭火車這一會。朝九晚五的做工之人，早晨搭第四班在八點四十五分以前進站，五十五分就到達，餘下五分鐘可以走到寫字樓，車到旺角站的時候，有許多人下車，一定有舒舒服服的座位，甚至在車上也可以吃早餐。下班時搭五點十二分那班，由尖沙咀開出，人也不多，總站上車更為容易，六、七分鐘就到旺角。不怕紅綠燈和其他事故。從那裡走回附近地區和巴士站差不多遠。

火車票單程雖是五毫和小巴一樣，但是長期搭可以買票。三十七元五毫一季三個月，等於十二元五毫一個月，即以廿五天計算，也祇有五毫一天，比巴士還平。除此以外，週末和假日，你還可以用這個月票到沙田去玩玩，以及由九龍塘到旺角，往沙田。

我愛「心籟集」

近日閉門思過，並且學學打坐，雖然沒買五斤檀香，打坐打累了，就看看書。

案頭的書，堆得像個小山，我考慮了一陣，決定先重讀李察先生的「心籟集」。

看了「弱者」，看了「教教月死」，看了「不朽的代價」，我不住地發出讚歎，再讀到「虛榮與壯志」，我簡直抱着書本，在房間裡大笑大跳了。

李先生在本書的開始，已經清楚表示，那裡面的文章，都是他自己的狂想。

而偏偏這些狂想，又引起了一些衛道家的攻訐！

且看看李先生怎麼說？

他說：「其實，一個弱者的狂想，並不如有些人的大文章那麼了不起，足以引人反省，除垢濯污，移風易俗，旋轉乾坤，而祇是痴人說夢，絲毫不會妨害人家盡力做好人的；所以滿用不着以餓虎擒羊的姿態，白費氣力去注意和操心。」

最初我覺得自己的意思給別人歪曲了（假如沒有歪曲，我是衷誠地接受批評的），心中有點兒不平，後來想起了這原是個連做夢也要橫遭干擾的世界，便認為沒有什麼值得奇怪的了。

好一句「連做夢也要橫遭干擾的世界」！好多人情願棲留在這小島上，忍受做邊際人的悲哀，忍受離鄉背井的痛苦，為的就是想保有生命中的一點自由，就不明白為什麼有些人卻偏偏擺個希特拉、秦始皇的架式，連別人說說夢話也要干涉！

再引用李先生一段話：「有機會的話，我仍將繼續抒發狂想以娛樂一部份讀者……若是有些人覺得不中看，就不必垂青吧，遇到『心籟集』便請趕快高抬貴眼，另看別的文章，免動肝火。我絕對尊重他人的興趣，但也請容許一個弱者保留狂想的自由。」

我再說一次：我愛「心籟集」！

給畢業同學的信

同學們：兩年前的今日我也是和你們一樣帶著戰戰兢兢的心情應付會考，你們現在吃的苦頭我十分了解，因為你們將要面臨一連串的問題——繼續升學？護士？教師？文員……那一行？假使你已決定了繼續讀書，那末，可喜可賀，如果你是打算放下書包踏入社會的話，請小心點，因為一個思想還未成熟的十七、八歲的青年，一旦離開學校，走進人事複雜的社會，正如羔羊離開了牧人踏上荊棘路途，或遇猛獸財狼，或中陷阱羅網，所以一定要立定意志，勿誤入歧途。

記得好幾年前，有一位胸懷大志，抱負不凡的學生，曾在一次反貪污運動的作文比賽中獲得褒頒。但畢業後出來做事不久，他竟因犯貪污罪而入獄。無怪乎一位國文老師慨嘆：「工商業社會的腐蝕人難有讀書人應有的氣質」！朋友，今天你說要潔身自愛，明日的你又怎樣呢？今日你說要中流砥柱，明日的你是否隨波逐流？今日你讀孔孟之書，立先聖之志，明日的你是否手執犬馬之經，沉迷於四方城？但願我們能固守自己優美的情操，擇善固執，雖不能潛移默化誘導他人改善社會，亦能獨善其身；誠若利欲薰心，將所學拋諸腦後，大錯鑄成，十多年在校，所學何事，那時後悔也就太遲了。

考試期內，小心飲食，珍重，珍重！

祝
成功！

友勤草上
一九七二年五月

古調今彈　葉其真

長相思——尼克遜加強越戰與訪蘇

進似跨，退似爬，鼠尾龍頭笑掉牙，居然變怒蛙！[illegible]眼，口花花，莫教儀眼又擁紗，白宮還事稼！

阮郎歸——題「致某女作家」

舊聞人海萬花筒，灰黃藍白紅，鏡頭角度有西東，造型不盡同。偏載道，法言功，謬參四大空，願君歡喜自由風，劍書一笑逢。

澳洲衣料

時裝的款式，似乎是永遠站在潮流的尖端，例如今年夏季剛臨，服裝師已忙於開始設計明年的夏裝，著實令摩登仕女們有點兒[illegible]不暇之感：

第邑公司的設計師蘇珊白蘭小姐，在目前利用由澳洲到港新花衣料，設計出各款新裝並舉行一項簡單而隆重的時裝表演。圖中一位澳籍模特兒所穿的密實裝，是以澳洲的著名花卉作為印花，以啡色及白色為主。售價為一百六十九元。（桂香）

週末何處去

香港作家王敬羲先生有篇文章說起香港人無處度週末的情形。

他說：勞工階級很多要在週末繼續做工，談不到「度週末」；白領階級玩賽馬賭，有空閒，苦無去處；趕週末電影的人，從擁擠中所獲到的慘痛經驗正不下於每天的上下班。而且香港那樣小，除去幾座不值得一攀再攀的山頭，幾乎沒有郊區可言；香港有海，但下海必須有船——買船必須有錢。

於是，大多數人的世界就局限在大廈之內，或大廈與大廈之間。

王先生這篇文章是好幾年前寫的，從他書內的另幾篇文字看，那時可能正值六七年暴動前後，香港一切都還沒今日的「熱鬧」與擁擠。

今日的香港，電影院比幾年前多了，單在銅鑼灣一區就多了「明珠」、「翡翠」和「百樂」。但是，你週末出門時，別說大多數值得影評人給予兩粒花的電影，隔天就將票子預售個清光，連那些祇有一粒花的，都常有滿座之「喜」。

電影生產好，那是因為近一兩年來，政府修改了勞工法律的關係，那些凡月薪不超過一千五百元的藍白領級，他們每月都有四天的有薪假期。

工人「翻身」，生活比以前悠閒自在了。娛樂渲遣的節目也隨之需求甚殷。於是，週末上了半天班，下午又沒趕馬場的好好先生們，他們回家想一家大小去茶樓，享受享茶的樂趣，那知不是坐無虛座。到公園走走，晒晒太陽兼呼吸新鮮空氣吧，公園亦有人滿之患。

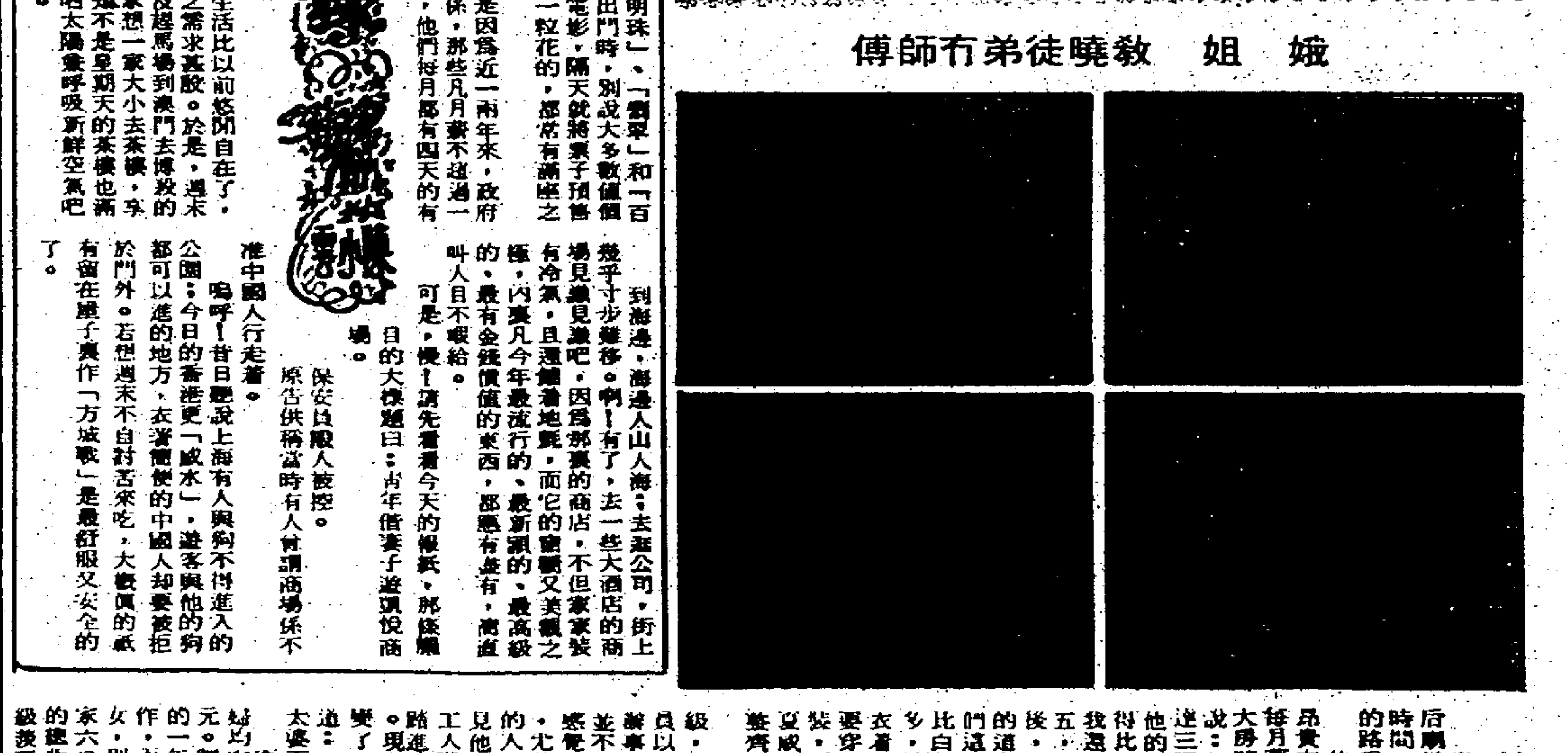
到海邊，海邊人山人海；去逛公司，街上幾乎寸步難移。啊！有了，去一些大酒店的商場見識見識吧，因為那裏的商店，不但裝飾高雅，有冷氣，且還鋪着地氈，而它的櫥窗又美觀之極，內裏凡今年最流行的、最新潮的、最高級的、最有金錢價值的東西，都應有盡有，叫人目不暇給。

可是，慢！請先看看今天的報紙，那條醒目的大標題曰：青年偕妻子遊頭號商場，保安員毆人被控。

原告供稱當時有人曾謂商場係不准中國人行走着。

嗚呼！昔日聽說上海有人與狗不得進入的公園；今日的香港更「威水」，遊客與他的狗都可以進的地方，衣著隨便的中國人卻要被拒於門外。若想週末不自討苦來吃，大概真的祇有留在屋子裏作「方城戰」是最舒服又安全的了。

嫦娥　教曉徒弟冇師傅



藍領階級收入多

的士佬手記　阿衡

登車的是個男帶女一共四個人。他們要到天后廟道。由必打街直通至海旁後，祇須五分鐘的時間，便已抵銅鑼灣，雖目的地也祇不過數分鐘的路程。

他們夫婦的談話，祇涉及家常的事。如小菜昂貴之類。不過從他們的談話中，我發現那男的每月薪金祇不過一千餘元，一家四口，租了一個大房間，再加上伙食和兒女的教育費，聽那男的說：每月不敷幾達三百元之多。

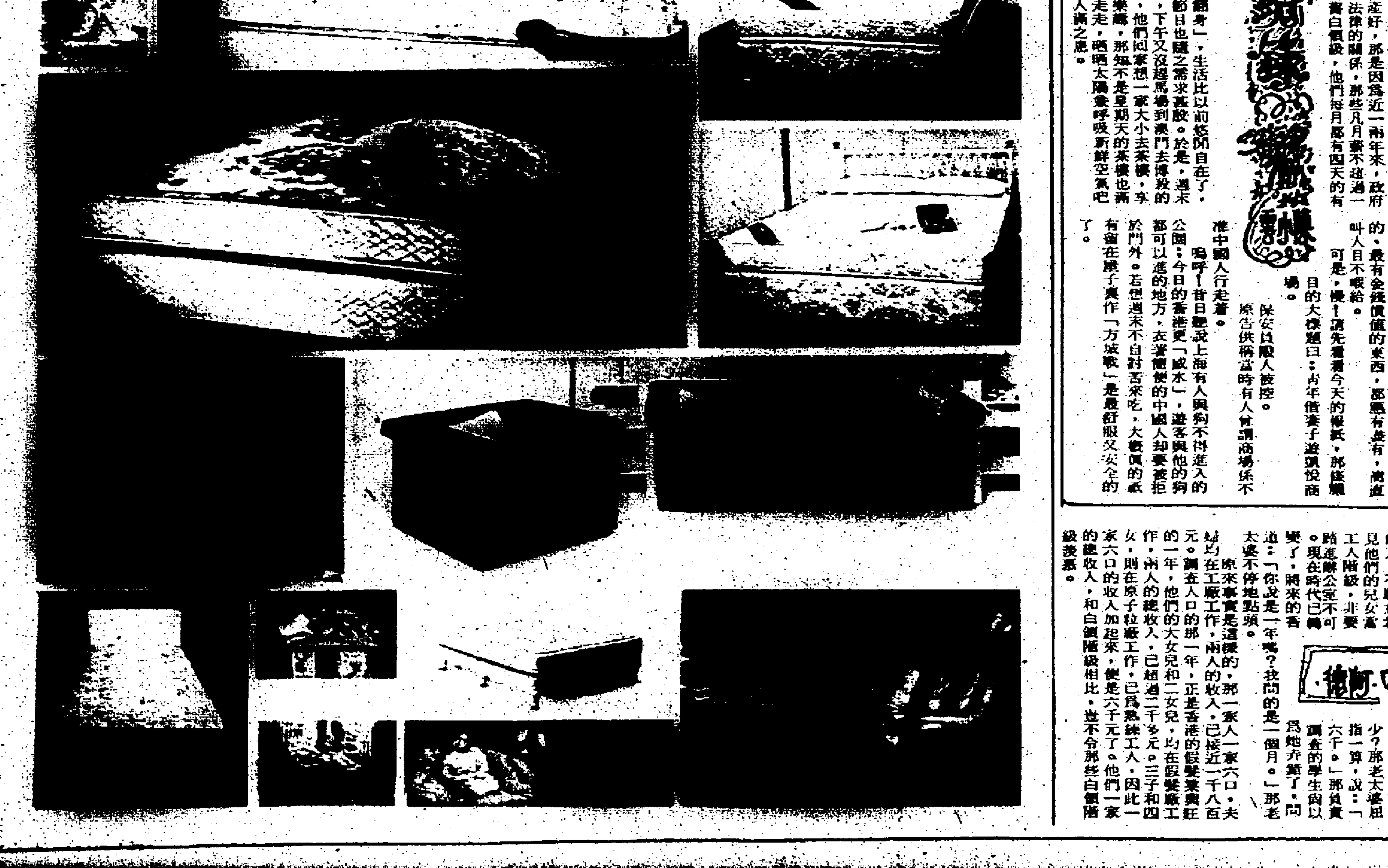
他的收入，不見得比我好，幸而我還是單身王老五，否則結了婚後，也踏上他們的道路。況且我們這一行業，比白領階級好，得多，最低限度，衣着方面，不須要穿著整齊的西裝，夏天祇要穿夏威夷，便已很整齊了。

其實白領階級，除了高級人員以外，普通的辦事職員，薪酬並不多，我常常感覺到，香港人，尤其是老一代的人，不願意看見他們的兒女當工人階級，非要踏進辦公室不可。現在時代已轉變了，將來的香港，和西方的工業國家一般，再無階級之分。白領階級的收入，反而不及我們工人階級好。

記得香港舉行人口調查的一年，其中包括大學生，一批學生在內，就派出充任人口調查的工作。他們填寫人口調查的表格時，其中有一項，要詢查被調查的人一家的總收入。有一位中學生，向一位在九龍大坑東廉租屋的一家庭調查，問那在家主持家務的老太婆，他們的一家，收入多少？那老太婆屈指一算，說：「六千」。那負責調查的學生以為她弄錯了，問道：「你說是一年嗎？我問的是一個月。」那老太婆不停地點頭。

原來事實是這樣的，那一家人均在工廠工作，兩人的收入，已接近一千八百元。調查人口的那一年，正是香港的假髮業興旺的一年，他們的大女兒和二女兒，均在假髮廠工作，兩人的總收入，已超過二千多元，三子和四女，則在原子粒廠工作，已為熟練工人，因此一家六口的收入加起來，便是六千元了。他們一家的總收入，和白領階級相比，豈不令那些白領階級羨慕。

VONO
for the comfortable life
富豪
名貴傢俬床具
英國製造



粉筆灰中

二

人最大的悲哀，不是被別人放棄，而是被自己放棄。我一定要盡我的能力，去教育他們，去引導他們，要他們認識讀書的重要，要他們覺悟到人生除了吃喝玩樂，除了擊劍、打拳、跳舞，唱歌，還有許多更有意義的事情。

大堂裡熱鬧得像戲院。董事長來了，校長來了，主任來了，綵排擊劍比賽和西洋拳比賽的學生，也都來了。參加比賽的學生穿着特製的服裝，威風八面：來參觀的學生，因爲沒有規定一定要穿着校服，所以好多人都打扮得像去參加時裝表演，喇叭褲濶得不能再濶，迷你裙短得不能再短，甚至連各式各樣的熱褲都穿出來了，看得那幾個老教師直搖頭，年青的男教師卻祇顧看台下，無暇看台上。

我忍不住，低聲對陳先生說：

「你看我們這些高足，還有那一點像學生？」

他笑笑，也壓低聲音：

「我們已經見怪不怪了，你沒見過去旅行的時候，那些奇裝異服，更叫你如在山陰道上。」

台上的擊劍比賽開始了，選手們劍來劍往，打得煞有介事。

「他們好像眞是身手不凡，」我說。

李先生做個怪異的笑容：「好在你用了『好像』這個字眼！」

「聽說他們得過校際擊劍比賽冠軍。」

「何祇擊劍？西洋拳也得過。」

「那麼，就是書唸不成，也可以殺出道個混飯吃了。教教武術，收入也很不錯，至少好過教書，例如李小龍。」

他差點笑出了聲，看看前幾排的老師們，勉強忍住了。

「他們去教武術？就憑這幾下花拳綉腿？不過是出出風頭用的，走到街上，一個阿飛他們都未必對付得了！」

陳先生也笑得眼鏡都在抖動：「如果他們能有一個像李小龍那樣了得，恐怕招生廣告上要用特大號字樣來排印了。」

擊劍完了，就是西洋拳，然後又有餘興節目：古典舞蹈和手電筒舞。

「他們跳得眞有點看頭，」我說。

密斯方在旁邊聽見，輕輕地說：

「表面工夫向來是做得到家的。」

「這是用來轉移目標，作爲程度低劣的遮羞布，」李先生說。

「對招生也有很大吸引力，有好多父母虛榮心很重，明明子女對音樂、繪畫絕無興趣，也一樣出錢出力，迫孩子去學。學校就針對這種心理，在這方面落足工夫，」密斯方說。

綵排完畢，大家都鬆一口氣，準備回家。主任卻忽然宣佈，全體教師要回學校去開一個特別會議。

教師裡起了一陣騷動，但卻沒有人提出反對。

在路上，密斯方嘟着嘴巴：

「沒見過這樣的鬼學校，連教師的課餘時間都剝削！」

董事長來了，校長來了？

春在目前

周叔蘋

沒有聽到回答，他睜開眼，看到一個女子的身影，猛然一驚，以爲是玉如。再一細看，不由失望地說：

「芳芳，是你！國樑已經走了。他們全在老彭家。國樑沒有去接你？」

芳芳笑着走向他，在他身旁一張椅上坐下說：

「我不是來看國樑的。我知道他們在老彭家，我已回了他們說我不舒服，不去了。」

「那麼你來做甚麼？」

「看你不可以嗎？」芳芳笑着說。

「看我有甚麼好玩，我一點興致也沒有，」他頹喪地。

「我可不這樣想，我感覺跟他們那班人玩一點意思也沒有——一班小孩子！」

他用驚訝的目光看着她，暗想這個女孩子好怪，自己才廿歲，稱別人小孩子。這時又聽她說：

「我喜歡跟你玩，因爲你——你有深度，你有思想——你和他們不同。」

他不信的望着她：

「你眞這樣想？」

她點點頭說：「嗯，所以今天我來找你玩。」

他遲遲地問：「你不認爲我幼稚？」

「幼稚？你那裡會幼稚，你是個頂天立地的男子，百分之百的成熟呢。」

他跳起來，一把抓着她的臂說：「我眞高興，高興極了。芳芳你知道我眞喜歡你……」

說到此，他見芳芳低下頭，滿面嬌羞，方覺悟自己正抓着她的臂，忙鬆了手，喃喃的說：「對不起，請你原諒！」

她咯咯地笑了：「你——很多禮貌，常向人道歉。」

他聽了笑道：「我很喜歡你——眞希望有你這樣一位妹妹。」

她用手捻着裙子，低聲說：「我也很喜歡你！」

他立起身說：「好吧，我們兩個人去過個新曆年，好嗎？」

她跳起來，拍手道：「好極了，但是到那裡去呢？」

「隨便你，你喜歡去那裡，就去那裡。我沒有意見。我完全陪你！」

她心裡覺得甜甜地，她望望他，又說：「你該換換衣服。還有——最好刮刮鬍子。」她抿嘴一笑：

「我是不是看上去像個野人？」他摸摸自己的面腮，大笑起來：「好，你等一下，我去去就回來。」

國安再進入書房時，她見他已判若兩人，非但臉上鬍子刮得乾乾淨淨，頭髮也梳得很光很亮。他穿了一套深色西服，白色襯衣，緊了一條紅藍相間的領帶。高高的身裁，深深的眼睛，眉宇間有一股文質彬彬的神態，是一般女孩子所欣賞的。如果不是走路時有點跛，可以說是個十分漂亮的青年，較國寧有過之而無不及。不知爲甚麼他對自己沒有國寧那份熱情，有時似有情，有時似無意，總保持一段距離。爲甚麼？是他不喜歡自己？好像不是！是他另有心目中人？可是又好像不是，他連女朋友都沒有。她正在胡思亂想，耳邊聽到國安向自己說：「怎麼樣，芳芳小姐，這樣不會丟你的臉吧？」

「很漂亮，眞的，不騙你！很漂亮！」她笑問道。(五五)

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第三回　勝地駐遊踪　蠢道佳人有約　深杯邀慧眼　允宜月老多勞

自然，胡漢槎由進到聚義廳，直至離開君山的碼頭，全未與別人交談過，僅由石敬亭一人作伴，至少，他是將白娥當作了眞正的卜橫波的。石敬亭向他說了些甚麼？他又怎樣去理做些甚麼？外人一概不知。

石敬亭回到席上，又是向白娥一揖道：「卜女俠大可放心，那些小事，胡老爺定能辦得妥妥當當的。」林應彪實在忍不住了，低聲道：「三弟，你這玩笑開得太失身份了！」石敬亭忙道：「罪過！罪過！二哥，有卜老太太在座，你說話千萬要小心。」

林應彪仍是道：「三弟，莫寨主專爲你設此盛筵，給你這樣一來，大家都覺得有些掃興了。」石敬亭卽道：「莫寨主，你們是不是很掃興？其實，卜女俠今天賞面，對這盛筵，似覺欠缺諸多，她也掃興得連話也不願說一句的。莫寨主，還是高興一點的好。卜女俠惱了，小弟也無能爲力了。」

莫志希的盛筵，既是爲了石敬亭，雖覺石敬亭做得太無聊，也不能如同林應彪一樣的埋怨而言，卽笑道：「但求石公子高興，我們就高興了。」石敬亭道：「但求卜老太太高興，我也高興了！飲，飲大杯！」

石敬亭這才如同昨晚一樣，開始向全席鬧酒了。他的酒量，較任何人都要大些，儘管莫志希等取的車輪戰，石敬亭仍是來者不拒。偶然，他還要敬上白娥一杯。

由日落，到黃昏，到上燈，石敬亭依然豪氣勃勃，酒到杯乾。使全場吃驚的，不是石敬亭的酒量，而是白娥的酒量。她雖未曾鬧酒，總算，有人敬酒，她必定如禮乾杯，先後，總不下三數十杯。

白娥在後寨生活了幾年，莫志希頗清楚，歌姬們，都訓練得可以喝上幾杯，卻絕對無此大量。再看她，神色絲毫未變。木然者，必是木然。淺笑時，仍是那樣柔和的淺笑，一點也看不出她已飲了大量的酒，這可是一個大疑團。敢情，這已經不是白娥了？倘非白娥，則又近乎是眞的卜橫波了。那還得了？

當然，這亦是一瞬間的幻想，眼前，明明是白娥，怎會是卜橫波？當莫志希稍有遲疑之色時，石敬亭卽道：「莫寨主，老太太與你說話，你眞的老不作答？」莫志希一怔，也學了胡漢槎的話，卻是態度近乎兒戲的道：「小人不通玉振徽音，還求石公子海涵，卜女俠海涵。」石敬亭卽道：「二哥，寨主也喚卜女俠了，這還假得了？」(五五)

市聲

憶王孫　書憤

·褐翁·

王師百萬勒金門，猶是當年北伐軍，故國天涯入夢頻，總銷魂，一別鄉關玉石焚！

二

蓬萊仙島四時春，隔海鄉關慘未聞，天地何心竟不仁？說亡秦，老却桃源洞裡人！

踏莎行　夏夜

·黎逸石·

夜半難堪，又翻新雨，窗前誰看流如注？乍推苦驚亮孤燈，却添蟲鼠渾無數。室小投機，應留久住，碰頭祇歎長相負。濃茶尚喜可傾杯，佳人倩影知何去？

半靜寂地帶

·丹尼·

保安人員毆傷客人。英籍法官美力士怒斥被告說：「你身爲黃臉孔的中國人，爲何竟會有此種過去西方人士的不文明行爲及野蠻舉動，而對付自己中國同胞？」被告默然，羞赧俯首，不敢仰視。

×

不少黃臉人，都應該「羞赧俯首，不敢仰視」。

×

隧道通車後，港九的士將劃一收費，但現在的英里單位計算，將改爲公里計算。

這是數字遊戲，說不定，很快又會把公里改爲華里計算呢。

×

可容一百人的第一座「青年勞役中心」，已在大嶼山成立。將以嚴格紀律與勞役以改造犯罪的青少年。

正確的名稱，該是「阿飛集中營」。

山川人物

楊妃死後軼聞

楊妃死後，馬嵬村嫗，得遺襪一隻，留傳客觀，得錢無數。又傳楊妃雖死，艷色如生，曾受作工淫辱云云。

關俠

楊妃者，唐玄宗貴妃也，楊姓，小字玉環，隋梁郡通守汪四世孫，徙籍蒲州，遂爲永樂人。幼喪父，受養叔父玄珪家，初爲壽王妃。開元二十五年，武惠妃薨，後宮無當帝意者，或言妃姿天挺，宜充掖庭，遂召納後宮。初爲女道士，故號太眞妃，更爲壽王聘韋昭訓女。楊妃生性警穎，善歌舞，曉音律，且知算，迎人輒悟，玄宗愛之，故得擅寵專房。天寶初年，進册爲貴妃，追贈父玄琰太尉齊國公，擢叔玄珪光祿卿，宗兄銛鴻臚卿，錡侍御史，尙太華公主，釗亦寖貴，釗國忠也。三姊皆美，詔封韓、虢、秦國夫人，出入宮禁，聲勢煊赫天下，台省州縣奉托奔走，四方獻餉結納，門若市焉。

楊妃以受玄宗寵幸故，其風流韻事，多膾炙人口，如：「春寒賜浴華清池，溫泉水滑洗凝脂！」又如：「緩歌慢舞凝絲竹，盡日君王看不足？」凡此二三事，可見一斑。惜好景不常，樂極生悲，一旦漁陽鼙鼓動地來，驚破霓裳羽衣曲！祿山稱叛，引兵犯闕，玄宗蒙塵幸蜀。然此實由楊國忠所引起。原因祿山與國忠疑隙日深，故祿山叛時，曾上書數國忠二十大罪，並以誅國忠爲名。同時忠貞文武官吏，亦以國忠平日作惡弄權，有事更賴楊妃爲護，益無忌憚，因是痛恨其兄妹二人！及進次馬嵬，龍武軍陳玄禮爲天下計而誅國忠，國忠既死，而軍不解，帝遣高力士問故，曰：禍本尙在，蓋指楊妃也。帝不得已，與妃訣，引而去，縊路祠下，裹屍以紫茵，瘞道側，妃時年三十八。誠如長恨歌所云：「六軍不發無奈何？宛轉蛾眉馬前死！花鈿委地無人收，翠翹金雀玉搔頭，君王掩面救不得，回看血淚相和流！」者矣。一代美人，且屬寵妃之貴，至此亦幾無以爲殮，何其慘耶！

楊妃死後，於其處有軼聞兩則：其一則有關楊妃遺襪趣事，據太眞外傳曰：「妃子死之日，馬嵬村媼，得錦拘襪一隻，每過客，求一玩，得百錢，前後獲錢無算。」是村嫗竟而以楊妃褻襪而以資生財也。僅一襪耳，亦竟如此映動，使是得其訶子（等於今婦女之乳罩）展之，以供過客欣賞把玩，相當更獲利不貲矣！

另一則據舊日傳說：是云楊妃雖被縊死，然艷色如生，毫不變狀，更無七孔流血之恐怖，以故有作工頓起淫心，竟姦其屍。距事後月餘，忽覺身體有異，有如蟲行蟻咬，竟且面起紅斑，變貌指硬，耳亦漸大，蓋已患上痲瘋之疾云。然耶？否耶？姑妄言之，姑妄聽之。

黃思騁

「兩合公司不應該由我一個人出錢呀！」

「將來五五分賬，少不了你的一份。」

「還不知道能不能到手呢？」

「不能到手，我吃甚麼？」

「你要趕緊想辦法，他不久就要把黃金轉移到外地去了。」

「我自然有辦法，但你一定要好好同我合作。」

「祇要有錢到手，我殺人都幹的。」

朱志光拍拍她的肩，說道：「明天就開始。」

「用甚麼辦法？」

「很奇妙的辦法，可說天衣無縫。」

「你說。」

朱志光自得地笑一笑，說道：「你知道我是這方面的天才，我能夠運用我的頭腦，想出別人永不會想到的辦法來。」

「你要我合作就得告訴我。」

他在房裡打了個轉，然後站住了，問道：「你有沒有聽過一種叫做龍虎舒喘丹的中國成藥？」

「不但聽過，我的一個伯父還用它來治哮喘病。」

「對極了，就是這東西可以致一個人於死地。」

「怎麼會呢？」

「我有一個學化學的朋友，他後來做了藥劑師；他用定性分析和定量分析的方法，驗出中國的哮喘丸有極高的砒霜含量，有時竟高到西藥安全限度的十倍。」

「可是他並沒有哮喘病，不會去吃它。」

「他不吃哮喘丸也一樣可以利用。」

「怎麼利用？」

「那不是很簡單嗎，你每天在他吃的食物裡放進小量的砒霜就行了。」

「法醫會研究死因。」

「死因是他吃了龍虎舒喘丹。」

「我對你說過他沒有哮喘病呀！」

「你的頭腦眞不清，我們可以找一個江湖醫生，給他一筆錢，要他弄張掛號單，寫上病情，這就有根據了。」

「可是他胃裡面沒有龍虎舒喘丹。」

「那是最後的一個手續，想法子把它灌下去就行了。他以爲是甚麼急救藥，實際上卻是潘金蓮給武大吃的那一種。」

「你把我比作潘金蓮？」

「你不做潘金蓮，西門慶怎能進武大的家。」(三〇九)

暖

傑克

三九：大掃除後，合家歡的節目跟着開始。

凌娜道：「那大家庭內，沒一個游手好閒的人。按照他們的家庭經濟狀況，個個得哭喪着臉才活得下去。事實不然，吃過晚飯後，聽得滿屋子歡笑聲，我也參加他們的熱鬧。孤另另的我，彷彿成爲那家庭中的一員。」

「對妳來說，找到了理想的二房東，」溫梯表示羨慕。

「我的二房東，其實是小寡婦，頂權繳租的費用，都由她出，王公公祇是名義上的戶主。」

「聲聲小寡婦，怪難聽的。人家有名有姓，妳不是說她姓薛的嗎？稱她薛太就是了。」

「她整個姓名是薛王文柔。」

「名字好雅。」

「她不喜歡人家稱她做薛太，可能是青春守寡，結婚像做了一場短夢，不忍聽到夫家的姓氏。常對我說，『叫文柔好了，大家這麼熟。』」

「是呀，提到她時，妳也稱她的名字，較爲順耳。」

「文柔的性格，就文靜得像柔順般的幽美，每天祇做針黹、看書，消遣時光。白晝不多出房，晚上才加入這個全家歡。在這以前，孩子放學回來做家課，祖父伴讀，女婿放工回來，女兒往廚房裡燒菜煮飯。飯後便全體總動員，做一天大掃除的工作，王公公不但做監工，自己也動手。人多手腳多，頃刻之間，打掃得一塵不染，所有亂堆的雜物都收拾整齊，恢復原來的秩序。合家歡就在那個時間開始。」

「有趣！合家歡舉行的時間長嗎？節目怎樣？」

「節目相當豐富，王公公是當然主席，內容包括有家務報告、講故事、說笑話、唱歌、跳舞、猜謎等等。」

「跳舞？」溫梯覺得出奇，「還有頒獎？頒甚麼獎呀？」

「唱歌大家都唱，唱得最像樣的要推文柔，王公公唱南音，五歲的小妹妹，唱唱月光光，照地堂，妳不是問跳舞嗎？」

香屍

短篇偵探小說　以而

三：一般濃重的香氣

朱百爲幫辦繼續問：「死者年歲可有多大？」

趙心如猶疑說：「約三十歲左右。」

朱幫辦俯身細看女屍一回。他說：「死者血肉模糊，料必係在山坳被害。而並非從別處棄屍在這裡，」他回頭大聲對那個站在高處最先發現屍體的徐子富說：「你先生，請來，我有話對你說。」

這位中學教師，小心地循着斜坡走到了現場。

「徐先生，你不時是吸雪茄煙的嗎？」

「不，我最怕雪茄的氣味？」

朱幫辦把從亂石中拾起的兩小撅雪茄煙頭，示向在場的人說：「徐先生既不吸雪茄，必定另外有人在這裡吸雪茄，這兩撅雪茄煙頭，可以斷定係棄下不久的。」

大家沒有答話。

朱幫辦叫仵工把屍體用白布包好抬走。當屍體經過各人面前時，朱幫辦嗅到一陣濃烈香氣。同時，他看到不遠處，有一塊繡花手帕。

他走去把手帕拾起，一股和剛才相同香氣，撲進他鼻端。

勞超探員，知道朱幫辦已嗅出多少線索。

×　×

他們一行返抵警察總部之後，翻查最近十天來人口失蹤的報告檔案。

但所報失蹤婦女，祇有兩人，年歲與相貌均和死者沒有相符的地方。朱幫辦失望地對在座的探員說：「死者必係先被誘到飛龍山脚，才把她殺害。這樣，案情就更難查勘了。」

在無可奈何中，朱幫辦偕同何森探員到公立醫院去，向趙心如詢取得女屍遺下的旗袍及白金戒子。這時，女屍傷口，早已洗滌乾淨。除胸部傷口已發生變化外，頭面各部，均與一般屍體無異。可以知道，死者生前是一個面目姣好的少婦。

發酬通告

本報四月份下半月稿酬，請到經理部洽收，爲荷。

編輯室啟

磨劍碣

忠義武俠小說　高覺生著　金勇畫圖

第二回：耿耿孤忠膽劍客　萋萋芳草覓頭人

楊伯符當先捨舟登陸，提劍在前開路，淡淡一笑道：

「我們都走上了陰冥路上，倒不知自己是人還是鬼了。」

說過，闖入石門裡面，便見門後是一條隧道，也是陰森森的。但十多丈外又有火把，可知隧道並不很長。

楊伯符雖然一身是膽，但也不敢太過大意，仍須步步爲營，當卽回顧燕娘和虎頭俠，說道：「這裡面會有人，卻不知是甚麼樣人。我們祇準備厮殺便是。」

燕娘笑了一聲，見虎頭俠由水中提起獨木舟，放在門側，便說道：「既已拼死，便要沉舟，還要這根木頭作甚？」

她是引用「破釜沉舟」故事，聊作笑柄，使引得虎頭俠格格笑道：「我們已到了奈河橋，過橋抽板也好。這根木頭渡我們去見閻王老子，自己方便就不該與人方便。」

兩口子說說笑笑，都有履險如夷的氣概。

他們都加入了八陣圖，知道正在受人戲弄，估計那個隱形人仍在暗中監視他們，會聽到他們說些甚麼，便故意大聲說幾句笑話，回刺一下。

楊伯符一劍當先，還是要說那兩句老話，笑道：「既來之，則安之。見了閻王老子時，我們便是玉皇大帝！」

大家又是一陣哈哈笑，魚貫而行，笑聲充滿隧道，陰慘的氣氛也變得十分熱鬧。

那隧道約有二丈多，地面濕滑，還好在坦坦平平，前面又有火光，並不難走，很快就到了火把所在，亦卽到了隧道盡頭，原來那處另有一個門口。

楊伯符便要穿過那門，看看又有甚麼新的境界，祇望豁然開朗，可以舒舒吐一口悶氣。

但凡進入這種巖洞探險，總是心裡有難舒的悶氣，因爲不見陽光，步步皆險，更給頭上那些巖礁怪石，壓得頭亂心驚，越深入越希望換過一個稍爲開朗的境界，可以舒暢鬱悶。楊伯符雖有超人的體格和氣魄，也不免有這種心理。

可是，剛由後面那道門走出去，眼前一黑，並不開朗，反而是更加陰暗。祇見有微弱的火光由上面透下來。這裡是一條可以向上走的羊腸小徑，窄得僅可通過一個人的身子，如非上面有火光射下來照路，要摸索前進也不易。

楊伯符大失所望，唔的一聲說道：「大陰洞裏竟有那麼多的曲折，水路陸路都不好走。」

這不是洩氣的話，祇是要後面兩人提高警惕。(五五)

吳苑宮聞

歷史小說

小妹的傷害

徐瑾對四妹自來是愛護的，因此，她無需避忌而先入吳王府而等待。他的大哥朝散回來，永興公主在吳王妃房中，他和嫂嫂迎大哥而入。

「你在此地——」徐瑾笑着說：「今天在朝中看到宏義部公，我們散朝時還說了話，早知你在此地，我就邀他來此午飯了。」

「他不知道我來找大哥的；」永興公主忽然一陣心酸，噙着淚水說：「我爲了他的事來找你。」

「他的事？」吳王看着四妹憂愁的神色，仍然問：「父皇已任命了他，你覺得如何？」

「大哥，你不以爲平盧節度使這官銜怪異嗎？平盧，不在我們的國境之內啊！」

「哦，這個我知道，由宋齊邱和汪延輪兩人想出來的，」吳王輕快地說出內幕。

「這兩個老頭子很可惡，爲甚麼要這樣損他呢？」永興公主噘起嘴，不滿地說出。

「四妹，這不能算是損他啊！你以爲……是」

「平盧在外國，要他擔任假的節度使之名，怎不是損他？在金陵城中做外國節度使，人人都會笑！」

「四妹！」吳王低喟着：「那是無可奈何的事，你不要孩子氣，他實際上不能作眞正的節度使的。」

「這個我知道，可是，爲何不弄一個本國地名呢？讓他擔任節度的虛名，實際上由別人做，那不是好聽得多嗎？此其一；還有，那個中書令的銜頭，到底是虛還是實？未有說明白，他到底要不要去中書省辦公？」永興公主說了一些憤激話，漸漸地平靜下來，唔噫着：「大哥，我發覺，在這方面，有人在戲弄他，我是他的妻子，我不能不難過啊！大哥，我自然知道一個失了國的太子，在新朝中無可能有任何實際作爲，可是，父皇既已優禮讓皇帝一族，那末，就讓他逍遙自在些，又有何妨？」

吳王也爲之嘆氣了，稍後，他向妹妹說：

「有些事，並非父皇要如此的，父皇的左右，前朝的大臣們，都有一種心理，他們以爲，損害前朝的皇家，就是對我朝効忠，父皇曾抑制他們如此做，但是，這些人依然在做，那不能公然以命令禁止的啊！」

她垂下頭，一言不發，她了解大哥所言是實在的。不過，她又以爲，父皇與大哥，都有能力保全楊璉而不爲。

「至於節度使的名稱問題，經你一說，我也覺得不大妥當，不過，詔命已下，暫時無可能改，我爲他想辦法，將來再改變，至於中書令的銜頭，祇是給予楊璉以榮譽，不必到中書省去的！大約，通知的人故意不說明白。四妹，你放心，我會照顧他！」

吳王徐徐地說出。(四〇)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
七·〇〇 海員及天氣報告
〇五 轉播倫敦新聞
八·〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
九·〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十·〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一·一五 粵語新聞
三〇 米高馮的故事
十二·〇〇 新聞，時代曲
三〇 小說
一·〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二·〇〇 命運的陰影
四五 粵曲選唱
三·〇〇 祝君康健
三〇 民間故事
四·〇〇 粵曲選唱
三〇 親親仁人
五·〇〇 兒童節目
六·〇〇 粵語新聞
三〇 粵曲選唱
七·〇〇 香江夜話
三〇 時事實錄
八·〇〇 本港新聞
一五 夜夜此時聽
九·〇〇 世界勾奇
四五 轉播倫敦新聞
十·〇〇 時代曲及音樂
三〇 時事特寫
十一·〇〇 本台特備節目「五月在香江」
五七 天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
三〇 中國文選
七·〇〇 清晨雅趣
三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
九·〇〇 生活的旋律
十一·〇〇 粵曲
三〇 倫理小說
十二·〇〇 港九時事
三〇 奇情小說
一·〇〇 新聞，粵曲、
三〇 通俗成語
二·〇〇 倫理小說
三·〇〇 新聞簡報
三〇 韋問小說
四·〇〇 一曲寄心聲
五·〇〇 英語會話課程
六·〇〇 港九時事
三〇 今古奇談
七·〇〇 新聞簡報
三〇 「遊戲人間」
十八樓C座
八·〇〇 天羅地網
時代曲
九·〇〇 綜合性節目「東西南北」
十二·〇〇 天氣報告
秋燈夜語

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
三〇 良晨樂趣
八·〇〇 新聞報告
九·〇〇 今日之歌
股市行情報導
為你歌唱
股市行情報導
音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
粵曲點唱
新聞簡報
股市行情報導
每日一星
年青人時間
轉播足球聯賽「警察對元朗」
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
粵曲
天氣報告
夜夜笙歌
美的音樂
新聞，忘憂曲

麗的銀台

七·〇〇 新聞報導，天氣報告
一五 大衆國語講座
觀君早安
八·一五 就業良機
三〇 社會服務
四五 街市行情
空中問答
九·〇〇 粵劇名曲選
十·〇〇 小常識
一五 衛生常識
聽衆點播小說
十一·〇〇 通俗故事「新聊齋」
股市行情報導
工友園地
十二·〇〇 新聞報導，下午節目報告
長篇小說
股市行情報導
粵曲
一·〇〇 時代曲點唱
三〇 時事實錄
二·〇〇 短篇趣劇
三〇 股市行情報導
粵劇選播
三·〇〇 股市行情報導
人間世
粵曲點唱
四·〇〇 新聞簡報
股市行情綜合報導
金價報告
五·〇〇 兒童長篇小說
武俠故事
社會服務
粵曲
六·〇〇 新聞簡報
歐西流行歌曲
偵探小說
七·〇〇 歌唱戲劇小說
時事實錄
八·〇〇 新聞報導，天氣報告
戲劇生涯
茶餘飯後
九·〇〇 民間故事「小五義」
粵曲
十·〇〇 世界名著
歌聲處處
十一·〇〇 新聞報導，天氣報告，體育消息
夜半奇談

麗的金台

七·〇〇 早晨音樂，今日節目報告
新聞報導，天氣預測
潮州戲劇
八·〇〇 潮州曲
九·〇〇 新聞報導，天氣報告
街市行情
社會服務
潮語祝壽祝婚
全企京劇
歌劇
十二·〇〇 新聞報導
潮語通俗故事
「紛世情」
潮曲精選
潮語短篇趣劇
二·〇〇 潮州曲
三·〇〇 潮語廣播劇
現代潮曲
四·〇〇 新聞簡報
五·〇〇 彈詞「紅顏與白髮」
六·〇〇 潮州曲
新聞報導
日日談
七·〇〇 戲劇化小說
潮語戲劇小說
八·〇〇 新聞報導，天氣報告
潮州曲
九·〇〇 戲曲介紹
十·〇〇 潮州曲
潮語社會小說「春和相館」
十一·〇〇 新聞報導，天氣預測，體育消息
潮語廣播劇

麗的中文電視

七·〇〇 新聞及天氣報告
清歌妙韻
卡通片
新聞摘要
買賣及職業服務
街市行情
八·〇〇 世界新聞
教育電視「社會科」
今日菜譜
教育電視「中文科」
九·一五 教育電視「英文科」
十·〇五 教育電視「社會科」
教育電視「中文科」
十一·三〇 教育電視「英文科」
小小樂園
十二·一五 新聞及天氣報告
英語長片
二·〇〇 今日菜譜
粵語長片「唐伯虎點秋香」
四·〇〇 新聞摘要及節目簡報
長篇話劇
清歌妙韻
五·〇〇 小小樂園
粵語長片「寶蓮燈」（六集）
六·三五 衛生與健康
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
銀色新聞
八·〇〇 好運之歌
雄才偉略
全家寶
今日新聞摘要
九·〇〇 粵語長片「手足情深」
最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片
粵港風雲片集
中午新聞
一·〇〇 七彩「杏林雙傑」片集
古往今來片集
港九遊蹤
粵語長片「陰陽扇」
四·〇〇 芝麻街片集
五·〇〇 七彩「明日興望」片集
足球小將片集
新聞簡報
六·〇〇 粵語長片「飛來艷福」
七·〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「二人世界」片集
七彩「盲人追兒」片集
九·〇〇 新聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
七彩「紀錄片特輯」

無綫電視明珠台

五·〇〇 新聞簡報
英語長片
六·〇〇 七彩「青梅竹馬」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
「瑪麗喜劇」片集
首映名片「神探卡德」
九·〇〇 「歡樂人間」片集
十·〇〇 最後新聞報導
時事漫談
藝海春秋
十一·〇〇 「賽車重重」片集